

JØG³ RØ²JUÚH² SI² GENESIS

HISTORIAS DEL LIBRO DE GENESIS

JÓG³ RØ²JUÚH² SI² GENESIS

HISTORIAS DEL LIBRO DE GENESIS

LA BIBLIOTECA MEXICANA DEL HOGAR, A.C.

“Las Sagradas Escrituras para todos”

Publicado por
LA BIBLIOTECA MEXICANA DEL HOGAR, A.C.
Apartado 32-288
México 1, D.F.

Algunas ilustraciones usadas con permiso de David C. Cook Foundation.

primera edición

Historias del libro de Genesis
en chinanteco de Palantla
y español
4-031 3C 1974

INDICE

página

OG ¹ JA ³ NIÚH ³ ADÁN LAH ¹ QUIANH ¹³ EVA	7
TSØ ³ JONG ¹² SET, JA ³ NIÚH ³ ADÁN	9
JØG ³ CA ¹ JUÚH ² DIÚ ¹³ , CA ¹ TSÁIH ¹ DSA NOÉ	10
CA ¹ HÉN ² JMØI ¹ GUØI ¹ QUIANH ¹³ JMØI ² JUØH ¹²	11
CA ¹ HUAN ² NOÉ QUIANH ¹³ DSA ² QUIANH ³ DSA BARCO	12
JØG ³ QUIAH ¹² CIU ² DA ¹² TSEN ² BABEL	12
TSØ ³ JONG ¹³ QUIÁN ¹² SEM	14
CA ¹ ÑÓ ¹ ABRAM JUU ¹² CANAÁN	15
CA ¹ ÑÓ ¹ ABRAM JUU ¹² EGIPTO	15
CA ¹ ÑÓ ¹ LOT JUU ¹² SODOMA	16
CA ¹ LIÚG ² ABRAM LOT	17
CA ¹ HÉ ¹ ABRAM JØG ³ QUIAH ¹² DIÚ ¹³	18
JØG ³ QUIAH ¹² AGAR	18
CA ¹ MI ¹ TSÉ ³ JMAI ³ ABRAM	19
CA ¹ JA ² LÉ ² ÚG ³ DSA ² JA ³ QUIAH ¹³ ABRAHAM	21
CA ¹ HLANH ² ABRAHAM DIÚ ¹³ NI ³ HUU ¹³ QUIAH ¹² DSA ² CHIAN ² SODOMA	21
CA ¹ HÉN ¹ DIÚ ¹³ JUØI ² SODOMA QUIANH ¹³ GOMORRA	22
CA ¹ LØ ¹ CHIÁN ¹ ISAAC	24
CA ¹ CANG ¹ DIÚ ¹³ JØG ³ DSØG ¹² JA ³ COG ² ABRAHAM	25
CA ¹ ÑÓ ¹ DSA ² QUIÁN ¹² ABRAHAM JUU ¹² JA ³ TÉN ¹² MESOPOTAMIA	27
JØG ³ CA ¹ DSII ² DSA ² QUIÁN ¹² ABRAHAM	29
CA ¹ JENH ² GUG ² ISAAC QUIANH ¹³ REBECA	30
CA ¹ LØ ¹ CHIÁN ¹ OG ¹ JA ³ NIÚH ³ ISAAC	32
CA ¹ MI ¹ GAG ¹² JACOB QUIAH ¹² TI ³ JMI ² DSA	33
CA ¹ LØ ¹ HNE ¹ ESAÚ QUIAH ¹² JACOB, ROH ¹³ DSA	35
CA ¹ ÑÓ ¹ JACOB JUU ¹² GO ² LABAN	36
CA ¹ LØ ¹ CHIÁN ¹ JUE ¹² GUING ² QUIÁN ¹² JACOB	39
CA ¹ HNE ¹ JA ³ NIÚH ³ ISRAEL JOSÉ, ROH ¹³ DSA	39
JØG ³ QUIAH ¹² JOSÉ QUIANH ¹³ POTIFAR	42
JØG ³ QUIAH ¹² OG ¹ DSA ² CA ¹ CØA ¹ HNI ¹ ÑÍ ³	43
CA ¹ LÁN ¹ JOSÉ DSI ³ MÁH ² QUIÁN ¹² EGIPTO	44

CA ¹ ŊI ³ LÉ ² ROH ¹³ JOSÉ JUØI ² EGIPTO	46
CA ¹ ŊI ¹ LÉ ² ROH ¹³ JOSÉ JUØI ² EGIPTO TÁNH ¹ RÓN ²	49
CA ¹ HE ¹ JOSÉ JØG ³ HI ² LÁN ¹² DSA ROH ¹³	50
CA ¹ ŊÓ ¹ ISRAEL JUU ¹² EGIPTO	53
CA ¹ JON ¹ ISRAEL QUIANH ¹³ JOSÉ	55

INDICE

página

LOS HIJOS DE ADAN Y EVA	57
OTRO HIJO DE ADAN	57
DIOS ORDENA A NOE HACER UN BARCO	57
NOE TERMINA EL BARCO	58
DIOS ORDENA A NOE SALIR DEL BARCO	58
LA TORRE DE BABEL	58
LOS DESCENDIENTES DE SEM	58
DIOS LLAMA A ABRAM	59
ABRAM SALE DE CANAAN	59
ABRAM Y LOT SE SEPARAN	59
ABRAM RESCATA A LOT	59
DIOS HABLA CON ABRAM	60
EL NACIMIENTO DE ISMAEL	60
DIOS HACE UN PACTO CON ABRAM	60
TRES PERSONAS VISITAN A ABRAHAM	61
DIOS PLATICA CON ABRAHAM SOBRE LA GENTE DE SODOMA Y GOMORRA	61
DIOS DESTRUYE A SODOMA Y GOMORRA	62
EL NACIMIENTO DE ISAAC	62
DIOS PONE A PRUEBA A ABRAHAM	63
ABRAHAM ENVÍA A SU CRIADO A MESOPOTAMIA	63
EL CRIADO HABLA CON LA FAMILIA DE REBECA	64
ISAAC SE CASA CON REBECA	65
LOS HIJOS DE ISAAC	66
JACOB ENGAÑA A SU PADRE	66
JACOB SE VA DE SU CASA	67
JACOB LLEGA A LA CASA DE SU TIO LABAN	68
LOS HIJOS DE JACOB	69
JOSE VENDIDO POR SUS HERMANOS	70
JOSE ES VENDIDO EN EGIPTO A UN OFICIAL DEL REY	70
DOS CRIADOS DEL REY EN LA CARCEL	71
JOSÉ ES NOMBRADO GOBERNADOR	72
ISRAEL MANDA COMPRAR ALIMENTOS A EGIPTO	72
ISRAEL MANDA COMPRAR ALIMENTOS POR SEGUNDA VEZ	74
JOSÉ SE IDENTIFICA ANTE SUS HERMANOS	75
ISRAEL LLEGA A EGIPTO	75
LA MUERTE DE ISRAEL	76

JØG³ RØ²JUÚH² SI² GENESIS

OG¹ JA³NIÚH³ ADÁN LAH¹QUIANH¹³ EVA

Lah¹ni³ ca¹lø¹chián¹ jan² guing² dsa² ηioh¹² quián¹² Adán, guing² tsen² Caín. Ni³ jøng² ca¹lø¹chián¹ roh¹³dsa, dsa² ca¹lø¹tsén¹ Abel. Mi³ca¹ηi¹juanh¹² Caín ca¹té²dsa jmo¹ ta³ jøa³nung². Abel ca¹té² ta³ jmo¹ hí³ jáh². Mi³tiogh³ jue¹² jah¹chih² quián¹²dsa.

Jøng² lah¹la² ca¹ηi¹jiag¹² dsøa¹² Caín:

—Cuø¹³jni Diú¹³ mih² hi² chi² quieg¹ —ca¹ηi¹jiag¹² dsøa¹²dsa.

Jøng² ca¹jmo¹ Caín cøng² ni³hiég². Ni³hiég² jøng² ca¹jøn²dsa mih² hi² ma²ca¹lø¹h¹dsa ca¹lah¹quianh¹³ ta³ ma²ca¹jmo¹dsa. Di³ a¹jáng¹ ju³ hi² hiug¹² dsøa¹² Caín ca¹jmo¹dsa hi² jøng². Tsa¹hnio¹dsa Diú¹³ lah¹tí¹² jøg³. Hi² jøng² ha¹chi² ca¹hie¹ Diú¹³ hi ca¹cuø¹ Caín jøng². Ha¹chi² ca¹lø¹hniáng¹ Diú¹³ quiah¹² Caín.

Jøng² ca¹cuúh¹ Abel Diú¹³ mih² hi² chi² quiah¹²dsa calah. Ca¹jñèh¹ Abel jan² jah¹chih², jáh² pan¹³ cónh² jín³ ja³ca¹lah¹já¹ jáh² tiogh³ quián¹²dsa. Jøng² ca¹cuan¹dsa Diú¹³ jáh² héi². Hiug¹² dsøa¹² Abel ja³cog² Diú¹³. Jøng² ca¹lø¹hniáng¹ Diú¹³ quiah¹² Abel, di³ lah¹dsóh² mi³hnio¹ Abel Diú¹³. Ca¹hie¹ Diú¹³ ca¹lah¹cónh² hiug¹² dsøa¹²dsa hi² ca¹cuø¹ dsa² héi².

Jøng² ca¹lø¹hné¹ hlaih¹³ Caín. Ca¹hie¹ báh³ Diú¹³ hi² ca¹cuø¹ roh¹³dsa. Jøng² tsa¹ca¹hie¹dsa hi² mi³cuø¹ Caín hñiah¹².

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsáih¹dsa Caín:

—¿He² løa¹ jláh³ hiug¹² hneh²hning? Ma²ηih³ báh³ hning² hnio¹jni hning² ju³ná³ jmoh²hning hi² dsio¹. Conh¹jøng² dsa¹hliú² báh³ dsøgh²hning ju³ná³ tsa¹jmoh²hning hi² dsio¹ —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøng² ta¹canh¹³ báh³ jniang³ ja³cog² Diú¹³ ju³ná³ hian¹³ jniang³ roh¹³. Hian¹³ báh³ Caín roh¹³dsa, dsa² tsen² Abel héi². Jøng² chi³qué¹ jøng² ca¹ηø¹dsa juu¹² jøa³nung² quianh¹³ roh¹³dsa. Ja³jøng² ca¹jñèh¹ Caín roh¹³. Jøng² ca¹høg²dsa calah.

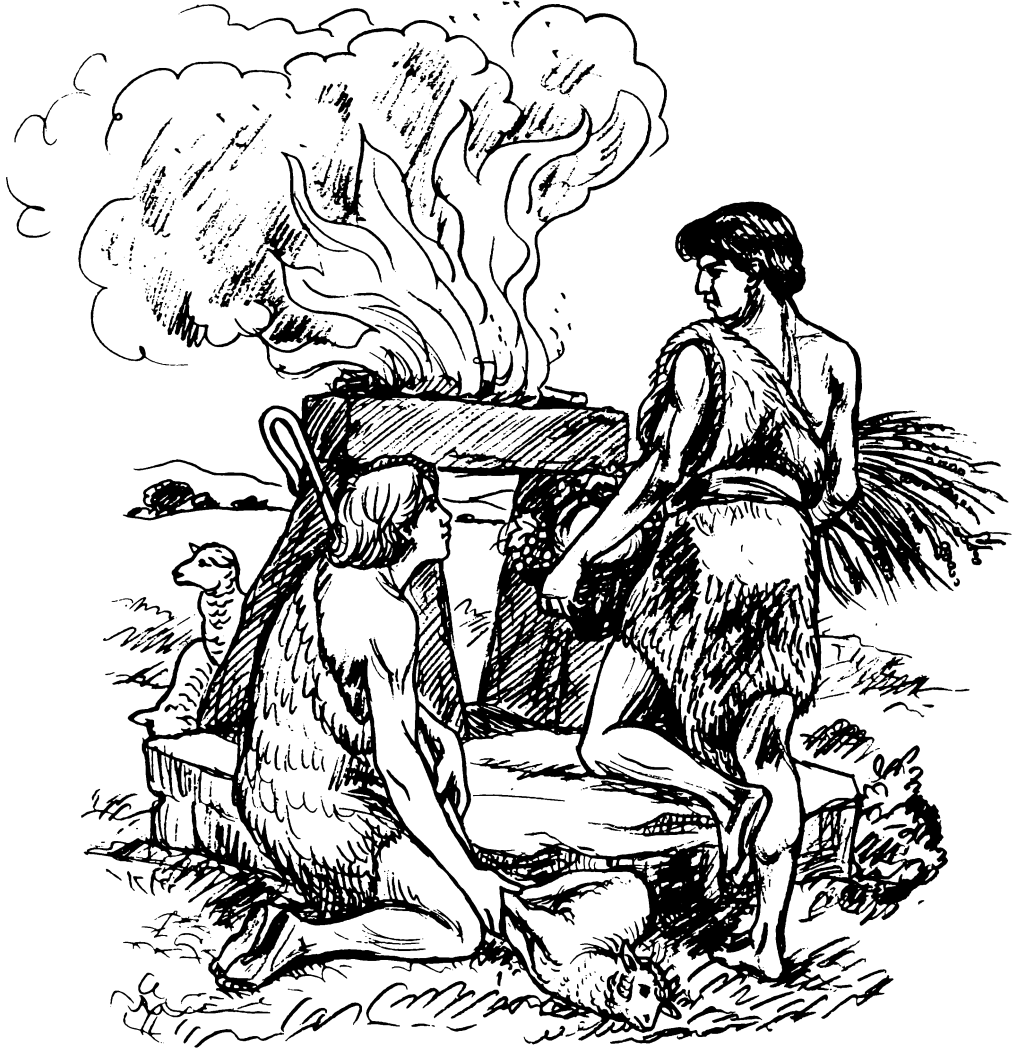
Ma²ηi¹² báh³ Diú¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² ca¹jmo¹ Caín. Chi³qué¹ jøng² ca¹juúh² Diú¹³ ca¹tsáih¹dsa Caín:

—¿Nai¹² Abel rúh²hning?

Jøng² ca¹juúh² Caín:

—Tsa¹guiang³jni. Héi¹ jní² ca¹té³ jmó¹³ hí³ roh¹²jni liáh³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³ calah:



—Quianh¹³ huu¹³ dsag³ ma²ca²hnéngh²hning, tsa¹ma¹li¹chi² jò³nung² quiánh²hning. Njòh³hning tø¹la² tø¹ná¹². Ha¹chi² ma²níh³hning ja³quiánh³hning. Hnóngh³hning hi² cògh³hning tø¹la² tø¹ná¹² ha² ja³ca¹ñiáh¹hning —ca¹juúh² Diú¹³ ca¹tsaih¹dsa Caín.

Mi³ca¹nóng² Caín ca¹juúh² Diú¹³ jóg³ jøng², jøng² ca¹lø¹goh¹²dsa. Jøng² ca¹juúh²dsa:

—¿He² bíh³ lé² ja³cog²jni liáh³? Jñaih¹ báh³ dsa² jní² ju³ná³ ñø¹²jni tø¹la² tø¹ná¹², lø¹² ju³ hein² dsa² ca¹jén² jní² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñi¹ñiú² dsø¹² Diú¹³ ja³cøg² Caín mi³ca¹juúh²dsa lah¹jøng². Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ca¹lah¹jin³ jan² dsa² tsa¹cuø³jni jóg³ jñèh¹ hning². Tiog¹³ báh³ jmo¹³jni hí³ hning² —ca¹juúh² Diú¹³.

Lah¹jøng² báh³ ca¹lø¹a¹. Huu¹³ dsag³ jøng² ca¹u¹há¹ Caín hniú¹². La³ ca¹tø² ca¹ñø¹a¹dsa ca¹lah¹jø¹ jmai³ tø¹la² tø²ná¹² ta³lah¹ca¹lø¹chián¹dsa jmø¹guø¹.

TSØ³JONG¹² SET, JA³ÑIÚH³ ADÁN

La³ca¹ñø¹a¹ Caín mi³ca¹jon¹ Abel. Ni³ jøng² ca¹lø¹chián¹ jin³ jan² ja³ñiúh³ Adán, dsa² tsen² Set. Jøng² ca¹juúh² Adán:

—Ca¹cuan¹ Diú¹³ jin³ jan² ja²ñiúh¹jni, dsie¹² Abel, dsa² ca¹jñèh¹ Caín —ca¹juúh²dsa.

Conh²lá² ji²ñi² ca¹lø¹chián¹ Adán jmø¹guø¹i: ñiu¹ ñi²lóg² rø²dsø² guieg²gui² ji²ñi². Conh¹jøng² ji²ñi² hiúg³dsa mi³ca¹jon¹ Adán. Ca¹jon¹ Adán di³ tsa¹ca¹nóng²dsa jóg³ quiah¹² Diú¹³ jmai³ mi³jmo¹dsa hí³ jø³hma² ja³tsen² Edén. Ju³jøng² tsa¹ca¹cøgh²dsa mø¹² ca¹juúh² Diú¹³ tsa¹cøgh²dsa, ha¹chi² mi³jón²dsa. Chian² báh³ dsa² ca¹lah¹jin³ na¹ ju³lah jøng². Huu¹³ dsøg³ Adán báh³ ca¹lø¹a¹ ta¹canh¹³ dsa² jmø¹guø¹i dsag³ ca¹lah¹já¹. Jø¹² bíh³ huu¹³ dsøg³ Adán ca¹lø¹a¹ hi² dsan² dsa² jmø¹guø¹i. Ha¹chi² mi³dsián¹dsa ju³jøng² ca¹nóng² Adán jóg³ quiah¹² Diú¹³.

Jøng² mi³ma²dsø³jue¹³ ji²ñi², ca¹ñi¹jué² dsa² jmø¹guø¹i, di³ ca¹ñi¹jué² tsø³jon² quiah¹² Set, ja³ñiúh³ ja³ma²úg² Adán héi². Jøng² ca¹lø¹chián¹ jan² dsa² tsen² Enoc, dsa² lán¹² dsieg³ ja³ma²guiog¹.

Hnio¹ hlaih¹³ Enoc Diú¹³. Jø¹² bíh³ ca¹lø¹hniáng¹ hlaih¹³ Diú¹³ quiah¹² Enoc. Jøng² tsa¹ca¹cuø¹ Diú¹³ jóg³ hi² jón² Enoc héi². Láh² ma²tsenh² jøng² báh³ Enoc, hi² ca¹tai¹ Diú¹³. Ca¹ñáh¹dsa juu¹² guiuh¹³ ja³guø³ Diú¹³.

Jøng² ca¹lø¹chián¹ ja³ñiúh³ Enoc, dsa² mi³tsen² Matusalén. Ca¹ñø¹a¹dsa jmø¹guø¹i ñiu¹ ñi²lóg² rø²dsø² ton¹lug²gui² rø²dsø² gui¹ñiu¹² ji²ñi² jmai³. Jøng² ji³ ma²ca¹jon¹dsa. Mi³chian² jan² ja³ñiúh³ Matusalén, dsa² mi³tsen² Lamec. Ja³ñiúh³ Lamec hei² báh³ dsa² mi³tsen² Noé.

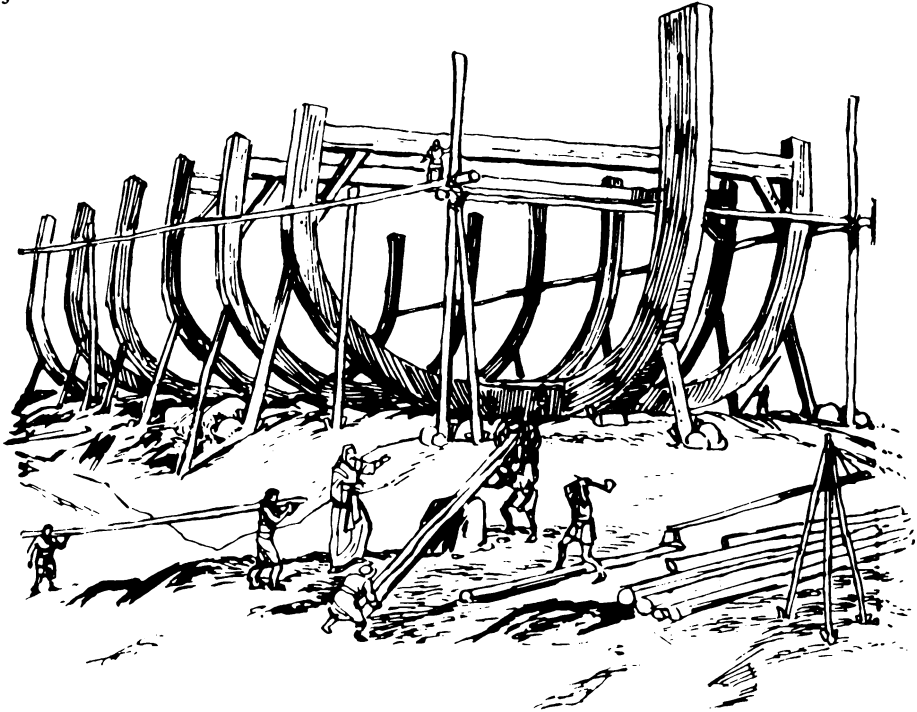
JÓG³ CA'JUÚH² DIÚ¹³, CA'TSÁIH¹DSA NOÉ

Jøng² ca'jái¹ Diú¹³ tsa¹ma¹dsiog¹ dsa² jmøi¹guøi¹. Cu¹dsie¹² ma²jmo¹dsa lah¹lò² dsó¹² báh³ dsa². Tsa¹ma¹lé²dsa hi² chian² Diú¹³. Jan² dsa² tsen² Noé báh³ dsa² mi³hnio¹ Diú¹³. Lé²dsa hi² chian² Diú¹³. Jmo¹²dsa ca'lah¹jó¹ hi² hniu¹ Diú¹³. Jøng² ca'juúh² Diú¹³, ca'tsáih¹dsa Noé:

—Tsë³jni jmøi² ni³ jmøi¹guøi¹, cá'lah¹ja³ca'cangh¹² jmøi¹guøi¹. Di³ jøng² dsián¹ ca'lah¹já¹ dsa² chian² jmøi¹guøi¹. Jmóh³hning cøng² barco juøh¹² quiánh²hning, ca'lah¹quianh¹³ ca'lah¹já¹ jonh²hning, hi² ló¹² ju³lah ló¹² cøng² hniu¹². Jmóh³hning quianh¹³ jag¹³hma². Jøng² tsøng¹³hning jmøah¹³chih² coh¹² barco, lah¹quianh¹³ ta¹lah¹niúh¹. Di³ jøng² tsa¹hø² jmøi². Jøng² jmóh³hning cøng² hniu¹² ni³ barco. Jmóh³hning cøng² hag³ tø²quiig², cøng² hag³hniu¹³. Na³ma²tø² ja³tsë²jni jmøi² ni³ jmøi¹guøi¹, hning², ca'lah¹quianh¹³ jonh²hning tógh³ hniah¹² niúh¹ barco.

'Tógh³hning niúh¹ barco ca'lah¹i³ ni³ jáh² chian² jmøi¹guøi¹, jan² jáh² mø², jan² jáh² ñiuh² ca'lah¹cónh² cøng² ni³ jáh². Di³ jøng² tóh³hning ma²dsio¹² lio¹³ niúh¹ barco, hi² cøh³ hniah¹² ta³lah¹tiogh³ hniah¹² niúh¹ jøng², ca'lah¹quianh¹³ hi² gøah¹² jáh² calah —ca'juúh²dsa.

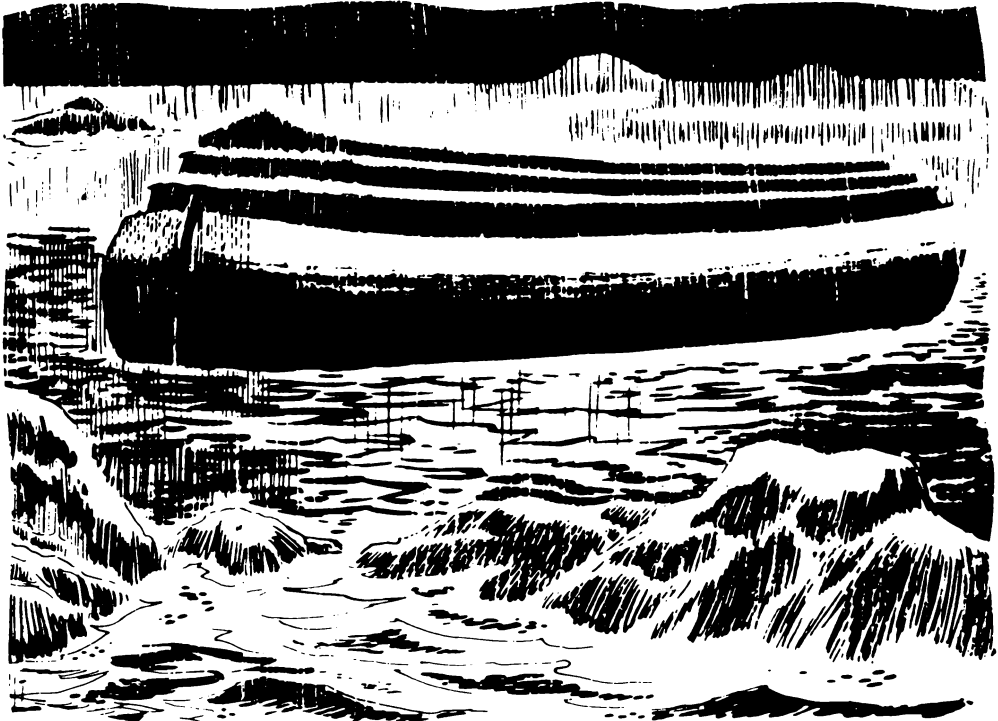
Ca'nøng² Noé jóg³ quiah¹² Diú¹³. Jøng² ca'mi¹liág¹dsa ta³ hi² ca'jmo¹dsa barco.



CA¹HĒN² JMŌI¹GUŌI¹ QUIANH¹³ JMŌI² JUŌH¹²

Mi³ca¹lŏa¹ barco ca¹jmo¹ Noé, jŏng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsai^hdsa Noé:
—Teh¹² hio¹³ quiánh² ca¹lah¹quian¹³ jonh²hning juu¹² niúh¹ barco
—ca¹juúh²dsa.

Ca¹jmo¹ báh³ Noé lah¹jŏng². Jŏ¹² bíh³ ca¹ŋi¹tiogh¹² calah ca¹lah¹i³ ni³ jáh² niúh¹ barco. Ca¹tse¹ Diú¹³ ma²og¹ jáh² lah¹cónh² cŏng² ni³ jáh² tsa¹jmá². Ca¹tse¹ Diú¹³ ma²guiog¹ jáh² ŋiuh² jáh² mó² ca¹lah¹i³ ni³ jáh² jmá² chian² jmŏi¹guŏi¹. Mi³ma²tiogh³ Noé niúh¹ barco cu¹dsie¹² quianh¹³ jong¹²dsa quianh¹³ ca¹lah¹i³ ni³ jáh² ca¹togh¹² Diú¹³ niúh¹ barco. Jŏng² ca¹ŋéi¹ Diú¹³ hag³hniú¹³. Jŏng² ca¹lŏ¹liág¹ ca¹táh² jmŏa¹². Dság² jmŏa¹² ca¹lah¹mi³ca¹tŏ² ton¹lág¹ jmai³, ton¹lág¹ huu². Jŏng² ca¹jlŏa¹ jmŏi² ca¹lah¹jŏ¹ hniú¹², ca¹lah¹jŏ¹ hma², ca¹lah¹jŏ¹ máh² ŋiei¹² ti³tŏng² ni³ jmŏi¹guŏi¹. Jmáh¹lah jmŏi² báh³ chi³cángh² ta³cŏng² jmŏi¹guŏi¹ ca¹lŏa¹. Ca¹lah¹já¹ dsa² jmŏi¹guŏi¹, ca¹lah¹já¹ jáh² mi³tiogh³ ni³ huŏ¹ ca¹dsan¹ quianh¹³ jmŏi². Barco ca¹hŏi² ni³ jmŏi². Mi³ca¹quion¹ Noé ni³ hag³ tŏ²quiig², ca¹jai¹dsa jmŏi² rŏ²cánh² ta³cŏng² jmŏi¹guŏi¹. Jin³ cŏng² hniú¹², jin³ cŏng² hma², jin³ cŏng² máh² tsa¹ŋni². Diú¹³ báh³ dsa² ca¹jmo¹ hí³ barco ca¹lah¹quianh¹³ dsa² tiogh³ niúh¹ jŏng². Jŏng² ca¹lŏ¹liág¹ ca¹hŏi² dsí². Quianh¹³ dsí² jŏng² ca¹hŏi² ni³



ca¹siógh¹ jmøi², ca¹lah¹ja³ca¹tø³tsøh³ barco ni³ máh². Ni³ jøng² ca¹ni¹ Noé hag³tø²quii². Jøng² ca¹le²dsa jan² jug². Tsa¹ca¹dsóh² jug² ja³te¹, di³ tsa¹ma²jni³ ca¹lah¹jini³ cøng² hma², jini³ cøng² máh². Jøng² ca¹dsiánh¹ jáh² calah niúh¹ barco. Mi³ca¹tø² guio¹ jmai³ jøng², ca¹le² Noé jug² ja³ca¹tø² tánh¹ rón². Jug² héi² ca¹dsiánh¹ niúh² barco, dsi¹² hag³jah ca²moh¹³ mu²høg³ røh². Jøng² ca¹lø¹ni¹² Noé ma²jni² hma² chi² ni³ huø¹. Ca¹jni¹ Noé cøng² sø²ma³¹. Ni³ jøng² ca¹tse¹dsa calah jug² ja³ca¹tø² hnaih² rón². Jug² heí² tsa¹ma¹ca¹dsiánh¹ niúh¹ barco. Jøng² ca¹ni¹jia¹² dsø¹² Noé ma²quing² jmøi² ni huø¹.

CA¹HUAN² NOÉ QUIANH¹³ DSA² QUIANH³DSA BARCO

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaih¹dsa Noé:

—Jó¹² niúh¹ barco quianh¹³ hio¹³ quiánh²hning, quianh¹³ jonh²hning, quianh¹³ loh²hning. Huan² ca¹lah¹já¹ jáh² tiogh³ niúh¹ barco quianh¹³hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹huan² dsa² quianh¹³ ca¹lah¹já¹ jáh² mi³tiogh³ niúh¹ jøng², hioh¹² jenh¹²dsa, ca¹ni¹nio¹dsa ni³ huø¹ calah. Di³ lóa¹² jính³ cøng² ni² jmai³ ca¹túgh²dsa ca¹lah¹quianh¹³ jáh² chi³jné²dsa niúh¹ barco. Noé, ca¹lah¹quianh¹³ tsø³jong¹³dsa ca¹mi¹juanh¹²dsa Diú¹³, di³ ca¹lég² Diú¹³ quiah¹²dsa cónh² mi³ca¹dsan¹ ca¹lah¹já¹ dsa² mi³tiogh³ ni³ jmøi¹guøi¹ quianh¹³ jmøi². Jøng² quianh¹³ cang³ ca¹jmo¹ Noé cøng² ni³hiég². Jøng² ca¹chángh²dsa mih² jáh² mi³tiogh³ niúh¹ barco quianh¹³dsa. Ca¹mi¹dsian²dsa jáh². Di³ jøng² ca¹jén²dsa jáh² hi² ca¹cuúh¹dsa Diú¹³ di³hmah³. Di³ ca¹mi³hag¹³ Diú¹³ quiah¹²dsa ta³lah¹ca¹niu¹ jmøi² ni³ jmøi¹guøi¹.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ca¹lah¹jini³ cónh² jmai³, tsa¹ma¹jmo³jni lah¹jøng² ni³ jmøi¹guøi¹. Jmo³jni nung¹ møi¹jag³ dsi³guøi², hi² cuø¹ léi¹³, hi² tsa¹ma¹jmo³jni lah¹jøng². Na³ma²ca¹jé² dsa² chian² jmøi¹guøi¹ møi¹jag³ ni³ jneng¹², jøng² li¹ni¹²dsa hi² dsiágh² dsø¹jni jóg³ quieg¹jni —ca¹juúh² Diú¹³.

Lah¹jøng² báh³ ca¹lø¹ jóg³ ca¹jmo¹ Diú¹³ quianh¹³ Noé. Úg² ja³niúh³ Noé mi³chian², jan² dsa² tsen² Sem, jan² dsa² tsen² Cam, jan² dsa² tsen² Jafet. Jmáh¹lah tsø³jon² quiah¹² Noé báh³ dsa² ca¹mi¹liág¹ ca¹jmo¹ ni³ hmé² jmøi¹guøi¹.

JÓG³ QUIAH¹² CIU²DA¹² TSEN² BABEL

Mi³ca¹ni¹jué²dsa ja³ca¹jmo¹dsa juøi² lah¹ni³, cøng² ni³ báh³ jóg³ ti³hløah¹²dsa ca¹lah¹já¹ dsa². Jøng² ca¹huen²dsa jøa³juøi² ja³mi³tiogh³dsa. Ca¹ni¹lé²dsa huø¹ siíh² juu¹² tøh¹ ja³hian² hie². Juu¹² ja³ ca¹ni¹lé²dsa jøng², ca¹dsóh²dsa cøng² huø¹ hmé², huø¹ juøh¹². Ja³jøng² ca¹túgh²dsa, ca¹jmo¹dsa juøi². Mi³ma²tiogh³dsa ja³jøng², jøng² ca¹dsii¹dsa jóg³ quianh¹³ ju²roh¹³dsa, ca¹juúh²dsa:



—Na²ju³jmó³ guøh³ lóa¹³, di³ jøng³ tég³ jniang³ quianh¹³ si²
—ca¹juúh²dsa.

Guøh³ ca¹jmo¹dsa jen² ju³lah jan² dsa² jmo¹² jen² cemento. Mi³ca¹lóa¹
ca¹lah¹jó¹ hi² jøng², jøng² ca¹mi¹liág¹dsa ca¹jmo¹dsa hniú¹² hiih¹² quiah¹²
ca¹lah¹já¹ dsa². Jø¹² bíh³ ca¹jmo¹dsa calah hniú¹² quiah¹² juø¹², lah¹cónh²
hi² hniuh¹² quiah¹²dsa. Mi³ca¹hian¹² ca¹lah¹jó¹ hniú¹² ca¹jmo¹dsa, lám² jni²
ciu²da¹³ báh³ jni² ja³jøng² ca¹lóa¹.

Ni³ jøng² ca¹juúh²dsa:

—Na²ju³jmó³ cøng² hniú¹² juøh¹² hlaih¹³ cu¹té¹², hniú¹² ñiei¹² hlaih¹³
cu¹té¹². Di³ jøng² dsiágh² dsóa¹²dsa jniang³ jmai³ chi³qué¹, na²ma²ca¹jái¹dsa
hniú¹² ñiei¹². Mi³ jøng² tsa¹tsø¹jag¹ jniang³ ni³ jmøi¹guøi¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹mi¹liág¹dsa ca¹jmo¹dsa hniú¹² ñiei¹². Mi³ma²ni³ño¹³ jmo¹²dsa
ta³, ma²ñiei¹² hlaih¹³ hniú¹² jmo¹²dsa. Mi³ca¹dsié¹ Diú¹³ ca¹ñi³jái³ ciu²da¹³,
quianh¹³ hniú¹² ñiei¹² ti³jmo¹²dsa jøng². Jøng² ca¹ñi¹jia¹² dsóa¹² Diú¹³:

—Dsa² tiogh³ cøng² ciu²da¹³ la² ca¹lah¹já¹ báh³ ná¹². Cøng² ni³ báh³
jó³g³ hløah¹²dsa, mi³ca¹mi¹liág¹dsa ta³ la². Ha¹chi² li¹hian¹² hniú¹² la², di³
tsa¹hno¹jni jmo¹ dsa² jmøi¹guøi¹ lah¹lø² dsóa¹²dsa. Dsio¹ báh³ nei³jni, hi²
mi³tsë¹³jni jó³g³ quiah¹²dsa, di³ jøng² lé² tsa¹ñé²dsa jag³ roh¹³dsa
—ca¹ñi¹jia¹² dsóa¹² Diú¹³.

Jøng² ca¹hói² hñang¹³ báh³ hniú¹² mi³jmo¹dsa, di³ ma¹quién¹ ca¹tsø²
ca¹jan¹ báh³ dsa². Hi² jøng² ca¹lø¹tsén¹ ciu²da¹³ jøng², ciu²da¹³ Babel. Hi²
lah¹jøng² ca¹lóa¹ ca¹lø¹chí¹ hliú² ni³ jó³g³ ni³ jmøi¹guøi¹.

TSØ³JONG¹³ QUIÁN¹² SEM

Úg² ja³ñiúh³ Noé mi³chian². Jan² dsa² tsen² Sem, jan² dsa² tsen² Cam,
jan² dsa² tsen² Jafet. Jøng² ca¹lø¹chián¹ ja³ñiúh³ Sem, dsa² tsen² Arfaxad.
Ja³ñiúh³ Arfaxad heí² tsen² Sala, dsieg³ Sem. Lah¹jøng² báh³ ca¹ñi¹jué²
tsø³jong¹³ Sem, ca¹lah¹ca¹tø² ja³ca¹lø¹chián¹ jan² dsa² tsen² Taré, dsieg³
Sem ja³ma²guiog¹.

Jøng² mi³guø¹³ Taré quianh¹³ hio¹³ quián¹²dsa cøng² juøi² tsen² Ur.
Ca¹lø¹chián¹ úg² ja³ñiúh³ Taré, jan² dsa² tsen² Abram, jan² dsa² tsen²
Nacor, jan² dsa² tsen² Harán. Jøng² ca¹lø¹chián¹ jan² ja³ñiúh³ Harán, dsa²
tsen² Lot. Ni³ jøng² ca¹jøn¹ Harán. Ca¹jøn¹dsa niúh¹ jín³ hi² jón² ti³jmi²dsa.

Jøng² ca¹jenh² gug² Abram quianh¹³ jan² hio¹³ tsen² Sarai. Jø¹² bíh³
ca¹jenh² gug² Nacor quianh¹³ jan² hio¹³ tsen² Milca.

Jøng² ca¹u¹hai¹ Taré juøi² Ur. Ca¹ño¹dsa juu¹² huø¹ Canaán.
Quianh¹³dsa Abram ja³ñiúh³dsa, quianh¹³ hio¹³ quián¹² Abram. Jø¹² bíh³
ca¹ño¹ dsieg³ Taré calah, dsa² tsen² Lot. Jøng² ha¹chi² ca¹dsi¹lé²dsa huø¹
Canaán. Mi³ca¹dsi¹lé²dsa jøa³juøi¹² Harán, ja³jøng² ca¹túgh²dsa. Ja³jøng²

báh³ ca¹jon¹ Taré. Ca¹lø¹chián¹dsa ni³ jmøi¹guøi¹ ton¹ñi²lóg² rø²dsø² hñi² ji²ñi² jmai³. Ja³jøng² ca¹gú² Abram mi³ma²jon¹² ti³jmi²dsa.

CA¹ÑÓ¹ ABRAM JUU¹² CANAÁN

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³ ca¹tsáih¹dsa Abram:

—Júh¹²hning huø¹ quiánh²hning. Tugh¹³hning rúh²hning. Tiuh¹³hning hniú¹² quiah¹² hlai³ ti³ñieih¹²hning. Di³ jøng² góh³hning huø¹ ja³ he¹jni. Quianh¹³ tsø³jonh¹²hning jmo¹³jni cøng² juøi² juøh¹². Jmo¹³jni hi² dsio¹ dsøa¹jni ja³cogh²hning. Jue¹²dsa li¹ñi² jóg³ quiánh²hning. Jmo¹³jni hi² dsio¹ ja³cog² dsa² jmo¹ hi² dsio¹ ja³cogh²hning. Jmo¹³jni hi² hlaih¹³ ja³cog² dsa² jmo¹ hi² hlaih¹³ ja³cogh²hning. Ni³ huu¹³ quiánh²hning báh³ li¹chi² hi² dsio¹ ja³cog² ca¹lah¹ja¹ dsa chian² jmøi¹guøi¹ —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøng² ca¹u¹hái¹ Abram huø¹ quiah¹²dsa quianh¹³ hio¹³ quián¹². Ca¹u¹hái¹dsa ca¹lah¹cónh² lóa¹² héh¹ ca¹jmo¹ Diú¹³. Jøng² ca¹ñó¹ Lot quianh¹³ Abram. Ma²hiúg³ Abram ma²ca¹dsø² ji²ñi² mi³ca¹u¹hái¹dsa jøa³juøi² Harán. Ca¹ñi¹lé²dsa juu¹² huø¹ Canaán. Jøng² ca¹dsi¹lé²dsa ja³jøng². Jøng² ca¹ñøa¹ Abram lah¹tan¹³ ja³tén¹² huø¹ jøng², ca¹lah¹ja³ca¹dsiég¹dsa ja³tsih¹³ cøng² hma² hiég³, ja³ tsen² Siquem.

Jøng² ca¹mi¹jnia¹² Diú¹³ ni³ Abram, ca¹dsii¹dsa jóg³. Jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsáih¹dsa Abram:

—Huø¹ la² cuø³jni quiah¹² tsø³jon² quiánh²hning —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøng² ca¹jmo¹ Abram cøng² ni³hiég², ja³ca¹mi¹juanh¹²dsa Diú¹³, di³ ca¹jé²dsa Diú¹³ ja³jøng².

CA¹ÑÓ¹ ABRAM JUU¹² EGIPTO

Jøng² ca¹ñó¹ hag³cón³ ta³cøng² ja³tén¹² Canaán. Jøng² ca¹ñó¹ Abram juu¹² ja³tén¹² Egipto, di³ hi² ha¹chi² hi² li¹gøh¹dsa ja³mi³guø¹³dsa. Jøng² niúh¹ jín³ hi² ca¹dsi¹lé²dsa, jøng² ca¹tsáih¹dsa hio¹³ quián¹²dsa:

—Jái¹²jni dsio¹ jniáh²hning. Jøng² dsa¹jiag¹² dsøa¹² dsa² chian² Egipto, hi² lanh¹²hning hio¹³ quian¹jni na³ma²ca¹jøi²dsa. Jøng² jñeh¹dsa jni². Tai¹dsa hning². Di³ jøng² jia¹dsa hning². Hi² jøng² juaih¹³hning dsa² hi² lanh¹²hning roh¹² báh³ jni². Di³ jøng² nei¹³jni hi² dsio¹, jøng² tsa¹jñeh¹dsa jni² huu¹³ quiánh²hning —ca¹juúh² Abram.

Mi³ca¹dsi¹lé²dsa Egipto, jøng² ca¹jói² dsa² chian² ja³jøng², ca¹jé²dsa hio¹³, dsio¹ hlaih¹³ jniá² hio¹³. Jø¹² bíh³ ca¹jói² hlég² quián¹² rai¹³ guø¹² Egipto. Jøng² ca¹ñi¹tseih¹ hlég² rai¹³ hi² dsio¹ jniá² hio¹³ ma²na²jé²dsa. Jøng² ca¹juúh² rai¹³:

—Gu³quian¹³ hio¹³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñi¹quián³ hlég² hio¹³, ca¹ñi¹jiag¹²dsa ni³ta² ja³guø¹³ rai¹³.

Tø²lah¹ huu¹³ quiah¹² hio¹³ ca¹cuø¹ rai¹³ hi² dsio¹ ja³cog² Abram. Jø¹²

bíh³ huu¹³ quiah¹² hio¹³ ca¹jmo¹ Diú¹³ dsag³ ja³cog² rai¹³, quianh¹³ tsø³jong¹³dsa.

Jøng² ca¹tøh² rai¹³ Abram. Jøng² ca¹juúh²dsa:

—¿He² løa¹ ca¹mi³gagh¹³hning jní²? ¿He² løa¹ tsa¹ca¹tseih³hning jní² hio¹³ quiánh²hning lang¹²? Ca¹juøh³hning: “Roh¹² báh³ jní² lang¹².” Lang¹² hio¹³ quiánh². Tei³dsa. Guønh² —ca¹juúh² rai¹³.

Jøng² ca¹jmo¹ rai¹³ héh¹ ja³cog² dsa² quián¹²dsa, mi³jøng² gu¹háí¹ Abram ja³tén¹² Egipto, quianh¹³ hio¹³ quián¹²dsa, quianh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² chi² quiah¹²dsa.

CA¹ŃÓ¹ LOT JUU¹² SODOMA

Jøng² ca¹u¹háí¹ Abram ja³tén¹² Egipto cu¹dsie¹² quianh¹³ hio¹³ quián¹²dsa, quianh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² chi² quiah¹²dsa. Ca¹ŋáh¹dsa juu¹² huø¹ ja³tén¹² Canaán, ja³tsih¹³ ni³hiég² ca¹jmo¹dsa jmai³ mi³guø¹³dsa ja³jøng². Ni³hiég² jøng² báh³ ca¹hlanh¹dsa Diú¹³ Juanh¹² lah¹jiá¹². Mi³ca¹dsiánh¹dsa jøng², ca¹hlanh¹dsa calah Diú¹³ Juanh¹² ja³jøng².

Mi³chi² hlaih¹³ cog³ quiah¹² Abram, quianh¹³ Lot roh¹³dsa. Mi³chi² cog³ teg². Mi³chi² cog³ niáng¹³ quiah¹²dsa. Mi³tiogh³ ca³juu². Mi³tiogh³ jah¹chih² quián¹²dsa. Jøng² ha¹chi² juøh¹² huø¹ jøng² ja³mi³tiogh³dsa. Tsa¹jøg² ja³li¹tiogh¹²dsa jáh². Jøng² tsa¹ma¹lé² tiogh³dsa cøng² ja³tiogh³ Abram quianh¹³ Lot. Ni³ huu¹³ jøng² ca¹tán¹ dsa² mi³ni³jmo¹² ta³ quiah¹² dsa².

Ni³ jøng² ca¹juúh² Abram, ca¹tsaih¹dsa Lot:

—Dsa² ju³roh¹³ báh³ jniang³. Ha¹chi² dsio¹ hi² tiágh² jniang³ møah¹³ hning². A¹jáng¹ dsa² jmo¹² ta³ quiánh² hning², a¹jáng¹ dsa² jmo¹ ta³ quieg¹ jní², ha¹chi² lé² túgh²dsa møah¹³ hning². Ná¹² báh³ ron¹² huø¹ juøh¹². Lé² báh³ hnángh³hning ha²tøah¹ ja³tøa¹² hoh¹²hning. Di³ jøng² tiágh³ jniang³ ma¹quién¹ quianh¹³ jøg³ røg² báh³, a¹jáng¹ ju³ quianh¹³ møah¹³ hning². Ju³ná³ goh²hning tø³lah¹ ja³hian² hieg², jní² guø¹³ ja³la². Ju³ná³ níh³hning ja³la², jní² nei¹³ juu¹² ja³hian² hieg² —ca¹juúh² Abram.

Jøng² ca¹jái¹ Lot cøng² huø¹ møi² ron¹² ja³hiu³ jmøi² tsen² Jordán. Dsio¹ hlaih¹³ huø¹. Chi² ma²dsio¹² jmøi² lé² høngh² jáh². Jøng² ca¹ŋó¹ Lot juu¹² huø¹ jøng². Ta³lah juu¹² ja³hian² hieg² báh³ ron¹² huø¹ jøng². Ca¹gú² Abram ja³ma²guø¹² jøng² báh³ dsa². Mi³ca¹u¹háí¹ Lot ja³jøng², jøng² ca¹løa¹ hi² tiogh³dsa ma¹quién¹. Ca¹jmo¹ Lot hniú¹² quiah¹² cøg¹² juøi² tsen² Sodoma.

Mi³ma²ŋó¹² Lot juu¹² huø¹ jøng², jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaih¹dsa Abram:

—Jai³ lah¹jín² lah¹løih¹ ja³níh³hning. Ca¹lah¹tan¹² huø¹ ná¹² cuø¹³jni quiánh² hning², quianh¹³ tsø³jonh¹³hning, hi² li¹quiánh² hniah¹² tiá². Jní²

báh³ jmó¹³ hi² dsa¹jué² tsø³jonh¹³hning ju³lah lóa¹² hleg², ju³lah lóa¹² guøh³. Di³ tsa¹lé² li¹hi² hleg². Lah¹jøng² báh³ ts¹lé² li¹hi² tsø³jonh¹³hning —ca¹juúh² Diú¹³.

Ni³jøng² ca¹hó¹ Abram cøg¹² juøi² tsen² Hebrón. Jøng² ca¹jmo¹ Abram hniú¹² quiah¹². Mi³ma²guø¹²dsa ja³jøng², jøng² ca¹jmo¹dsa cøng² ni³hiég², ja³ca¹hlanh¹dsa Diú¹³ Juanh¹².

CA¹LIÚG² ABRAM LOT

Ja³ca¹hó¹ Lot mi³neng¹² ton¹ juøi² ma²méh¹ ti³ja¹³, juøi² mi³tsen² Sodoma quianh¹³ Gomorra. Ca¹gú² Lot cøg¹² juøi² Sodoma, quianh¹³ hio¹³ quián¹²dsa, quianh¹³ guing² quián¹²dsa. Tsa¹mi³hlanh¹² dsa² chian² ja³jøng² Diú¹³ lah¹dsóh². Dsa² hlanh³ mi³ti³lán¹²dsa. Jøng² ca¹lø¹lih¹³ Lot hi² hlanh³ dsa² chian² ja³jøng². Conh¹jøng² ha¹chi² ma²hniu¹dsa gú¹dsa juøi² siih². Jøng² ca¹gú² báh³ dsa² ja³jøng².

Jøng² ca¹já¹ hning². Ca¹tán¹ rai¹³ mi³tiogh³ ja³jøng² quianh¹³ rai¹³ chian² ja³siih³. Cøng² jóg³ mi³tiogh³ rai¹³ guø¹² Sodoma quianh¹³ rai¹³ guø¹³ Gomorra. Di³ ha¹chi² ca¹tiúh¹dsa quianh¹³ rai¹³ ca¹ja¹lé² ja³siih³. Jøng² rai¹³ ca¹ja¹lé² ja³siih³ heí², ca¹taí¹dsa ca¹lah¹já¹dsa² ca¹chióg² ni³ hning². Ca¹cang¹dsa ca¹lah¹jø¹ hi² mi³chi² quiah¹²dsa. Ca¹taí¹dsa calah Lot quianh¹³ tsø³jong¹³ quián¹²dsa. Ca¹cang¹dsa hi² mi³chi² quiah¹²dsa.

Jan² báh³ dsa² ca¹cuøin¹ ni³ hning². Dsa² heí² tsa¹ca¹jog¹²dsa. Ca¹hí¹can¹² dsa² héi² jóg³ ja³guø¹³ Abram. Jøng² ca¹tøh¹ Abram ca¹lah¹já¹ dsa² jmo¹² ta³ quiah¹²dsa, mi³ca¹lø¹hí¹²dsa jóg³ jøng². Dsa² héi² mi³te¹³ hnø¹² hniú¹² rø²dsø² guia¹jnia¹ dsa². Ca¹hí¹lé², ca¹lah¹já¹ dsa² héi². Ca¹hí¹he¹²dsa rai¹³, dsa² ma²tei² dsa² ca¹chióg² ni³ hning² quianh¹³ Lot.

Ja³neng² báh³ ca¹hí¹togh¹² dsa² quián¹² Abram ja³mi³tiogh³ dsa² heí². Ca¹hí¹togh¹² ca¹ti² báh³ dsa² quián¹² Abram ja³jøng². Ha¹chi² ju³jnia¹³ ma²tiogh³ dsa² quianh¹³ rai¹³. Ni³ lah¹jøng² báh³ ca¹tiúh¹ Abram. Ca¹liúg²dsa Lot, roh¹³dsa. Jøng² ca¹cang¹dsa ca¹lah¹jø¹ hi² mi³chi² quiah¹² Lot. Jø¹² bíh³ ca¹liúg²dsa ca¹lah¹já¹ dsa² mi³quianh¹³ Lot, quianh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² mi³chi² quiah¹²dsa.

Jøng² ca¹taí¹ Abram dsa² heí². Juu¹² ja³ca¹i¹lian¹dsa jøng², ca¹jén²dsa rai¹³ guø¹² juøi² tsen² Salem. Jø¹² bíh³ mi³lán¹² rai¹³ héi² jmi²dsa² quián¹² Diú¹³ Juanh¹². Jøng² ca¹cuø¹ rai¹³ héi² hi² ca¹gøh¹dsa. Jøng² ca¹cuø¹dsa jóg³ dsio¹ ja³cog² Abram. Ca¹hlanh¹dsa Diú¹³ Juanh¹² quianh¹³ jóg³ la²:

—Jmóh³hning hi² dsio¹ ja³cog² Abram. Ca¹jmo³hning jmø¹guø¹ quianh¹³ hniú¹. ¡He³ lah¹hiug¹² juanh¹²hning²! Ca¹jmo³hning ca¹tiúh¹ Abram quianh¹³ dsa² hiag¹³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹jmo¹ Abram guí¹ dsøh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² ca¹løh²dsa. Cøng² dsøh¹² ca¹cuúh¹dsa rai¹³ heí².

Jøng² ca¹juúh² rai¹³ chian² juøi² Sodoma, ca¹tsaíh¹dsa Abram:
—Tai¹jni jmáh¹lah dsa². Ca¹lah¹jø¹ báh³ hi² chi² quiah¹²dsa jñi¹
quianh¹³ hning² —ca¹juúh² rai¹³.

Jøng² ca¹juúh² Abram:
—Ha¹chi² cang¹³jni ca¹lah¹jín³ he² hi² chi² quiánh² hniah¹² —ca¹juúh²
Abram.

Jøng² ma¹quién¹ ca¹ñi¹lian¹dsa juu¹² ja³mi³tiogh³dsa.

CA¹HÉ¹ ABRAM JÓG³ QUIAH¹² DIÚ¹³

Ca¹hlanh¹ Diú¹³ Abram, ca¹juúh²dsa:
—Tsa¹jmo² ganh¹, Abram. Di³ jni² báh³ dsa² ñøa¹² quianh¹³hning tiá².
Jni² báh³ dsa² mi³hog¹³ hning² ja³ca¹lah¹jø¹ hi² hnøng³hning —ca¹juúh²
Diú¹³.

Jøng² ca¹ñai¹ Abram, ca¹juúh²dsa:
—Diú¹³, ¿He² ta³ li¹jmo¹ hi² mi²hagh¹²hning jni²? Ma²ñih³ báh³ hning²
tsa¹chian² guing² chian² jin³ jan² quian¹jni. Di³ ha¹chian² guing²
ma²ca¹cuanh¹³hning jin³ jan² quian¹jni, dsa² mi³li¹quiah¹² ca¹lah¹jø¹ hi² chi²
quieg¹jni. Eliezer, dsa² chian² juøi² tsen² Damasco, dsa² heí² báh³ neng¹²
ni³ hniú¹² quieg¹. Eliezer báh³ li¹quiah¹² ca¹lah¹jø¹ hi²chi² quieg¹ —ca¹juúh²
Abram.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:
—Na² bíh³ li¹chian² guing² quiánh²hning. Guing² héi² báh³ li¹quiah¹²
ca¹lah¹jø¹ hi²chi² quiánh²hning. Ha¹chi² li¹quiah¹² dsa² siáh² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹jiag¹ Diú¹³ juu¹² ja³dsi¹², ca¹juúh²dsa, ca¹tsaíh¹dsa Abram:
—Jai³ cu²rø³ juu¹² guiuh¹³. Hén² di³ chi³neng¹². Ju³ne¹³ di³ chi²júh²
tiánh²hning. Conh¹ná¹² jue¹² tsø³jon² quiánh²hning lé² —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøng² ca¹hé¹ Abram jóg³ quiah¹² Diú¹³. Jøng² ca¹jmo¹ Diú¹³ dsøa¹² hi²
lán¹² Abram dsa² dsiog¹, dsa² ha¹chi² dsag³ re², di³ ca¹hé¹ Abram ca¹lah¹jø¹
jóg³ quiah¹²dsa.

JÓG³ QUIAH¹² AGAR

Ma²ni³ñø¹³ ji²ñi² ca¹jenh² gug² Sarai quianh¹³ Abram. Tsa¹chian²
guing² chian² quián¹²dsa. Cu¹dsie¹² tsa¹ca¹can¹dsa guing².

Jøng² mi³hiúg³ jan² hio¹³ mi³jmo¹² ta³ quiah¹²dsa. Dsa² chian² Egipto
báh³ hio¹³ héi². Mi³tsen²dsa Agar. Jøng² ca¹juúh² Sarai, ca¹tsaíh¹dsa
Abram, ji²gug²dsa:

—Jai³lah. Tsa¹ma²ca¹cuan¹ Diú¹³ jong¹² jniang³. Jøng² juøi²jni hning²
jóg³ la²: Janh¹³hning hio¹³, dsa² jmo¹² ta³ quián² jniang³. Ju³né³ di³
tsa³li¹chian² guing² quián² jniang³, quianh¹³ hio¹³, dsa² jmo¹² ta³ quián²
jniang³ —ca¹juúh² Sarai.

Jøng² ca¹lø¹hiúg¹ báh³ dsøa¹² Abram, løa¹² jóg³ ca¹juúh² Sarai, hio¹³ quián¹²dsa. Jøng² ca¹ñi¹quián² Sarai hio¹³ tsen² Agar héi². Jøng² ca¹cuan¹dsa Abram. Ma³ca¹tø² guii¹ ji²ñi² tiogh³dsa huø¹ ja³tén¹² Canaán, mi³ca¹jia¹ Abram hio¹³ tsen² Agar.

Jøng² ca¹can¹ hio¹³ héi² guing². Jøng² mi³ca¹lø¹lih¹³ hio¹³ hi² ma²quián¹²dsa guing², jøng² ca¹mi¹liág¹dsa ca¹jé²dsa hlaih¹³ hio¹³ juu¹³dsa. Jøng² ca¹juúh² Sarai, ca¹tsaih¹dsa Abram:

—Hning² báh³ chi² dsag³ quiánh². Di³ ma²jói² hio¹³ jní² hlaih¹³. Jní² báh³ ca¹cuan¹ hio¹³ ja³cogh²hning. Jøng² mi³ma²lih¹³dsa hi² li¹chian² jong¹²dsa, ma²jmo¹dsa quien¹²dsa. Tsa¹ma¹hniu¹dsa nang¹dsa jóg³ quieg¹jni. Ju³juúh³ Diú¹³ hein² chi² dsag³ quiah¹², hning² ho¹ jní² —ca¹juúh² Sarai.

Jøng² ca¹ñai¹ Abram, ca¹juúh²dsa:

—Jai³lah. Hning² báh³ dsa² jmo¹ héh¹. Jmóh³hning lah¹hnøng² quianh¹³ dsa² héi², ca¹lah¹cónh¹ léh²hning dsio¹ —ca¹juúh² Abram.

Jøng² ca¹mi¹liág¹ Sarai ca¹tø² ca¹jé²dsa hio¹³ héi². Jøng² ca¹u¹háí¹ hio¹³ ja³quiah¹³ Sarai. Jøng² ca¹jén² hio¹³ heí² jan² ángel quián¹² Diú¹³, cøg² ja³hii² jmøi², jøa³hña³, juu¹² ja³mi³ñøa¹²dsa. Jøng² ca¹juúh² ángel:

—Agar, dsa² jmo¹² ta³ quiah¹² Sarai, ¿ha² juu¹² ma²ñieh¹ hning²? ¿Ha²tøah¹ góh³hning? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ hio¹³ héi², ca¹juúh²dsa:

—Hi² ma²cuøin¹² báh³ jní² ja³cog² juu¹³jni, Sarai —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² ángel:

—Jeinh¹³ juu¹². Guønh¹² calah ja³cog² hio¹³ juuh²hning. Gu³jmo³hning ca¹lah¹jó¹ he² hi² juúh²dsa jmóh³hning. Jmo¹ Diú¹³ dsø³jue¹³ tsø³jon² quiánh²hning. Ca¹lah¹jín³ jan² dsa² tsa¹tiúh¹ høa¹² ha²cónh² dsa² hioh¹³. Ma²quianh¹²hning guing². Na³ma²ca¹lø¹chián¹ guing² quiánh²hning, jøng² tøh¹³hning guing² Ismael, hi² hniu¹dsa juúh²dsa: ca¹nøng² Diú¹³. Di³ ca¹nøng² báh³ Diú¹³ ca¹lah¹jó¹ jóg³ ju²hí³ dsøa¹² quiánh²hning —ca¹juúh² ángel.

Jøng² ca¹ñáh¹ hio¹³ juu¹² ja³guø¹³ Sarai mi³ma²nøng²dsa ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹juúh² ángel. Ni³ jøng² ca¹lø¹chián¹ guing² quián¹²dsa, quianh¹³ Abram. Guing² héi² ca¹tøh¹dsa Ismael. Mi³hiúg³ Abram guii¹quiún² tsa¹cøng² ñi²lóg² ji²ñi², mi³ca¹lø¹chián¹ guing² héi², jong¹² Abram lah¹ni³ quianh¹³ Agar.

CA¹MI¹TSE³ JMAI³ ABRAM

Ca¹lah¹cónh² mi³ma²hiúg³ Abram cøng² ñi² tsa¹cøng² ñi²lóg² ji²ñi², jøng² ca¹guøñ¹·Diú¹³, ca¹dsii¹ jóg³ quianh¹³ Abram. Jøng² ca¹juúh²dsa:

—Jní² báh³ Diú¹³ dsa² juanh¹². Njòh³hning ti³janh¹hning ja³cog²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹quieg² Abram huø¹ ja³ta¹ni¹ Diú¹³. Ta³lah ca¹juúh² Diú¹³:

—Jøḡ³ la² báh³ jmo¹³jni quianh¹³ hnéng¹. Hning² báh³ dsa² lé² ti³jmi² dsa² chian² hliú² juøi². Ha¹chi² ma¹li¹tsenh²hning Abram, ma¹ta¹na¹² báh³ li¹tsenh²hning Abraham, hi² hniu¹dsa juúh²dsa: ti³jmi² dsa² jue¹². Di³ jmo¹³jni lénh²hning ti³jmi² dsa² jue¹² hlaih¹³ cu¹té¹². Cuø¹³jni hning² quianh¹³ dsa² jue¹² hei² ta³cøng² huø¹ ja³tén¹² Canaán, ja³nih³hning ta¹na¹ —ca¹juúh² Diú¹³.

Ni³ jøḡ² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaih¹dsa Abram —Mi³tih³hning ca¹lah¹jø¹ jøḡ³ quieg¹jni. Mi³ti³ ca¹lah¹ja¹ tsø³joh²hning ca¹lah¹cónh² lóa¹² jøḡ³ hi² jmo¹³jni quianh¹³ hnéng¹. Jøḡ² ca¹lah¹ja¹ dsa²ñioh¹² jmóh³hning léi¹³dsa. Jmóh³hning circuncisión quiah¹²dsa, mi³jøḡ² cuø¹ léi¹³ hi² mi²tih³hning jøḡ³ ca¹jmo¹jni quianh¹³ hnéng¹. Cónh² na¹ma²ñjii¹ jmai³ chian² guing² dsa²ñioh¹² jmóh³hning lah¹jøḡ² —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøḡ² ca¹juúh² Diú¹³ calah, ca¹tsaih¹dsa Abraham:

—Hio¹³ quiánh²hning, Sarai, ha¹chi² ma¹li¹tsen²dsa lah¹na¹². Ta¹na¹ báh³ li¹tsen²dsa Sara. Jmo¹³jni hi² dsio¹ dsøa¹jni ja³cog² Sara. Cuø¹³jni li¹chian² jan² guing² quián¹²dsa. Jøḡ² lé²dsa chég³ dsa² jue¹², dsa² chian² hliú² juøi². Lé² tsø³jong¹²dsa rai¹³, dsa² jmo¹ hi³ lah¹cøng² juøi² ja³chian²dsa —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøḡ² ca¹quieg² Abraham huø¹ ja³ta¹ni¹ Diú¹³. Jøḡ² ca¹ñøi² Abraham. Lé²dsa: “¿Ha² bíh³ lah¹lé² lah¹jøḡ², hi² lén² jan² dsa²ñioh¹² hiúḡ³ ñi²løg² ji²ñi² ti³jmi² dsa² jue¹²? ¿Ha² bíh³ lah¹lé² lah¹jøḡ², hi² li¹chian² jong¹² Sara, dsa² ma²hiúḡ³ ton¹lug²gui² rø²dsø² ton¹lág¹ ji²ñi²?” lé²dsa.

Jøḡ² ca¹juúh² Abraham, ca¹tsaih¹dsa Diú¹³:

—Dsio¹ báh³ jmóh³hning li¹ti¹ jøḡ³ quiánh²hning ta¹lah¹ja³cog² Ismael —ca¹juúh²dsa.

Jøḡ² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ma²na²juøi²jni hning². Sara báh³, hio¹³ quiánh²hning, li¹chian² jong¹². Di³ jøḡ² tøh¹³hning guing² Isaac, hi² hniu¹dsa juúh²dsa: ñøi²dsa. Jmo¹³jni hi² dsio¹ ta¹lah¹ja³cog² dsa² hei², quianh¹³ ca¹lah¹ja¹ tsø³jong¹²dsa ca¹lah¹jø¹ jmai³ ñii². Quianh¹³ Ismael dsa² ma²na²nøḡ²jni jøḡ³ quiah¹². Jmo¹³jni hi² dsio¹ dsøa¹jni ja³cog² dsa² hei², calah. Dsø³jue¹³ tsø³jong¹²dsa. Conh¹jøḡ² jøḡ³ quieg¹jni jmo¹³jni hi² dsio¹ ja³cog² Isaac, quianh¹³ tsø³jong¹²dsa. Guing² quián¹² Sara dsa² li¹chian² na¹ ja³cøng² ji²ñi² —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøḡ² ca¹ñáh¹ Diú¹³ mi³ca¹dsan¹ jøḡ³ dsii¹² Diú¹³ quianh¹³ Abraham.

Jøḡ² ca¹mi¹ti¹ Abraham ca¹lah¹jø¹ jøḡ³ ca¹juúh² Diú¹³. Dsø¹juu¹² jøḡ² ca¹jmo¹ Abraham lei¹³ ja³ñiúh³dsa, dsa² tsen² Ismael, quianh¹³ ca¹lah¹ja¹ dsa²ñioh¹² mi³ti³jmo¹² ta³ quiah¹²dsa. Jø¹² bíh³ ca¹jmo¹dsa lei¹³ hñiah¹²dsa calah.

CA¹JA²LÉ² ÚG³ DSA² JA³QUIAH¹³ ABRAHAM

Cøng² jmai³ mi³guó¹³ Abraham hag³ hniú¹³ quiah¹²dsa, ca¹lah¹cónh² dsi¹hiég¹. Jøng² ca¹jái¹dsa ca¹ja²lé² úg³ dsa²ηioh¹². Jan² báh³ dsa² Diú¹³ Juanh¹². Og¹ báh³ dsa² ángel quián¹² Diú¹³. Jøng² ca¹tiogh³ dsa² héi² ti²tón²dsa ni³ Abraham. Jøng² ta³lah¹ca¹nung² Abraham, mi³ca¹jé²dsa dsa² héi². Ca¹hie¹dsa dsa² héi². Jøng² ca¹cuø¹ Abraham jmøi² guúh². Jøng² ca¹rang¹dsa tai³dsa. Jøng² ca¹túgh³dsa niúh¹ hma² ja³hinh³. Jøng² ca¹cuø¹ Abraham hi² ca¹gøh¹dsa. Má¹ dsio¹ báh³ ca¹cuø¹dsa ca¹lah¹cónh¹ hi² chi² quiah¹²dsa.

Jøng² mi³ca¹lø¹tan¹³dsa, jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaíh¹ Abraham:
—¿Nai¹² Sara, hio¹³ quiánh²hning? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Abraham:
—Hein² dsa² guó¹² dsi²néi² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:
—Na¹ ja³cøng² ni² ma²chian² jan² guing² quián¹² hio¹³ quiánh²hning
—ca¹juúh²dsa.

Mi³nanh¹² báh³ Sara ca¹lah¹jø¹ jóg³ jøng². Mi³tseh¹²dsa ja³quiunh³ ta¹lah¹cah³ Diú¹³. Jøng² lé²dsa: “¿Ha²lah lé² li¹chian² guing² quian¹jni?” lé²dsa.

Di³ dsa² ma²guiugh² báh³ Sara. Jø¹² bíh³ ma²guiugh¹³ báh³ Abraham. Hi² jøng² ca¹ηøi² Sara mi³ca¹nøng²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaíh¹dsa Abraham:
—¿He²løa¹ ηøi² hio¹³ quiánh²hning? Lé²dsa tsa¹tiúh¹ Diú¹³ jmo¹ li¹chian² guing² quiánh²hning. Diú¹³ báh³ dsa² tiúh¹ jmo¹ ca¹lah¹jø¹ —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹nøng² Sara jóg³ jøng² ca¹lø¹goh¹²dsa. Jøng² ca¹juúh²dsa:
—Ha¹chi² na²ηai¹jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:
—Na²ηaih¹ báh³ hning². Guiang³jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹nung² dsa² héi². Ca¹jái¹dsa juu¹² ja³neng¹² juøi² Sodoma. Ca¹jmo¹dsa lah¹cøng² hi² dsa²lé²dsa juu¹² jøng². Jøng² ca¹nung² Abraham calah. Ca¹ηø¹dsa quianh¹³ dsa² héi².

CA¹HLANH² ABRAHAM DIÚ¹³ NI³ HUU¹³ QUIAH¹² DSA² CHIAN² SODOMA

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaíh¹dsa Abraham:
—Ma²ca¹nanh¹jni dsag³ quiah¹² dsa² chian² Sodoma, quianh¹³ dsa² chian² Gomorra. Ma²dsio¹² hlaih¹³ dsag³ ma²ti³quin¹²dsa. Jøng² nei¹³jni

ja³jøng² hi² jái¹³jni chi²júh² lah¹dsóh² té¹² jóg³ ca¹lah¹cónh² jóg³
ma²ca¹nang¹jni. Di³ jøng² li¹guiang³jni —ca¹juúh² Diú¹³.

Jøng² ca¹ñi¹lé² og¹ ángel he² juu¹² Sodoma dsa² mi³quianh¹³ Diú¹³.
Jøng² báh³ tsenh¹² Diú¹³ quianh¹³ Abraham, ti³dsii¹²dsa jóg³. Jøng² ca¹ñó¹
Abraham hi³méh¹ tø³lah¹ ni³ Diú¹³. Ca¹tsaíh¹dsa Diú¹³:

—¿Tsa³jmóh³hning juanh¹² hoh¹²hning hi² tsa¹henh¹³hning juøi¹² jøng²
ju³ná³ chian² ton¹lug²guiá² dsa² dsiog¹ ja³jøng²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ju³ná³ ca¹dsanh¹²jni ton¹lug²guiá² dsa² dsiog¹ jøng² ha¹chi² hén¹³jni
juøi² jøng² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Abraham calah:

—¿Henh¹³hning juøi² jøng² ju³ná³ chian² ton¹lúg¹hñiá² dsa² dsiog¹?
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ju³ná³ ca¹dsanh¹²jni ton¹lúg¹hñiá² dsa² dsiog¹, ha¹chi² jøng² hén¹³jni
juøi² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ Abraham Diú¹³ hliú² rón². Jøng² ca¹siúgh²dsa dsa²
ca¹lah¹cu²rón² ñai¹dsa. Jøng² ca¹juúh² Abraham calah, ca¹tsaíh¹dsa Diú¹³:

—Jmó³ juanh¹² hoh¹² Diú¹³. Tsa¹mi³hné¹³ quianh¹³ jni². Di³ juøi²jni
jín³ cøng² jóg³ la². Ha¹chi² ma¹juøh¹³jni jóg³ síih³. Ha¹chi² ma¹cuó¹³jni
hning² ju²méh³ dsø¹². ¿He² jmóh³hning ju³ná³ guia¹ báh³ dsa² dsiog¹
ca¹dsanh¹²hning ja³jøng²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ca¹lah¹jín³ quianh¹³ dsa² guia¹ héi² tsa¹hén¹³jni juøi² Sodoma
—ca¹juúh² Diú¹³.

Mi³ca¹dsan¹ jóg³ ca¹dsii¹ Diú¹³ quianh¹³ Abraham, jøng³ ca¹ñáh¹ Diú¹³.
Jøng² ca¹ñáh¹ calah Abraham juu¹² ja³quiah¹³dsa.

CA¹HÉN¹ DIÚ¹³ JUØI² SODOMA QUIANH¹³ GOMORRA

Mi³ca¹neng² ca¹dsi¹lé² og¹ ángel ja³guó³ Lot, ja³løa¹² hag³ juøi²,
ja³dsø²togh¹²dsa jøa³juøi² tsen² Sodoma. Jøng² ta³lah¹ca¹nung² Lot
mi³ca¹jé²dsa ángel, ca¹hie¹dsa ángel. Jøng² ca¹juúh² Lot:

—Ma¹dsøg³ ja³quieg¹jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñi¹lé²dsa juu¹² ja³quiah¹³ Lot. Mi³ca¹dsi¹lé²dsa jøng², jøng²
ca¹jmo¹ hio¹³ quián¹² Lot má¹, hi² ca¹gøh¹dsa. Ja³quiah¹³ Lot báh ca¹jñi¹
ángel ja³neng² jøng².

Mi³ca¹jñi¹, jøng² ca¹juúh² ángel, ca¹tsaíh¹dsa Lot:

—¿Hiugh¹²! ¿Nung²! Jia¹² hio¹³ quiánh² quianh¹³ og¹ ja³máih¹hning,
dsa² tiogh³ ja³la², chi²júh² tsa¹hnøng² hñiah¹² hi² dsíanh¹ hñiah¹². Di³ hén¹
Diú¹³ juøi² la² —ca¹juúh²dsa.



Cónh² mi³ca¹juúh² ángel jóg³ jøng², ha¹chi² ca¹u¹háí¹ Lot dsø¹juu¹². Jøng² bíh³ tiogh³dsa mi³hai¹²dsa. Jøng² ca¹chiúnh² ángel ma¹cáng¹ gug²dsa, ca¹lah¹ta³quiún²dsa lah¹jøng². Jøng² ca¹i¹jia¹dsa tø³uøin³, ca¹u¹háí¹dsa dsi²jo²juøi² ja³mi³tiogh³dsa. Mi³ma²tiogh³dsa tø³uøin³ jøng², jøng² ca¹juúh² ángel:

—Gu¹hei¹² cuøin¹². Liúgh³ hniah¹² jmi²dsí² quiánh². Tsa¹jáih³ hniah¹² ta¹lah¹cah³ hniah¹². Tsa¹janh³ hniah¹² ca¹lah¹jin³ he². Gu³noh¹² hniah¹² ca¹lah¹ca¹tø² máh², chi²júh² hnøngh² hniah¹² lúgh² hniah¹² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹jmo¹ Diú¹³ ca¹siég² si² ta³ton¹ juøi² jøng², juøi² Sodoma, quianh¹³ juøi² Gomorra. Jøng² ca¹cøg² ca¹lah¹tan¹³ ja³tén¹² juøi² jøng², ca¹cúg² ca¹lah¹já¹dsa mi³tiogh³ ja³jøng². Jøng² mi³ma²cøg² juøi² jøng², ca¹jénh² hio¹³ quián¹² Lot. Ca¹jái¹dsa tø² ja³neng¹² juøi². Dsø¹juu¹² jøng² ca¹jon¹dsa. Jøng² ca¹tø³tseh¹³dsa dsi²juu¹² lán²dsa dsa² lan³.

Ca¹hén¹ Diú¹³ juøi² jøng². Di³ ha¹chi² mi³tí¹² guia¹ dsa² dsiog¹ mi³tiogh³.

Mi³ca¹jni¹ jmai³ siih³, lah²ma²dsié² ca¹dsii¹ Abraham jóg³ quianh¹³ Diú¹³, ca¹u¹háí¹ Abraham ja³dsi¹³. Ca¹ñi¹nung²dsa ja³ca¹dsii¹dsa jóg³ quianh¹³ Diú¹³. Ca¹jái¹dsa tø² ja³tioh¹³ juøi² Sodoma quianh¹³ Gomorra. Jøng² ca¹jái¹dsa tsøg¹² jmø³ñi³ ca¹lah¹ta¹³ ja³jøng². Ca¹dságh² dsøa¹² Diú¹³ jóg³ ca¹juúh² Abraham mi³ca¹hén² Diú¹³ juøi² jøng². Hi² lah¹jøng² báh³ ca¹liúg²dsa Lot, roh¹³ Abraham.

CA¹LØ¹CHIÁN¹ ISAAC

Jøng² ca¹lø¹chián¹ Isaac, jong¹² Sara ca¹lah¹cónh² lóa¹² jóg³ ca¹juúh² Diú¹³. Ca¹mi¹ti¹ Diú¹³ jóg³ ca¹tsaih¹dsa Abraham. Jøng² ca¹lø¹chián¹ guing² jmai³ ja³ca¹juúh² Diú¹³ li¹chian² guing². Jøng² ca¹tòh¹dsa guing² Isaac. Di³ lah¹jøng² ca¹juúh² Diú¹³ li¹tsen² guing², hi² hniu¹dsa juúh²dsa: ñóí²dsa. Jøng² ca¹jmo¹ Abraham lei¹³ guing² hei², mi³ma²jni¹ jmai³ chian² guing², ca¹lah¹cónh² lóa¹² héh¹ ca¹jmo¹ Diú¹³ ma²lah¹jiá¹². Ca¹jmo¹dsa circuncisión quiah¹² guing². Ma²hiúg³ Abraham ñi²lóg² ji²ni² mi³ca¹lø¹chián¹ ja³ñiúh³dsa, dsa² tsen² Isaac.

Jøng² ca¹ñi¹juanh¹² Isaac. Ca¹tiú²dsa dsiuh². Jmai³ ja³ca¹tiú²dsa dsiuh², ca¹jmo¹ Abraham cøng² jmai³ juøh¹². Jøng² ca¹jé² Sara jong¹² hio¹³ tsen² Agar quianh¹³ Abraham, guing² tsen² Ismael. Jøng² ca¹jái¹ Sara ca¹cu² ca¹jmáh² Ismael guing² quián¹²dsa, guing² tsen² Isaac héi². Jøng² ca¹ñi¹tseih¹² Sara Abraham:

—Ju³dsiánh³ hio¹³ jmo¹² ta³ quián² jniang³ quianh¹³ jong¹²dsa. Di³ tsa¹hno¹jni jmo¹ guing² quian¹jni ton¹dsoh¹³ ca¹lah¹jó¹ hi² chi² quián² jniang³ quianh¹³ guing² quián¹² hio¹³ héi² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹hø² dsóa¹² Abraham, mi³ca¹nøng²dsa jóg³ jøng². Di³ jong¹² báh³ dsa² guing² tsen² Ismael héi². Jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaih¹dsa Abraham:

—Tsa¹jmo² høa¹² hoh¹² huu¹³ quiah¹² guing² quianh¹³ chég³ guing². Mi³tih³hning ca¹lah¹cónh² lóa¹² jóg³ juúh² hio¹³ quiánh²hning. Di³ huu¹³ quiáh¹² Isaac báh³, gu¹háí¹ jongh¹²hning tsen² Ismael dsi²néi² quiánh²hning. Di³ Isaac báh³ li¹quiah¹² ca¹lah¹jó¹ hi² chi² quiánh²hning quianh¹³ huø¹ quianh¹³ ca¹lah¹já¹ jáh² tiogh³ quiánh²hning. Jø¹² bíh³ cuø³jni huø¹ ja³gú¹ Ismael, jongh¹²hning quianh¹³ Agar. Jø¹² bíh³ lé² cøng² juøi² juøh¹² quianh¹³ dsa² héi², quianh¹³ tsø³jong¹²dsa —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹jni¹ jmai³ siíh³ ca¹cuø¹ Abraham hi³ñíh¹, quianh¹³ cøng² løg² ha² jmøi² ca¹lah¹chi³cánh², ca¹cuúh¹dsa Agar. Jøng² ca¹cuan¹²dsa calah guing². Ca¹haih²dsa jóg² hio¹³ hei² quianh¹³ guing².

Jøng² ca¹ñó¹ hio¹³. Ca¹tø² ca¹ñøa¹dsa niuh¹núng¹ jøa³høa³ tsen² Beerseba. Tsa¹ne¹²dsa ha² juu¹² ja³dság¹dsa. Mi³ca¹dsa¹ jmøi² mi³ha² løg², jøng² ca¹dsian¹dsa guing² cøng² huu¹³ hma². Jøng² ca¹ñó¹dsa ca¹ñi¹gú¹dsa tø³uøin³. Di³ tsa¹hniu¹dsa jái¹dsa ta³lah jón² guing². Mi³ca¹dsian¹dsa guing² ja³jøng², jøng² ca¹tø² ca¹ho¹ guing².

Jøng² ca¹nøng² Diú¹³ tø²ho¹² guing². Jøng² ca¹hløah¹ ángel quián¹² Diú¹³ ca¹lah¹ca¹tø² ñi¹juóí¹. Jøng² ca¹juúh² ángel:

—¿He² ca¹løa¹, Agar? Tsa¹jmo² ganh¹. Di³ ma²na²nøng² báh³ Diú¹³ tø²ho¹² guing². ¡Nung²! Gu²chanh¹² guing² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹chánh² hio¹³ guing². Jøng² ca¹jmo¹ Diú¹³ ca¹jái¹ hio¹³ cøng² ja³hií² jmøi². Jøng² ca¹hó¹ hio¹³ ca¹i¹mi³cángh³dsa jmøi² løg² jøng². Di³ jøng² ca¹cuúh¹dsa guing² jmøi². Jøng² ca¹hí¹lé²dsa ja³siíh³.

Diú¹³ ca¹mi³hag¹³ quiah¹² Ismael. Ca¹hí¹juanh¹²dsa. Jøng² ca¹gú²dsa jøa³hna³ jøng². Jøng² ca¹lø¹té²dsa quiuh¹²dsa quiah¹² jáh² quianh¹³ flecha. Ja³guø¹³dsa jøng² ca¹lø¹tsén¹ Parán. Jøng² ca¹jenh² chég³dsa gug²dsa quianh¹³ hio¹³ chian² Egipto.

CA¹CANG¹ DIÚ¹³ JÓG³ DSØG¹² JA³COG² ABRAHAM

Mi³ma²ni³hó¹³ jmai³, jøng² ca¹cang¹ Diú¹³ jóg³ dsøg¹² ja³cog² Abraham, chi²júh² tí² dsøa¹²dsa jmo¹dsa ca¹lah¹jø¹ hi² juúh² Diú¹³. Jøng² ca¹tøh² Diú¹³ lah¹tsen²dsa.

Di³ jøng² ca¹hái¹dsa:

—He² jní² tsenh¹² la² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Jia¹² jongh¹², guing² hnóh¹hning. Gu² huø¹ ja³tén¹² Moriah. Ja³jøng² gu³jñēh¹³hning Isaac, jøng² gu³cuanh¹³hning Isaac ja³cog²jni ni³ máh² ja³juøi³jni hning² —ca¹juúh² Diú¹³.

Mi³ca¹jni¹ jmai³ siíh³, jøng² ca¹nung² Abraham ta¹híh¹³ hlaih¹³ cu¹té¹². Di³ jøng² ca¹tanh²dsa hma² cah³ búh³ quián¹²dsa. Jøng² ca¹quiúh¹dsa cuai³ hi² dsø¹jón²dsa quianh¹³ Isaac, dsa² dsø¹cuan¹dsa Diú¹³. Di³ jøng² ca¹hó¹dsa ja³ca¹juúh² Diú¹³ dság¹dsa. Quianh¹³dsa Isaac, guing² quián¹²dsa, quianh¹³ og¹ dsa² mi³ni³jmo¹² ta³ quiah¹²dsa. Mi³ma²hnøa¹² jmai³, jøng² ca¹jái¹ Abraham tø³uøin³. Jøng² ca¹juúh² Abraham, ca¹tsaih¹dsa dsa² mi³quianh¹³dsa:

—Janh³ hniah¹² ja³la², quianh¹³ búh³. Tsih² lang¹² dság¹ quianh¹³ jní², hi² uøi³ jniih³ guiuh¹³ máh². Dsa³hlanh¹³ jniih³ Diú¹³. Di³ jøng² jiágh¹ jniih³ calah juu¹² la². Jøng² ca¹chio¹ Abraham cuai³. Ca¹qui² dsøa¹²dsa cu³lag¹² Isaac. Jøng² ca¹can¹ Abraham hí³tøh¹² quianh¹³ si². Jøng² ca¹hí¹lé²dsa cu²dsie¹² ta¹og¹dsa.

Jøng² ca¹juúh² Isaac, ca¹tsaih¹dsa ti³jmi²dsa:

—Tía³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹hái¹ ti³jmi²dsa:

—¿He² løa¹, jon¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Isaac:

—Ma²quin² jniang³ cuai³ quianh¹³ si². ¿Nai¹² bíh³ jah¹chih², jáh² dsa³cuan¹³ jniang³ Diú¹³? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Abraham:

—Diú¹³ báh³ dsa² jmo¹ dsianh¹ jniang³ jáh² hei², jon¹² —ca¹juúh²dsa.



Jøng² ca¹dsi¹lé²dsa ja³jøng², ja³ ca¹juúh² Diú¹³ dság¹ Abraham. Jøng² ca¹jmo¹ Abraham cøng² ni³hiég². Di³ jøng² ca¹dsii¹dsa cuai³ ni³ jøng². Jøng² ca¹hñio¹dsa Isaac, ja³ñiúh³dsa. Ca¹quiag¹dsa ni³ cuai³ ma²neng¹² ni³hiég². Jøng² ca¹can¹dsa ñi³tøh¹² hi² mi³jñeh¹dsa ja³ñiúh³dsa.

Dsø¹juu¹² jøng² ca¹hløah¹ Diú¹³, ca¹juúh²dsa:

—Abraham —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ Abraham:

—He² báh³ jni² tsenh¹² la² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Tsa¹jmo³ jongh¹², di³ ma²guiang³ báh³ jni² hi² gagh¹²hning jni².

Ha¹chi² ca¹jmo³hning tsa¹tiúh¹ hoh¹²hning hi² cuanh¹³hning jni² guing² jan² quiánh²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹jái¹ Abraham ta¹cøg¹². Ca¹jé²dsa jan² jah¹chih² hiúg³ jøa³ goh¹²hma². Jøng² ca¹ñi¹quián² Abraham jáh² heí². Jøng² ca¹cuan¹dsa jáh² heí² ja³cog² Diú¹³ ni³ hi² mi³cuan¹dsa jong¹²dsa. Jøng² ca¹jmo¹ Abraham hi² tsen² ja³jøng² Diú¹³ Cuø¹² Ca¹lah¹jø¹ Hi² Hniuh¹².

Jøng² ca¹tøh¹ Diú¹³ calah Abraham, ca¹juúh²dsa:

—Ma²na²mi³tih³hning ca¹lah¹jø¹ hi² ca¹juúh¹jni. Jøng² jmo¹³jni ma²dsio¹² hi² dsio¹ ja³cogh²hning. Jmo¹³jni dsø¹jué² tsø³jongh¹²hning ca¹lah¹cónh² ja³jue¹² chi³neng¹². Jmo¹³jni tsa¹tiúh¹dsa hiag¹³, na²ma²ca¹tø² ja³ca¹tán¹dsa. Lé² hi² dsio¹ ja³cog², ca¹lah¹já¹ dsa² chian² jmøi¹guøi¹ ni³ huu¹³ quiánh²hning, quianh¹³ jongh¹²hning. Di³ ma²ca¹nengh³hning ca¹lah¹jø¹ jøg³ quieg¹jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹jógh¹ Abraham juu¹² ja³mi³tiogh³ dsa² quianh¹³dsa. Jøng² ca¹ñi¹lia¹dsa cu¹dsie¹² quianh¹³ dsa² heí² juu¹² ja³quiah¹³dsa.

CA¹NÓ¹ DSA² QUIÁN¹² ABRAHAM JUU¹² JA³TÉN¹² MESOPOTAMIA

Ca¹lø¹chián¹ Sara ñi²løg² rø²dsø² guiúg²guio¹ ji²ñi² jmai³ ni³ jmøi¹guøi¹. Jøng² ca¹jon¹dsa huø¹ ja³tén¹² Canaán. Jøng² ca¹ho¹ Abraham mi³ca¹jon¹ hio¹³ quián¹²dsa. Mi³ca¹ñi¹ ho¹dsa, jøng² ca¹ñø¹dsa. Ca¹ñi¹lii¹³dsa huø¹ ja³hog¹² hlai³. Huø¹ jøng² ca¹can¹dsa quiún² ñi²løg² jmáh¹lah cog³ teg². Jøng² ca¹ñi¹hog¹²dsa hlai³ hio¹³ quián¹²dsa huø¹ jøng², huø¹ ja³ ca¹lá¹dsa jøng².

Jøng² ca¹guiugh¹³ hlaih¹³ Abraham. Di³ Diú¹³ ca¹cuø¹ bí³ quiah¹²dsa. Ni³ jøng² ca¹tøh¹dsa dsa² lán² juu¹³ dsa² ti³jmo¹ ta³ quiah¹²dsa. Jøng² ca¹juúh² Abraham:

—Néng³ jøg³ quieg¹jni, ja³ta¹ni¹ Diú¹³. Juøi²jni hning² jøg³ la²:

Tsa¹cuoh³hning jøg³ jia¹² jon¹²jni hio¹³ chian² ja³tén¹² Canaán. Goh¹²hning

juu¹² go²jni. Gu¹quianh¹²hning jan² hio¹³, tsø³jong¹³ quián¹² roh¹²jni. Hio¹³ héi² báh³ jia¹² jon¹²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² jmo¹ ta³ quiah¹²dsa:

—¿He² jmo¹jni ju³ná³ tsa¹hie¹ hio¹³ jie² quianh¹³ jni²? ¿He² jiag¹jni jonh¹²hning juø² ja³ca¹nih³hning? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Abraham:

—Ha¹chi² gu¹tianh¹²hning jon¹²jni ja³jøng², chi² ju³ná³ tsa¹hie¹ hio¹³ jii¹ quianh¹³ hnéng¹. Ca¹tógh² báh³ hning² ca¹lah¹cónh² lóa¹² jóg³ juø²jni hning². Di³ ts¹hno¹jni gu¹jiagh¹²hning jon¹²jni ja³jøng² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹hie¹dsa jóg³ mi³ti¹dsa cónh² lóa¹² jóg³ ca¹juúh² Abraham. Jøng² ca¹ño¹dsa² he² cøng² juø² ja³tén¹² Mesopotamia. Ca¹jiag¹dsa guia¹ camello. Ca¹can¹dsa ma¹dsio¹² lio¹³ jláh³ mi³chi² quiah¹² juu³dsa, hi² mi³dsø²cuø³dsa hio¹³ quianh¹³ dsa² chian² quianh¹³dsa.

Jøng² ca¹dsié¹dsa chiúh³ juø² ca¹lah¹cónh² ca¹tsøa². Jøng² ca¹jñi¹dsa quianh¹³ camello mi³jia¹²dsa cøg¹² ja³hii² jmø², ja³can¹dsa jmø².

Hora jøng² ja¹lé² hio¹³, dsa² ja³quien² jmø² ja³hii² jmø² jøng². Jøng² mi³ma²na²jñi¹ dsa² quián¹² Abraham ja³jøng², ca¹hlanh¹³dsa Diú¹³, ca¹juúh²dsa:

—Diú¹³ hlanh¹³ juu¹jni Abraham, jmoh³hning lé² hi² dsio¹ ta³ hi² nei¹²jni. Jmóh³hning hi² dsio¹ ja³cog² juu¹jni, Abraham.

Na² la² ma²guø²jni cøg¹² ja³hii² jmø² la². Tsih²mø² chian² jøa³juø² la² ji¹lé² ji² quien² jmø². Jmóh³hning hi² néng¹² tsih²mø² jóg³ hi² juø²jni. Di³ juø²jni lah¹la²: “Jmóh³ juøh¹² hoh¹² siég² dsø³ quiánh². Di³ jøng² gøh³jni mih² jmø²,” juø²jni. Di³ jøng² ñai¹² tsih²mø²: “Hénh²hning jmø², jø¹² bíh³ cuø³jni jmø² hónh² camello quiánh²hning,” juúh³dsa. Tsih²mø² he² báh³ ma²ca¹heih²hning dsa² lé² hio¹³ quián¹² Isaac. Di³ jøng² li¹tei¹²jni ca¹lah¹cónh² jóg³ ca¹juúh² juu¹jni, Abraham —ca¹juúh²dsa.

Jøng² bíh³ tsa¹ma²na²dsan¹ jóg³ hi² hløah¹²dsa, mi³ca¹jé²dsa tsih²mø² tsen² Rebeca, ja³mái¹ dsa² tsen² Betuel. Ca¹já²dsa dsii¹³ dsø² gui²cøh³dsa.

Jøng² ca¹ño¹ tsih²mø² ja³hii² jmø², ca¹ñi¹cánh²dsa dsø³ quiah¹²dsa. Jøng² ca¹ño¹ dsa² quián¹² Abraham, ca¹ñi¹mi³jenh¹²dsa tsih²mø² he². Jøng² ca¹tsaih¹dsa tsih²mø² ca¹juúh²dsa:

—¿Tsa¹jmóh³hning juøh¹² hoh¹² mi³cuøh³hning mih² jmø² ha² dsø³ quiánh²hning mi³gøh³jni? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² tsih²mø³ héi²:

—Hénh²hning jmø², Guiuh¹³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹hónh² dsa² he² jmø². Mi³ma²na²høn²dsa jmø², jøng² ca¹juúh² tsih²mø²:

—Jø¹² bíh³ hi² quien²jni jmø² hónh² camello quiánh²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ηøa¹²dsa cuøi¹² juu¹² ca¹jnøa²dsa jmøi². Jøng² ca¹tii²dsa jmøi² niúh² hma²mong², ja³hønh² jáh² jmøi². Jøng² ca¹hønh² camello jmøi² ca¹lah¹cónh² ja³hnio² jáh².

Jøng² ca¹nung² dsa² heí² chi²jái²dsa ha¹chi² ca¹juúh²dsa ca¹lah¹jín³ he². Ta³lah¹jøng² lé²dsa: “Ho² Diú¹³ bíh³ jmo¹ hi² lé² dsio¹ ta³ hi² ηøa¹²jni,” lé²dsa.

JÓG³ CA¹DSII² DSA² QUIÁN¹² ABRAHAM

Jøng² ca¹cuø¹² dsa² quián¹² Abraham cøng² ηi³ tii²dsa ni³ chi²gug² tsih²mø², mi³ma²na²hønh² camello jmøi². Ni³ jøng² løa¹² jmáh¹lah cøg³ niáng¹³. Jøng² ca¹cu¹²dsa ton¹ ηi³ hiúg³ lø¹gug²dsa, ηi³ løa¹² jmáh¹lah cog³ niáng¹³. Jøng² mi³ma²na²cuø¹²dsa hi² jøng², jøng² ca¹tsai¹h¹dsa tsih²mø²:

—¿He² tsen² ti³ηieh¹²hning? ¿Chi² ja³li¹jñi¹ ja³quiah¹³ ti³ηieh¹²hning? ¿Tsa¹cuø³dsa hniú¹² hi² jñi¹jni cøng² huu² ná¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² tsih²mø²:

—Ja³mái¹ dsa² tsen² Betuel báh³ jní². Ji³guiuh¹³jni tsen² Nacor, roh¹² Abraham. Jø¹² bíh³ chi²hio¹³jni tsen² Milca. Chi² báh³ høg² li¹cugh² jáh² ja³quieg¹jni. Chi² báh³ ja³ li¹janh¹²hning calah —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹chi¹jné¹ dsa² quián¹² Abraham. Ca¹hlanh¹³dsa Diú¹³. Jøng² ca¹juúh²dsa:

—¿He² la² hiug² juanh¹² Diú¹³ hlanh¹³ Abraham, juu¹jni! Ca¹lø¹ti¹ jóg³ ca¹juúh²dsa, ca¹tsai¹h¹dsa jní² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ηáh¹ tsih²mø² gu¹hei¹². Ca¹ηi¹tsei¹h¹dsa mi³chég³dsa ca¹lah¹cónh² løa¹² hi² ma²na²jái²dsa quianh¹³ jóg³ ma²na²nøng²dsa.

Mi³chian jan² roh¹³ Rebeca, dsa² tsen² Laban. Dsa² heí² ca¹jái² ηi³ hiúg³ ni³ chi²gug² Rebeca, quianh¹³ ηi³ tiagh³ lø¹gug²dsa. Ca¹nøng²dsa ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹jmo¹ hio¹³ roh¹³dsa ni³ mi³chiég³dsa. Jøng² ca¹ηø¹dsa gu¹hei¹² juu¹² ja³hii² jmøi². Ca¹ηi¹hnangh²dsa dsa² quián¹² Abraham.

Jøng² ca¹dsié¹ Laban cøg¹² ja³gúø¹² dsa² quián¹² Abraham. Ca¹juúh²dsa:

—Nih³hning, Guiuh¹³, dsa² ma²ca¹jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ dsøa¹² quiah¹². Ma²dsøg² ja³quieg¹jni. Ja³jøng² báh² gu¹janh¹²hning, quianh¹³ camello quiánh²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ηó¹ dsa² quián¹² Abraham juu¹² ja³quiah¹³ Laban. Mi³ca¹dsié¹dsa jøng¹² ca¹siég²dsa lio¹³ mi³ni³quien²jah. Ni³ jøng² ca¹cuø¹² Laban qui² ja³güé²jah quianh¹³ høg² hi² cøgh²jah. Jøng² ca¹cuø¹²dsa jmøi² dsa² quián¹² Abraham hi² rang¹²dsa tai³dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² quián¹² Abraham:

—Ha¹chi² gøh²jni niúh¹ jính³ hi² juó²jni hniah¹² jóg³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Laban:

—Hløah¹²hning he² jóg³ juúh³hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² quián¹² Abraham:

—Jmo¹jni ta³ quiáh¹² Abraham. Diú¹³ báh³ ma²ca¹jmo¹ hi² dsio¹ dsóá¹² ja³cog² dsa² héi². Hi² jøng² báh³ ma²lán²dsa jan² dsa² chi² cog³. Ma²tiogh³ ca¹lah¹³ ni³ jáh³ quián¹²dsa. Ma²chi² cog³ teg², ma²chi² cog³ niáng¹³ quiah¹²dsa. Tiogh³ jue³dsa ti³jmo¹ ta³ quiah¹²dsa, lah¹ hio¹³ lah¹ dsa²ηioh¹². Ca¹lø¹chián¹ jan² guing² dsa²ηioh¹² quián¹²dsa mi³ma²guiugh¹³ Sara, hio¹³ quián¹² juu¹jni. Mi³ca¹dsii¹² juu¹jni gug² tai³ Isaac, ja³ηiúh³dsa, ca¹lah¹jó¹ hi² chi² quiah¹²dsa.

Jøng² ca¹juúh² juu¹jni Abraham, ca¹tsaih¹dsa jni²: “Tsa¹cuøh³hning jóg³ jia¹² jon¹²jni hio¹³ chian² ja³tén¹² Canaán. Gu¹quianh¹²hning jan² hio¹³ tsø³jon² quián¹² hlai³ ti³ηiéh¹jni,” ca¹juúh²dsa. Hi² lah¹jøng² báh³ ma²guøn¹jni juu¹² la². Na²jan²jni ca¹tí² cøg¹² ja³hii² jmøi². Na²hlanh¹²jni Diú¹³: “Diú¹³, jmoh²hning lé² hi² dsio¹ ta³ hi² nei¹³jni. Ju³ lé² lah¹la²: Jí¹ tsih²mø² quien² jmøi² dsa², juó²jni: “Jmoh² juøh¹² hoh¹² cuø³ mih² jmøi² gøh³jni.” Di³ jøng² ηai¹ tsih²mø²: “Høn²hning jmøi².” Di³ jøng² juúh¹ tsih²mø² calah: “Jø¹² bíh³ ηi¹quien²jni jmøi² høn² camello quián²hning,” juúh¹dsa. Jøng² ju³lé² dsa² he² báh³ ma²ca¹hniah¹²hning, dsa² lé² hio¹³ quián¹² ja³ηiúh³ juu¹²jni Abraham,” ca¹juó²jni Diú¹³.

Niúh¹ jín³ dsian² jóg³ hi² hlanh¹²jni Diú¹³, na²já¹ ja³tsenh²jni Rebeca. Na²já¹dsa dsii¹³ dsøg³ gui²coh³tsih. Na²ηó¹dsa juu¹² ja³hii² jmøi², na²u²quien²tsih jmøi². Jøng² na²møa¹²jni jmøi² hi² ma²gøh³jni. Jøng² ca¹siég²tsih dsøg³ mi³dsii¹³ gui²coh³tsih. Jøng² na²juúh²tsih: “Høn²hning jmøi²,” ca¹juúh²tsih. Jø¹² bíh³ na²cuø³tsih jmøi² na²høn² camello quian¹jni calah.

Jøng² na²cuø³jni cøng² ηi³ hiúg³ ni³ chi²gug²tsih quianh¹³ ton¹ ηi³ tiagh³ lø¹gug²tsih. Jøng² na²ηai¹jni tsih². “¿Hein² ja³máih¹²hning?” Jøng² na²juøh²tsih: “Ja³mái¹ Betuel báh³ jni², ja³ηiúh³ Nacor,” ca¹juúh²tsih. Jøng² na²chi¹jnë¹jni na²juó²jni Diú¹³ dih³hmah³. Di³ma²na²jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ dsóá¹²dsa ta³ hi² ηøa¹²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² quián¹² Abraham, ca¹tsaih¹dsa ti³jmi² Rebeca, quianh roh¹³dsa:

—Jøng² hnio¹jni juúh² hniah¹² chi²júh² ma²cuøh³ hniah¹² tsih²mø² ho¹ juúh² hniah¹² chi²júh³ tsa¹cuøh³ hniah¹² tsih². Di³ jøng² li¹guiang³jni —ca¹juúh²dsa.

CA¹JENH² GUG² ISAAC QUIANH¹³ REBECA

Jøng² mi³ca¹nøng²dsa ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹juúh² dsa² quiah¹² Abraham, ca¹juúh² Laban quianh¹³ ti³jmi²dsa:

—Ca¹lah¹jó¹ jóg³ ná¹² ma²ca¹já² ni³ Diú¹³. Hi² jøng² tsa¹lé² tseih¹² jniih³ hning² dsio¹ ho¹ tsa¹dsio¹ —ca¹juúh²dsa.

Ni³jøng² ca¹juúh²dsa:

—La² báh³ guó² Rebeca. Tei³dsa. Guønh² juu¹² ja³quiah¹² juuh²hning. Ju³lé²tsih hio¹³ quián¹² Isaac, ja³ñiúh³ Abraham, ca¹lah¹cónh² lóa¹² jóg³ ma²ca¹juúh² Diú¹³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹chi¹jnë¹ dsa² quián¹² Abraham mi³ca¹nóng² dsa² quián¹² Abraham jóg³ jøng². Mi³ma²na²hlanh¹³dsa Diú¹³, jøng² ca¹jóh²dsa lio¹³ mi³quien¹²dsa. Jøng² ca¹cuø³dsa jø² Rebeca, hmøah¹² jláh³. Jøng² ca¹cuø³dsa dsa² quianh¹³ Rebeca ca¹lah¹jó¹ hi² mi³quien²dsa, hi² lóa¹² cog³ teg², hi² lóa¹² cog³ niáng¹³.

Jøng² mi³ca¹jni¹ jmai³ siíh³, ca¹juúh² dsa² quián¹² Abraham:

—He² neh¹³ ja³guó¹² juu¹jni, Abraham. Tseih¹ Rebeca dság¹ quianh¹³ jni² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² mi³chiég³ Rebeca, quianh¹³ Laban roh¹³dsa:

—Ju³jni¹ Rebeca jín³ guii¹ jmai³ quianh¹³ jniih³ jøng² dság¹dsa quianh¹³ hnég¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh²dsa² quián¹² Abraham:

—Tsa¹ma²mi³hai¹jni. Ma²ca¹jmo¹ Diú¹³ ma²lóa¹ dsio¹ ta³ hi² ηøa¹²jni. Hi² jøng² hno¹jni cuúh³ hniah¹² jóg³ hi² tai¹jni Rebeca hi² dság¹ jniih³ ca¹tø² dsi²nei² quiah¹² juu¹jni, Abraham —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² quianh¹³ Rebeca:

—Ju³li¹té² Rebeca, ju²né² di³ he² juúh²dsa —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹tøh¹dsa Rebeca. Di³ jøng² ca¹ηøh¹dsa Rebeca, ca¹juúh²dsa:

—¿Tsa³goh³hning quianh¹³ dsa² ná¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Rebeca:

—Nei¹³ báh³ jni² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹cuø³ dsa² quianh¹³ Rebeca jóg³ dság¹dsa quianh¹³ hio¹³, dsa² jmo¹ hí³ quiah¹²dsa.

Jøng² ca¹juúh² chieg³ jmi²dsa quianh¹³ Laban, roh¹³dsa:

—Ju³dsø¹jue¹² tsø²joh¹³hning ja³goh²hning. Ju³dsø¹jue¹² tsø³jong¹³ joh¹²hning. Ju³lih²dsa na²ma²ca¹tán¹dsa quianh¹³ dsa² hiag¹³ —ca¹juúh²dsa.

Ni³jøng² ca¹uó¹ Rebeca cah³ camello, quianh¹³ hio¹³, dsa² ni³jmo¹ ta³ quiah¹²dsa. Jøng² ca¹ñi¹lé² ti³dsen²dsa cah³ dsa² quián¹² Abraham.

Cøng² jmai³ ca¹ηó¹ Isaac. Ca¹ñi¹ηøa¹²dsa la² dsii¹²juu¹² hlanh¹²dsa Diú¹³ ca¹lah¹cónh² ca¹tsøa². Ca¹lah¹cónh² tsa¹hai¹ jøng² ca¹jé²dsa camello ca¹ja²lia¹. Jøng² ca¹jé² Rebeca Isaac.

Jøng² ca¹ηai¹dsa dsa² quián¹² Abraham:

—¿Hein² dsa² ηøa¹² ió¹? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² quián¹² Abraham:

—Hein³ dsa² lán² ja³ηiúh³ juu¹jni, Abraham —ca¹juúh²dsa.

Ca¹siúg² Rebeca cah³ camello. Jøng² ca¹can¹dsa hmøah¹² quiah¹². Ca¹jlai²dsa dsi²dsa, quianh¹³ ni³dsa. Jøng² ca¹jmoh² dsa² quián¹² Abraham ca¹lah¹jó¹ jóg³ ni³ Isaac ha²lah ca¹ηi¹jmo¹dsa ja³ca¹ηie¹²dsa. Jøng² ca¹tai¹ Isaac Rebeca juu¹² ja³quiah¹³dsa. Jøng² ca¹jenh²dsa gug² quianh¹³ Rebeca. Jøng² hioh¹² jénh²dsa ca¹løa¹, ta¹og¹dsa.

Ca¹lø¹chían¹ Abraham ηi²lóg² rø²dsó² ma²ca¹dsó² ji²ηi² jmai³ jmøi¹guó¹. Jøng² ca¹jon¹dsa, mi³ma²guiugh¹³ hlaih¹³ dsa² cu¹té¹². Jøng² ca¹hóg³ ja³ηiúh³dsa Isaac, quianh¹³ Ismael huø¹ ja³ma²liih¹² quiah¹²dsa. Ca¹hóg²dsa cøg¹² ja³rø²hog¹² hlai³ hio¹³ quián¹²dsa, hio¹³ mi³tsen² Sara.

CA¹LØ¹CHIÁN¹ OG¹ JA³ŊIÚH³ ISAAC

Ca¹jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ dsøa¹² ja³cog² Isaac, ja³ηiúh³ hlai³ Abraham. Mi³hiúg³ Isaac ton¹lág¹ ji²ηi² jmai³, mi³ca¹jenh¹² gug²dsa quianh¹³ Rebeca.

Jøng² ca¹can¹ Rebeca guing². Ni³ jøng² ca¹juúh² Diú¹³, ca¹tsaih¹dsa Rebeca:

—Og¹ guing² li¹chian² quiánh²hning, di³ guing² og¹ quiánh² hning. Dsa² lán¹² dsa² meh² báh³ li¹hiúg³ cónh² jín³ dsa² juanh¹² —ca¹juúh² Diú¹³.

Ni³ jøng² ca¹lø¹chían¹ guing² og¹ quián¹² Rebeca. Lah¹ni³ ca¹lø¹chían¹ guing² ti³dse² jñiu² guiéng². Ca¹tøh¹dsa guing² héi² Esaú. Ja³ca¹tø²tánh² ca¹lø¹chían¹ guing² siáh². Guing² héi² mi³chiinh² coh² tai³ guing² ca¹lø¹chían¹ lah¹ni³. Ca¹lø¹tsén¹ guing² héi² Jacob.

Jøng² ca¹ηi¹cah² guing². Esaú ca¹ηøa¹² ta³ jøa³hneng². Ca¹jmo¹ Jacob ta³ jmáh¹lah dsi²néi². Mi³hnó¹ hlaih¹³ Isaac Esaú, di³ hioh¹² jeín²dsa mi³cugh¹²dsa ηø¹² quiah¹² jah¹núng¹. Conh¹jøng² mi³hnó¹ Rebeca Jacob hiug¹² hi³méh¹ cónh² jín³ Esaú, roh¹³dsa.

Cøng² jmai³ mi³tsenh¹² Jacob mi³jmo¹²dsa má¹. Jøng² ca¹guønh¹² Esaú, roh¹³dsa. Ca¹hoh² hlaih¹³ dsa². Ca¹ηi¹ηøa¹²dsa niuh¹núng¹. Jøng² ca¹juúh² Esaú, ca¹tsaih¹dsa Jacob:

—Jmøh³ juanh¹² hoh¹². Cuøh³ mih² má¹ quiánh² hi² gøh²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Cuø¹³ báh³ jni² má¹ cøgh¹²hning, chi²júh² cuøh³hning jóg³ lé² jní² dsa² juanh¹². Gug²jni báh³ hnio¹ ca¹lah¹jó¹ hi² mi³hnio¹² gugh¹²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Esaú:

—Jai³lah. Lø¹i³conh¹³ hlaih¹³ jni² cu¹té¹². ¿He² ta³ li¹jmo¹ hi² lán²jni dsa² juanh¹² liáh³? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Ju³dsøg² jøg³ quieg¹jni ta¹na¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹mi²dsøg² Esaú ca¹lah¹jó¹ jøg³ ca¹juúh² Jacob. Jøng² ca¹cuø¹² Esaú jøg³ ca¹lán² roh¹³dsa dsa² juanh¹².

Jøng² ca¹jmo¹ Isaac cøng² jøa³nung². Dsio¹ hlaih¹³ ca¹løa¹² jøa³nung² quiah¹²dsa. Di³ Diú¹³ báh³ ca¹jmo¹ hi² dsio¹ dsøa¹² ja³cog²dsa. Ni³ jøng² ca¹lø¹chí² cog³ quiah¹²dsa. Mi³tiogh³ jue¹² jah¹chih² quián¹²dsa quianh¹³ ca³juu². Jø¹² bíh³ mi³tiogh³ jue¹² dsa² mi³ti³jmo¹² ta³ quiah¹²dsa.

Cøng² ja²neng² ca¹dsié¹ Diú¹³. Jøng² ca¹dsii¹dsa jøg³ quianh¹³ Isaac. Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Tsa¹jmóh³ ganh¹. Di³ jni² báh³ dsa² ηøa¹² quianh¹³ hning² tiá². Jni² báh³ Diú¹³, dsa² mi³hlanh¹³ hlai³ Abraham, ti³ηieih¹²hning. Jmo¹³jni hi² dsio¹ dsøa¹jni ja³cogh²hning. Jmo¹³jni dsø³jue¹² tsø³joh¹²hning —ca¹juúh² Diú¹³.

Ni³ jøng² ca¹jmo¹ Isaac cøng² ni³hiég², ja³ca¹hlanh¹³ dsa Diú¹³.

CA¹MI¹GAG¹² JACOB QUIAH¹² TI³JMI²DSA

Mi³ma²ni³ηó¹ jøng² ca¹løa¹² tsa¹ma¹jniuh¹² Isaac, di³ ma²guiugh¹²dsa. Cøng² jmai³ ca¹tøh¹dsa ja³ηiúh³dsa Esaú, dsa² lán¹² dsa² juanh¹². Jøng² ca¹juúh² Isaac:

—Jon¹² quian¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Esaú:

—He² jni² lang¹², Tiá³. ¿He² jøg³ juaih¹²hning jni²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Isaac:

—Jai³ báh³ hning² ma²guiugh¹²jni. Tsa¹guiang³jni he² jmai³ jón²jni. Hi² jøng² hnio¹jni gu³ηøh²hning niuh¹núng¹. Gu³chiánh²hning jáh². Di³ jøng² jmoh³hning má¹, ju³lah ma²tan¹²jni gøh¹jni. Jøng² ji¹canh¹²hning gøh¹jni, jøng² cuø¹³jni jøg³ dsio¹ ja³cogh²hning, niúh¹ jín³ hi² jón²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ηó¹ Esaú juu¹² niuh¹núng¹, hi² ca¹ηi¹chiánh²dsa jáh² ca¹mē¹ ti³jmi²dsa.

Mi³ca¹nøng² Rebeca ca¹lah¹jó¹ jøg³ ca¹juúh² Isaac, ca¹tsáih¹dsa ja³ηiúh³dsa Esaú, jøng² ca¹juúh² Rebeca, ca¹tsáih¹dsa Jacob:

—Ma²na²nang¹jni jøg³ na²juúh² ti³ηieih¹²hning na²tsáih¹dsa Esaú, rúh²hning. Na²juúh²dsa: “Gu³chiánh² jáh² hnio¹jni. Di³ jøng² jmoh³hning má¹ hi² gøh²jni. Jøng² cuø¹³jni hning² jøg³ dsio¹ ja³tø²ni³ Diú¹³ niúh¹ jín³ hi² jón²jni,” na²juúh²dsa. Nøng³hning jøg³ quieg¹jni. Gu³ juu¹² ja³tiogh³ jáh² quián² jniang³. Jøng² gu³teih³hning øg¹ Chiang³ løg² dsio¹. Jøng²

jmo¹³jni má¹ quianh¹³ jáh³ héi². Di³ jøng² gu³cuøh³hning hi² gøah¹² ti³ñieih¹²hning. Jøng² cuø¹²dsa hning² jøg³ dsio¹ niúh¹ jín³ hi² jón²dsa —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob, ca¹tsáih¹dsa mi³chiég³dsa:

—Li¹cuai¹²dsa jní² ju³ná³ chiánh¹²dsa jní². Di³ dsa² ti³dse² jñiu² báh³ Esaú, roh¹²jni. Conh¹jøng² ha¹chi² jñiu² ti³dse² jní². Jøng² li¹lé²dsa: “Cu²jmógh² báh³ dsa² jní²,” li¹lé²dsa. Nioh¹² hi² mi³juúh²dsa jøg³ dsio¹, juúh³dsa jøg³ hlaih¹³ quieg¹jni —ca¹juúh² Jacob.

Jøng² ca¹juúh² mi³chiég³ Jacob:

—Jon¹² quian¹jni. Ju³juúh³dsa jøg³ hlaih¹³ ja³cog²jni, a¹jáng¹ ju³ ja³cogh²hning. Ju³mi²tih¹³hning ca¹lah¹cónh² jøg³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñó¹ Jacob. Ca¹ñi¹tei¹²dsa og¹ Chiang³ løg². Jøng² ca¹jmo¹ mi³chiég³dsa má¹ ju³lah ma²tan¹² Isaac gøah¹². Ni³ jøng² ca¹cuø¹² Rebeca tsónh³ Esaú. Ca¹quieih¹² Jacob tsónh³. Di³ jøng² ca¹jlø²dsa lag³ Chiang³ løg² dsoh² gug² Jacob quianh¹³ dsoh² lag³dsa.

Jøng² ca¹cuúh¹ Rebeca Jacob má¹ quianh¹³ hi³ñíh¹, hi² ca¹jmo¹dsa. Di³ jøng² ca¹ñi¹can¹ Jacob ja³rø²quia¹² ti³jmi²dsa. Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Tiá³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ ti³jmi²dsa:

—He² jni² lang¹². ¿Hein² jon¹²jni hning²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Esaú báh³ jní². Ma²na²jmo¹³jni má¹, hi² na²juøh¹²hning jmo¹³jni. Ni². Quih³ má¹ quiah¹² jáh² ca¹chián¹²jni. Cuøh¹³hning jní² jøg³ dsio¹ quiánh² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Isaac:

—¿Ha²lah dsio¹ tsa¹hai¹² na²jenh²hning jáh², jon¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Diú¹³ báh³ ma²jmo¹ tsa¹hai¹² na²jen²jni jáh² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Isaac:

—Ni² tø²lah¹cøg¹² hi³méh¹ hi² mah²jni hning². Ju³né³ di³ chi²júh² lah¹dsóh² ja³ñiúh³jni Esaú hning² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñó¹ Jacob tø²lah¹cøg¹² ti³jmi²dsa. Jøng² ca¹chiánh² Isaac dsa². Jøng² ca¹juúh² Isaac:

—Hløah¹²hning ju³lah hløah¹² Jacob, di³ dsoh² gugh¹²hning løa¹² ju³lah løa¹² dsoh² gug² Esaú —ca¹juúh²dsa.

Jøng² tsa¹ca¹lø¹cuai¹² ti³jmi²dsa Jacob. Jøng² ca¹juúh² Isaac calah:

—¿Ton²dsóh² lanh¹²hning Esaú, jon¹²jni? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Dsa² héi² báh³ jní² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² ti³jmi²dsa:
—Cuøh¹³ má¹ gøh²jni. Jøng² ji¹ ma²cuø¹²jni hning² jóg³ dsio¹
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹cuø¹² Jacob má¹ quianh¹³ vino. Jøng² ca¹juúh² Isaac
mi³ca¹lø¹tan¹³dsa:

—Ni² tø²lah¹cøg¹², jon¹². Chiunh¹² ne¹jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ηó¹ Jacob tø²lah¹cøg¹² ti³jmi²dsa. Jøng² ca¹chiunh¹dsa ni³
ti³jmi²dsa. Jøng² ca¹ηi¹togh² Isaac dsí² quin² tsønh³ Esaú. Ni³ jøng²
ca¹cuø¹²dsa ja³ηiúh³dsa jóg³ dsio¹ quianh¹³ jóg³ la²:

—Lah¹dsóh² báh³ dsí² quiah¹² jon¹²jni Esaú. Di³ báh³ dsí² quiah¹²
niuh¹núng¹ la², ja³dsio¹ ma²ca¹jmo¹ Diú¹³. Diú¹³ báh³ jmo¹² táh² jmøa¹².
Di³ jøng² lé² hi² dsio¹ ni³ jmøi¹guøi¹. Li¹hnangh²hning jue¹² dsa².
Jmoh³hning héh¹ ja³cog² rúh²hning. Jmo¹ Diú¹³ hi² hlaih¹³ ja³cog² dsa² jmo¹
hi² hlaih¹³ ja³cogh²hning. Jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ ja³cog² dsa² jmo¹ hi² dsio¹
ja³cogh²hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ma²na²nøng² Jacob ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹juúh² ti³jmi²dsa, jøng²
ca¹u¹há¹dsa ja³guø³ ti³jmi²dsa.

CA¹LØ¹HNE¹ ESAÚ QUIAH¹² JACOB, ROH¹³DSA

Ja¹lá¹ ma²na²u¹há¹ báh³ Jacob ja³guø³ ti³jmi²dsa, ca¹dsiánh¹ Esaú,
dsa² ηi¹ηøa¹² hneng². Di³ jøng² ca¹jmo¹dsa má¹ quiah¹² ηø¹² quiah¹² jáh²
ca¹ηi¹chiánh²dsa. Di³ jøng² ca¹ηi¹can²dsa má¹ ja³guø³ ti³jmi²dsa. Jøng²
ca¹juúh²dsa:

—Ni², Tiá³. Quíh³hning má¹ quiah¹² jáh² ma²chiánh² jonh²hning. Ni³
jøng² cuøh¹³hning jni² jóg³ dsio¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ηai¹ Isaac:

—¿Hein² hning²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Esaú:

—Esaú báh³ jni², jonh²hning dsa² juanh¹² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹lø¹goh¹² Isaac. Ca¹jlia²dsa. Jøng² ca¹juúh²dsa:

—¿Hein² na²guønh¹², na²u¹can¹ má¹? Na²gøh¹jni niúh¹ jín³ hi²
guønh¹²hning. Jøng² na²cuø¹²jni dsa² héi² jóg³ dsio¹. Dsa² héi² báh³
ma²quien² jóg³ dsio¹ cónh² hløah¹² ná¹² —ca¹juúh² Isaac.

Mi³ca¹nøng² Esaú jóg³ jøng², ca¹tø² ca¹ho¹dsa, ju³hni¹ dsøa¹² hlaih¹³
cu¹té¹².

Jøng² ca¹juúh²dsa:

—¿Cuøh¹³hning jni² jóg³ dsio¹, Tiá³ quian¹jni! —ca¹juúh² Esaú.

Di³ jøng² ca¹ηai¹ Isaac:

—Ma²na²guønh¹² rúh²hning. Na²mi¹gag¹²dsa jní². Dsa² héi² báh³ na²cuø¹²jni jóg³ dsio¹, hi² mi³cuø¹²jni hning² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Esaú:

—Ca¹tó² tánh¹ rón¹ ni³ñó¹ jmo¹² roh¹²jni hi² hlaih¹³ ja³cog²jni, jñíh²dsa hi² mi³ta¹jni. Lah¹ni³ ca¹jñíh²dsa hi² mi³lán¹²jni dsa² juanh¹². Na¹ ma²na²jñíh²dsa jóg³ dsio¹, hi² mi³ta¹jni. ζTsa²chi² jóg³ dsio¹ ma²chi² li¹juaih¹²hning jní², Tiá³? —ca¹juúh²dsa.

Di³ jøng² ca¹juúh² Isaac:

—Jai³lah. Ma²na²cuø¹²jni Jacob ta³ hi² mi³cuø¹²jni hning². Ma²lán¹²dsa dsa² juanh¹² ja³cog² ca¹lah¹já¹ roh¹³dsa. Ha¹chi² ma²guiang³jni jmo¹³jni ja³cogh²hning, jon¹² quian¹jni —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹nøng² Esaú jóg³ jøng², jøng² ca¹ñó¹dsa juu¹² coh³ hniú³. Dso¹juu¹² jøng² ca¹lø¹hian¹³ hlaih¹³ Esaú Jacob, roh¹³dsa, ni³ huu¹³ quiah¹² jóg³ dsio¹ mi³ta¹dsa. Jøng² lé²dsa: “Ta³ti³ la² báh³ jon¹ ti³ñieh¹jni. Na³ma²jon¹ ti³ñieh¹jni, jøng² jñēh¹jni Jacob, roh¹³jni,” lé²dsa.

Jøng² ca¹lø¹ñi¹² Rebeca jóg³ ca¹juúh² dsa² siáh² hi² lé² Esaú lah¹jøng². Jøng² ca¹tóh¹dsa Jacob, ja³ñiúh³dsa. Jøng² ca¹juúh²dsa:

—Jñēh¹ Esaú hning². Jøng² hnio¹jni nøngh²hning jóg³ quieg¹jni. Gu³ ta³ti³ ja³guø³ roh¹²jni, dsa² tsen² Laban, dsa² guø³ juø¹² tsen² Aram. Jøng² goh²hning cónh² ná¹² ja³jøng² ta³lah¹ huh² dsó¹² rúh²hning —ca¹juúh²dsa. Lah¹jøng² báh³ ca¹juúh² Rebeca, ca¹tsáih¹dsa Jacob, ja³ñiúh³dsa.

Jøng² ca¹juúh² Rebeca, ca¹tsáih¹dsa Isaac, ji²gug²dsa:

—Tsa¹hnio¹jni jian¹ Jacob hio¹³ chian² ja³tén¹² Canaán —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹tóh¹ Isaac Jacob, ja³ñiúh³dsa. Ca¹cuø¹²dsa jóg³ rø². Ca¹juúh²dsa:

—Tsa¹jianh¹²hning hio¹³ chian² ja³tén¹² Canaán. Gu³ juu¹² Aram, ja³quiah¹³ ji²guiuh¹³hning. Gu³jianh¹²hning hio¹³ ja³jøng². Jenh²hning gugh² quianh¹³ ja³mái¹ Laban, ñiuh³hning. Diú¹³, dsa² juanh¹² jmo¹ hi² dsio¹ ja³cogh²hning. Jøng² dsø³jue¹² tsø³jonh¹²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñó Jacob juu¹² Aram, ja³guø³ ñiu³dsa, dsa² tsen² Laban.

CA¹ÑÓ¹ JACOB JUU¹² GO² LABAN

Jøng² ca¹ñó¹ Jacob ja³ ca¹juúh² ti³jmi²dsa dság¹dsa. Ha¹chi² ca¹dsié¹g¹dsa cøng² jmai³ ja³guø³ ñiu³dsa. Ca¹nioh² dsi²juu¹². Ja³ca¹nioh¹²dsa jøng² ca¹jñi¹dsa. Mi³ca¹quieg² jøng² ca¹dsii² cøng² mõi² cang³ dsi²dsa. Jøng² ca¹güe²dsa. Mi³ma²rø²güe²dsa ca¹cø¹dsa.

Ca¹jái¹dsa cøng² ta¹² jain³ hi² chi² té¹² ca¹lah¹ca¹tó² ñi¹juø¹. Ni³ ta¹² jøng² tsø²siú² jue¹² ángel quián¹² Diú¹³. Ni³ jøng² ca¹jái¹dsa hñiah¹² báh³ Diú¹³ ma²tsenh² ni³ Jacob.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Jní² báh³ Diú¹³, dsa² mi³hlanh¹³ hlai³ ji²guiuh¹³hning, Abraham, ca¹lah¹quianh¹³ ti³ñieih¹²hning, Isaac. Huø¹ ja³rø²quiah¹²hning la², cuø¹³jni quiánh²hning ca¹lah¹quianh¹³ tsø³jonh¹²hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹ñié¹ Jacob, jøng² lé²dsa: “Lah¹dsóh² báh³ guø³ Diú¹³ ja³la². Ja³han¹³ báh³ la². Ja³la² báh³ tsih¹ hniú¹² Diú¹³. Ja³la² hag³hniú¹³ ñi¹juøi¹,” lé²dsa.

Mi³ca¹jni¹ jmai³ siíh³, jøng² ca¹ñó¹ Jacob juu¹² ja³guø³ ñiu³dsa. Jøng² ca¹dsié¹dsa ja³tsih¹ tøg² jmøi². Cøg¹² ja³jøng² mi³tiogh³ hnøa¹² tséh² jah¹chih², jáh³ dsi²hønh² jmøi² tøg² jøng². Jøng² ca¹ñai¹ Jacob dsa² ti³jmo¹² hí³ jáh³ héi²:

—¿Ha² tøah¹ níh³ hñiah¹², a²mei¹³? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² héi²:

—Dsa² chian² jøa³juøi² Aram báh³ jñiih³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—¿Cuaih¹² hñiah¹² dsa² tsen² Laban, dsieg³ Nacor? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² héi²:

—Dsa² cué¹³ báh³ jñiih³ héi² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² calah Jacob:

—¿Dsiog¹ báh³ dsa², hei¹² báh³ dsøa¹²dsa? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² héi²:

—Dsa² hei¹² dsøa¹² báh³ héi². Ja³mái¹dsa, tsen² Raquel, na¹ bíh³ jii¹ ja³la² quianh¹³ jah¹chih² quián¹² ti³jmi²dsa —ca¹juúh²dsa.

Tsa¹hai¹² jøng² ca¹dsié¹ Raquel quianh¹³ jah¹chih² quián¹² ti³jmi²dsa ja³tsih² tøg² jmøi² jøng². Di³ Raquel báh³ dsa² jmo¹² hí³ jáh³ quián¹² ti³jmi²dsa. Mi³ca¹jé² Jacob já² Raquel quianh¹³ jah¹chih², jøng² ta³lah¹ ca¹ñó¹dsa. Ca¹ñi¹ni²dsa hag³ tøg² jmøi². Jøng² ca¹cuø¹²dsa jah¹chih² jmøi². Ni³ jøng² ca¹hie¹dsa Raquel. Ca¹ti³dsiagh²dsa jøng² ca¹chiunh¹dsa ni³ Raquel. Ni³ jøng² ca¹mi³liág¹ ca¹ho¹dsa.

Ni³ jøng² ca¹juúh² Jacob, ca¹tsáih¹dsa Raquel:

—Ja³ñiúh³ Rebeca báh³ jni², hio¹³ roh¹³ Laban, ti³ñieih¹²hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹nøng² Raquel jóg³ jøng², jøng² ca¹ñáh¹dsa gu¹hei¹² juu¹² ja³quiah¹³dsa. Ca¹ñi¹tsei²dsa ti³jmi²dsa.

Mi³ca¹nøng² Laban jóg³ quiah¹² ja³ñiúh³ hio¹³ roh¹³dsa, jøng² ta³lah¹ ca¹ñó¹dsa gu¹hei¹². Ca¹ñi¹hie¹dsa Jacob. Jøng² ca¹ti³dsiagh²dsa. Jøng² ca¹chiunh¹ Laban ni³ Jacob. Ca¹tai¹dsa juu¹² ja³quiah¹³dsa. Jøng² ca¹tsáih¹ Jacob Laban ca¹lah¹jø¹ hi² ca¹ñi¹ñøi²dsa ja³quiah¹³dsa, ca¹lah¹quianh¹³ juu¹² ja³ca¹já²dsa.

Mi³ca¹tø² jan² tsøh² ca¹jmo¹ Jacob ta³ quiah¹² Laban, ñiu³dsa. Ni³ jøng² ca¹juúh² Laban, ca¹tsáih¹dsa Jacob:

—Ha¹chi² hñio¹ñi jmo³hning ta³, hi² la²jmo²hning ne¹ñi. Hñio¹ñi hi² juaih¹³hning ñi² ha²cónh² hñøng²hning cøa¹³ñi quiánh²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Jacob:

—Jmo¹³ báh³ ñi² ta³ quiánh² hnéng¹ guio¹ ñi² jmai³. Di³ jøng² cuúh²hning ñi² ja²máih¹hning, dsa² lán¹² dsa² meh², dsa² tsen² Raquel —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Laban:

—Tøa¹² báh³ dsøa¹ñi hi² jianh¹²hning ja³mái¹ñi. Di³ jøng² tsa¹jian¹ dsa² siáh². Níh³hning quianh¹³ ñi² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹gú² Jacob ca¹lah¹quianh¹³ Laban. Ca¹jmo¹dsa ta³ ca¹lah¹ja³ca¹tø² guio¹ ji²ñi². Ca¹lah¹tsa¹hai¹² báh³ ca¹tø² guio¹ ji²ñi², lé² Jacob. Di³ tøa¹² hlaih¹³ dsøa¹²dsa quianh¹³ Raquel.

Mi³ca¹tsø³jue¹³ guio¹ ji²ñi² jmo¹²dsa ta³, jøng² ca¹tsáih¹ Jacob Laban:

—Cuúh² ja²máih¹. Jenh¹²ñi gug² quianh¹³ dsá¹. Di³ ma²ca¹dsié¹ jmai³ ca¹lah¹cónh² jmai³ ja³ca¹juúh¹ñi jmo¹ñi ta³ quiánh²hning —ca¹juúh²dsa.

Níuh¹ jín³ jenh² gug² Jacob ca¹lah¹quianh¹³ ja³mái¹ Laban, jøng² ca¹tøh¹ dsa² quián¹²dsa. Jøng² dsø³lé² dsa² héi² na³ma²tø² ja³jmo¹²dsa jmai³, hi² jenh² gug² Jacob ca¹lah¹quianh¹³ ja³mái¹dsa.

Mi³ca¹neng² jøng² ca¹ñi¹jia¹ Laban ja³mái¹dsa, dsa² juanh¹² dsa² tsen² Lea ja³güe² Jacob. Jøng² ca¹güe² Jacob quianh¹³ Lea.

Mi³ca¹ñi¹ jmai³ siíh³ jøng² ca¹lø¹lih¹³ Jacob hi² ca¹güe²dsa ca¹lah¹quianh¹³ Lea. Jøng² ca¹ñi¹tsei²h²dsa Laban:

—¿He³ løa¹ ca¹mi¹gagh²hning ñi²? Ha¹chi² jóg³ jøng² ca¹løa¹² hi² cuúh²hning ñi² hio¹³ siáh³. Raquel báh³ ca¹løa¹² jóg³ cuúh²hning —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Laban:

—Tsa¹ñøi² jñiih³ lah¹jøng² hi² jenh² gug² dsa² meh² lah¹ni³, cónh² jín³ dsa² juanh¹². Mi³hiú³ hoh¹² hi² jenh¹² gugh²hning ca¹lah¹quianh¹³ Lea. Ta³lah¹ cøng² sø²ma³¹ la², jøng² jín³ ma³cuan¹²ñi hning² Raquel. Di³ jøng² jmo³hning ca¹lah¹jín³ guio¹ ji²ñi² ta³ quianh¹³ ñi² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹lø¹hiú² dsøa¹² Jacob ca¹lah¹cónh² løa¹² jóg³ ca¹juúh² Laban. Mi³ ca¹dsan¹ sø²ma³¹ jøng², jøng² ca¹cuan¹ Laban ja³mái¹dsa tsen² Raquel ja³cog² Jacob. Jøng² ca¹løa¹ og¹ hio¹³ quián¹² Jacob. Ni³ jøng² ca¹jmo¹ Jacob ta³ ca¹lah¹quianh¹³ Laban cónh² ja³ca¹dsø¹ guio¹ ñi² jmai³.

CA¹LØ¹CHIÁN¹ JUE¹² GUING² QUIÁN¹² JACOB

Ni³ jøng² ca¹lø¹chián¹ jjió² ja³ñiúh³ Jacob ca¹lah¹quianh¹³ Lea. Lah¹la² báh³ mi³ni³tse²n² guing² héi²:

Rubén
Simeón
Leví
Judá
Isacar
Zabulón.

Jø¹² bíh³ ca¹lø¹chián¹ og¹ jong¹² Jacob ca¹lah¹quianh¹³ Raquel. Guing² héi² mi³ni³tse²n² José quianh¹³ Benjamín.

Ca¹lø¹chián¹ og¹ jong¹² Jacob ca¹lah¹quianh¹³ hio¹³ jmo¹² ta³ quiah¹² Raquel. Guing² héi² tse²n² Dan quianh¹³ Neftalí.

Jø¹² bíh³ ca¹lø¹chián¹ og¹ jong¹² Jacob ca¹lah¹quianh¹³ hio¹³ jmo¹² ta³ quiah¹² Lea. Guing² héi² tse²n² Gad quianh¹³ Aser. Lah¹jøng² ca¹dsié¹g¹ guia¹tón² ja³ñiúh³ Jacob.

Mi³ma²ni³ñó¹ hliú² ji²ñi² guø³ Jacob quianh¹³ Laban, jøng² ca¹ñáh¹dsa juu¹² ja³tén¹² Canaán, huø¹ ja³guø³ ti³jmi²dsa. Jøng² ca¹tai¹ cu²dsie¹² hio¹³ quián¹²dsa, quianh¹³ ca¹lah¹já¹ jong¹²dsa, quianh¹³ ca¹lah¹já¹ jáh² quián¹²dsa, quianh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² ma²ca¹lø¹h¹dsa quianh¹³ ta³ ma²ca¹jmo¹²dsa.

Mi³ca¹guønh¹² Jacob huø¹ ja³tén¹² Canaán, jøng² ca¹dsié¹g¹ Diú¹³. Ca¹u¹cuø¹²dsa jøg³ dsio¹ quiah¹² Jacob. Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Ha¹chi² ma¹li¹tse²nh²hning Jacob. Ta³na¹ li¹tse²nh²hning Israel. Di³ jni² báh³ Diú¹³ dsa² juanh¹² dsø³jue¹³ tsø³jøn¹²hning. Huø¹ ja³ca¹cuø¹²jni hlai³ ji²guiuh¹³hning ca¹lah¹quianh¹³ ti³ñieih¹²hning. Guuh²hning báh³ niu¹ huø¹ la² —ca¹juúh²dsa.

Ni³ jøng² ca¹ñó¹ Israel. Ca¹ñi¹já²dsa Isaac, ti³jmi²dsa. Ca¹lø¹chián¹ Isaac cøng² ñi²løg² rø²dsø² ton¹lug²guii² rø²dsø² guieg²guii² ji²ñi² ni³ jmø¹iguø¹, ma²guiugh¹³ hlaih¹³ dsa² mi³ca¹jøn¹dsa. Jøng² ca¹høg² ja³ñiúh³dsa Esaú ca¹lah¹quianh¹³ Israel.

Jøng² ca¹gú² Jacob huø¹ ja³mi³guø³ hlai³ ti³jmi²dsa. Jacob héi² báh³. ca¹quian¹dsa Israel.

CA¹HNE¹ JA³ÑIÚH³ ISRAEL JOSÉ, ROH¹³DSA

Mi³hno¹ hlaih¹³ Israel ja³ñiúh³dsa, dsa² tse²n² José. Di³ mi³ma²guiugh¹³ Israel ca¹lah¹cónh² jmai³ ja³ca¹lø¹chián¹ dsa² héi². Jøng² ca¹jmo¹ Israel cøng² tsøn³ quianh¹³ hmøah¹² dsio¹, hmøah¹² jláh³. Jøng² ca¹cuø¹²dsa hi² jøng² ja³cog² José.

Jøng² ca'lø¹lih¹³ roh¹³ José hi² tsa¹hnio¹ cu²rø² ti³jmi²dsa cónh² jín³ hnio¹dsa José. Jøng² ca'lø¹hian¹ ca¹lah¹já¹ roh¹³ José. Ca¹jmo¹dsa tsa¹ma¹hlaih¹dsa José.

Cøng² jmai³ ca¹cøa¹ José. Jøng² ca¹tsáih¹dsa roh¹³dsa:

—Nøng³ di³ hniah¹² jóg³ quieg¹jni. Dsio²jni hniah¹² lám¹ca¹cøa¹²jni. Cu²rón² mi³tiagh³ jniang³ ja³dsi¹² cuøi² hi³ñí¹. Mi³ni³jmo¹³ jniang³ hñieng¹³ tõi¹ cuøi² hi³ñí¹. Ni³ jøng² hñieng¹² quieg¹jni ca¹tsih¹ dsi²jo². Hñieng¹² quiánh² hniah¹² ca¹tioh¹² lah¹jin² lah¹løih¹ ja³tsih¹ hñieng¹² quieg¹jni. Jøng² ti³juúh² ni³ tø²lah¹ huø¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ cu²dsie¹² roh¹³dsa, ca¹juúh²dsa:

—¿Ho² hning² báh³ lé² rai¹³ quián² jniih³, di³ jøng² jmóh³hning héh¹ ja³cog² jniih³? —ca¹juúh²dsa. Jøng² hiug¹² jín³ ca¹lø¹hian¹ roh¹³dsa huu¹³ jóg³ ca¹dsii¹ José.

Cøng² jmai³ ca¹ñi¹lé² roh¹³ José cøng² juøi², ja³tsen² Siquem hi² jian²dsa jah¹chih² quián¹² ti³jmi²dsa, ta³lah¹hnøng² jáh² høg¹² cøh²jah.

Ni³ jøng² ca¹tsé² Israel José, ja³ñiúh³dsa, dsa² mi³guø¹³ quianh¹³dsa. Jøng² ca¹tsáih¹dsa José:

—Hnio¹jni goh²hning. Gu³jánh²hning rúh²hning, dsa² tiogh³ Siquem —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Dsio¹ báh³. Nei¹³ báh³ jní² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Israel, ti³jmi²dsa:

—Dsio¹ báh³. Gu³jaih¹²hning dsiog¹dsa, dsiog¹ jah¹chih². Di³ jøng² níh³hning hi² canh¹²hning jóg³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñó¹ José juu¹² ja³tiogh³ roh¹³dsa. Mi³ca¹dsié¹dsa huø¹ jøng², jøng² ca¹tø² ca¹ñøa¹dsa ja³jøng². Tsa¹dsanh²dsa roh¹³dsa. Ni³ ja³tø²ñøa¹²dsa jøng², jøng² ca¹jén²dsa jan² dsa² ñioh¹². Jøng² ca¹juúh² dsa²ñioh¹² héi²:

—¿He² hnangh²hning? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ José:

—Hnah¹³ roh¹² báh³ jní². Jmó³ juøh¹² hoh¹². Tseih³hning jní² ha² tøah¹² tiogh³ dsa² ti³jmo¹² hí³ jah¹chih² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² ñioh¹² héi²:

—Ma²ca¹huan¹² báh³ dsa² ja³la². Ca¹nang¹jni juúh²dsa ca¹ñi¹lé²dsa juu¹² huø¹ ja³tsen² Dotán —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñó¹ José juu¹² ja³ca¹ñi¹lé² roh¹³dsa. Mi³ca¹dsié¹dsa huø¹ ja³tsen² Dotán jøng², jøng² ca¹jé² roh¹³dsa. Mi³ca¹jé²dsa guiég² niúh¹ jín³ hi² dsieg¹ José ja³tioh³ roh¹³dsa, jøng² ca¹jmo¹ roh¹³dsa jóg³ hi² jñeh²dsa José. Di³ jøng² mi³tianh²dsa dsá¹ niúh¹ tøg² na³ma²jón¹dsa. Di³ jøng² mi³dsø²tseih¹²dsa ti³jmi²dsa hi² ca¹cagh² jáh² chian² niuh¹núng¹.



Jøng² ca'juúh² Rubén, dsa² lán¹² dsa² juanh¹²:

—Tiúh¹ báh³ tsa¹jñēh² jniang³ José. Ju³tianh² jniang³ dsá¹ tøg² na³ma²janh¹²dsa —ca'juúh²dsa. Lah¹jøng² ca'juúh² Rubén di³ hi² hniu¹² mi³lég²dsa José roh¹³dsa. Mi³ma²na²juúh² Rubén jóg³ jøng², ca¹ñó¹dsa tøg²cøg¹².

Jøng² mi³ca¹dsié¹ José ja³tiogh³ roh¹³dsa, jøng² ca¹chiánh²dsa dsá¹. Ca¹li²dsa tsónh³ José, hmøah¹² jláh³ mi³quieh¹dsa. Ni³ jøng² ca¹tianh²dsa dsá¹ niúh¹ tøg². Mi³ma²na²jmo¹dsa lah¹jøng² ca¹túgh²dsa. Ca¹gòh²dsa hé¹².

Ja³tiogh³dsa jøng² ca¹jé²dsa cu²tséh² dsa² ca¹ja²lé², dsa² ñi²nió² ta³ hnai¹² lio¹³. Dso²lé²dsa juu¹² Egipto. Jøng² ca'juúh² Judá, ca¹tsaíh¹dsa roh¹³dsa:

—Ju³hnē¹² jniih³ José quianh¹³ dsa² ió¹ —ca'juúh²dsa.

Jøng² ca¹lø¹hiug¹² dsóa¹² ca¹lah¹já¹ roh¹³dsa. Jøng² ca¹le²dsa José niúh¹ tøg². Jøng² ca¹hnē¹dsa José quianh¹³ dsa² héi², ta³lah¹tsa¹chian² Rubén. Ca¹cuø¹ dsa² hnai¹ lio¹³ guiég² cog³ teg². Jøng² ca¹jia¹²dsa José juu¹² Egipto.

Mi³guøn¹ Rubén jøng² ha¹chian² José ma²chian² niúh¹ tøg². Hlaih¹³ jénh²dsa, di³ tsa¹ma¹chian² José, roh¹³dsa. Jøng² ca¹ñó¹dsa juu¹² ja³tiogh³ roh¹³dsa. Ca¹ñi¹tseih¹²dsa roh¹³dsa:

—Ha¹chian² José ma²chian² —ca'juúh²dsa.

Jøng² ca¹jñeh¹dsa jan² Chiang³ løjg² meh². Jmø³ jáh² héi² ca¹ti³quien²dsa tsónh³ José. Jøng² ca¹ñi¹heh¹dsa ti³jmi²dsa.

Mi³ca¹jái¹ ti³jmi²dsa tsónh³ jøng², jøng² ca¹juúh² ti³jmi²dsa:
—Tsónh³ José báh³ la². Ca¹cagh² jáh² José —ca¹juúh²dsa.

Jøng² dsø²méh² hlaih¹³ dsøa¹² Israel, hi² ca¹cagh² jáh² ja³ñiúh³dsa.
Huu¹³ ca¹ñøa¹²dsa jén² dsøa¹²dsa.

JÓG³ QUIAH¹² JOSÉ QUIANH¹³ POTIFAR

Mi³ca¹dsi¹lé² dsa² hnai¹² lio¹³ héi² jøa³juøi² Egipto, jøng² ca¹hnē¹dsa José ja³cog² jan² dsa² tsen² Potifar. Mi³lán¹²dsa juu¹³ hlég², dsa² jmo¹² hí³ ni³ta² quiah¹² rai¹³ guø¹² ja³jøng². Ca¹mi¹hag¹² Diú¹³ quiah¹² José ta³lah¹ca¹gú²dsa ja³quiah¹³ Potifar. Ni³ jøng² ca¹lø¹lih¹³ Potifar hi² mi¹hag¹² Diú¹³ quiah¹² José. Ni³ jøng² ca¹cuø¹ Potifar ta³ hi² jmo¹ José hí³ hniú¹³ dsá¹, quianh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² chi² quiah¹²dsa. Tø²lah¹huu¹³ quiah¹² José ca¹jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ ja³cog² Potifar.

Mi³ma²ni³ñó¹ jmo¹² José ta³ jøng², cøng² jmai³ ca¹juúh² hio¹³ quián¹² Potifar, ca¹tsáih¹dsa José:

—Na¹ ju³tsangh² ca¹tí² quianh¹³ jni² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Ha¹chi² lé² jmo¹²jni ca¹lah¹jini³ he² quianh¹³ hnéng¹. Ju³ná³ jmo¹³jni hi² hnøng²hning, ta²canh² jni² dsag³ ja³cog² juu¹jni, ji³gugh¹²hning. Ma²dsio¹² dsag³ ta²canh² jni² ja³cog² Diú¹³ —ca¹juúh²dsa.

Ca¹lah¹jø¹ jmai³ ca¹tsáih¹ hio¹³ José hi² mi³quiag¹² José quianh¹³ dsa². Ha¹chi² ca¹tónh¹² José juu¹² ca¹lah¹jø¹ jóg³ ca¹juúh² hio¹³ héi².

Cøng² jmai³ ca¹løa¹ ha¹chian² dsa² chian² jin³ jan² dsi²néi². Cu³hñiah¹² báh³ hio¹³ quián¹² Potifar mi³guø¹². Mi³ca¹dsié¹ José hi² jmo¹²dsa ta³, jøng² ca¹chiánh² hio¹³ héi² José. Ca¹juúh² hio¹³:

—Tsangh²hning quianh¹³ jni² —ca¹juúh²dsa.

Ha¹chi² ca¹hie¹ José quiag¹ quianh¹³ dsa². Ca¹u¹há¹ José gu¹hei¹² juu¹² coh³ hniú¹². Hmøah¹² dsiég² quiah¹²dsa ca¹té² hio¹³. Mi³ca¹u¹há¹ José, jøng² ca¹tøh¹ hio¹³ dsa² tiogh³ ti³jmo¹² ta³ quiah¹²dsa. Jøng² ca¹juúh² hio¹³:

—Na²guø¹² José ja³guø²jni. Mi³hniu¹dsa mi³quiag²dsa quianh¹³ jni².

Jøng² na²tø² na²ho¹jni cu²møah¹³. Mi³na²tø² na²ho¹jni, jøng² na²u¹há¹ José gu¹hei¹². Cøng² hmøah¹² dsiég² quiah¹²dsa na²té¹²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹hma²dsa tsónh³ José ta³lah¹guø¹² dsa² ñiøh¹² quián¹²dsa. Mi³ca¹guø¹²dsa, jøng² ca¹juúh² hio¹³:

—Dsa² ca¹hlian¹²hning ca¹guø¹² ja³guø²jni. Mi³hniu¹dsa mi³quiag²dsa quianh¹³ jni². Mi³ca¹tø² ca¹ho¹jni, jøng² ca¹u¹há¹ gu¹hei¹² tø²coh³ hniú¹². Cøng² hmøah¹² dsiég² quiah¹² báh³ dsá¹ ca¹té²jni —ca¹juúh² hio¹³.



Mi³ca¹nóng² Potifar jóg³ jøng², ca¹lø¹hné¹ hlaih¹³ dsa² quianh¹³ José. Jøng² ca¹chiánh²dsa José. Di³ jøng² ca¹tiánh²dsa hni¹ñí³, ja³tiogh³ dsa² re² dsag³ ja³cog² rai¹³.

Ca¹jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ ja³cog² José mi³ma²hiúg²dsa hni¹ñí³. Ni³ jøng² ca¹lán¹² José dsa² quin¹² ni³ quiah¹² dsa² tiogh³ hni¹ñí³ jian¹²dsa. Jøng² ca¹jénh¹ dsa² dsen¹³ ca¹lah¹já¹ dsa² tiogh³ hni¹ñí³ ja³cog² José. Ca¹dsii¹²dsa gug² José.

JÓG³ QUIAH¹² OG¹ DSA² CA¹CØA¹ HNI¹ÑÍ³

Og¹ dsa² mi³ni³jmo¹² ta³ quiah¹² rai¹³ guø¹² Egipto. Ca¹dsi¹lé²dsa hni¹ñí³. Di³ ca¹ta²canh² dsag³ ja³cog² rai¹³. Ca¹lø¹hné¹ rai¹³. Ca¹tiánh²dsa hni¹ñí³. Jan² dsa² héi² mi³mi²ti² ni³ rai¹³. Mi³cuø¹²dsa ca¹lah¹jø¹ hi² møa¹² rai¹³. Jan² dsa² héi² mi³lán¹² tøa¹² hi³ñí¹. Hni¹ñí³ jøng² ca¹lø¹cué² dsa² og¹ héi² José.

Cøng² huu² ca¹cøa¹ dsa² héi² ta¹og¹dsa. Mi³ca¹jni¹ jøng² ca¹dsié¹ José

ja³tiogh³dsa. Tsa¹hiúg² dsó^a12 dsa² og¹ héi². Jøng² ca¹juúh² José:

—¿He² ló^a1 hlaih¹³ jénh² hniah¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹tsáih¹dsa José:

—Hlaih¹³ jénh² jniih³. Di³ ha¹chian² dsa² tiúh¹ he¹² jóg³ hi² hniu¹dsa juúh² hi² ca¹có^a12 jniih³ ca²néng² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Tseih¹² hniah¹² jní² ha²lah ca¹cøh² hniah¹² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² mi³mi²ti² ni³ rai¹³:

—Cøng² chiúh³ gu²jøah¹³ mi³tsih¹ ne²jni. Chiúh³ jøng² mi³ló^a12 hnø^a12 goh². Tsa¹hai¹² jøng² ca¹toh¹ lí³. Jøng² ca¹hai¹ mói². Jøng² ca¹jái¹²jni ma²dsio¹² gu¹jøah¹³ ca¹ló^a1. Jøng² mi³chiúh²jni tsø^a2 hi² héng² rai¹³. Jøng² ca¹cøn¹³jni gu¹jøah¹³. Ca¹guuh¹²jni niúh¹ tsø^a2. Di³ jøng² ca¹cuø¹²jni tsø^a2 rai¹³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Lah¹la² báh³ hniu¹ juúh² hi² ca¹cøh²hning. Hnø^a12 goh² chiúh³ gu¹jøah¹³ hniu¹ juúh² hnø^a12 jmai³. Na²já² hnø^a12 jmai³ gu³jmóh²hning calah ta³ ni³ rai¹³, ta³ hi² mi³jmoh²hning.

Na³ma²ca¹lø¹ti¹ jóg³ hi² juøi²jni hning² la², ju³dsiagh² hoh¹²hning jní². Jmóh²hning hi² dsio¹ hoh¹². Juaih¹²hning rai¹³ hi² lég²dsa jní² ja³la². Ju³dsi²niú² hoh¹²hning jní². Tsa¹hnó¹jni ho²jni uú² hni¹ñí³. Di³ ha¹chi² hi² hlaih¹³ ca¹jmo¹³jni ca¹lah¹jín³ he² —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹nøng² tø^a12 hi³ñí¹ jóg³ ca¹juúh² José, jøng² ca¹juúh²dsa:

—Lah¹la² ca¹có^a12jní. Mi³hiang² hnø^a12 møh² dsi²guiuh¹³jni, hi² mi³tiagh² hi³ñí¹. Møh² mi³neng¹² ca¹tø² guiuh¹³ mi³tiagh² ca¹lah¹i³ ni³ hi³ñí¹ jláh³ quiah¹² rai¹³. Jøng² ca¹dsi¹lé² tan¹². Ca¹gøh²jah ca¹lah¹jó¹ hi³ñí¹ quiah¹² rai¹³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Lah¹la² báh³ hniu¹ juúh² hi² jøng². Hnø^a12 møh² hniu¹ juúh² hnø^a12 jmai³. Na²já² hnø^a12 jmai³ quiúh² rai¹³ lagh²hning. Di³ jøng² hé¹²dsa hning² guiuh¹³ hma². Di³ jøng² cøgh² tan¹² ñó¹² quiánh²hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹tø² hnø^a12 jmai³, jøng² ca¹lø¹ti¹ ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹juúh² José. Dsa² mi³mi²ti² ni³ rai¹³ ca¹dsiagh²dsa calah ja³quiah¹³ rai¹³. Ca¹jmo¹dsa calah ta³ hi² mi³jmo¹²dsa lah¹jí^a12. Jøng² ca¹quiúh² rai¹³ lag³ tø^a12 hi³ñí¹. Di³ jøng² ca¹hé²dsa dsá¹ guiuh¹³ hma². Ni³ jøng² tsa¹ma¹dsagh² dsó^a12 dsa² mi²ti² ni³ rai¹³ José. Ha¹chi² ca¹jmo¹dsa cónh² ló^a12 jóg³ ca¹juúh² José.

CA¹LÁN¹ JOSÉ DSI³MÁH² QUIÁN¹² EGIPTO

Mi³ca¹tsø³jue² ton¹ ñi² jmai³ hi² ca¹he¹ José jóg³ hi² hniu¹ juúh² hi² ca¹có^a12 dsa² og¹ héi², jøng² ca¹có^a1 hñiah¹² rai¹³ gu^ó12 Egipto. Ca¹có^a12 dsa² mi³tseh²dsa cøg¹² chiu³ jmøi². Dsi²jmøi² jøng² ca¹u¹hán¹ guiog¹

chi²ca³juu². Jlah³ báh³ mi³ni³jniá²jah. Ti³banh¹²jah. Ni³ jøng² ca¹ja²lé² calah
guiog¹ chi²ca³juu². Hlahi¹² jniá²jah. Ti³lo¹² hlahi¹³ jáh². Jøng² ca¹túgh² jáh²
héi² cøg¹² ja³tiogh³ jáh² banh², jáh² dsio¹. Ca¹cagh² jáh² hlanh² jáh²
dsio¹, jáh² ca¹u¹hán² lah¹ni³.

Ni³ jøng² ca¹ñié¹ rai¹³. Mi³ca¹ñié¹dsa jøng² tsa¹lóa¹² hiúg² dsóa¹²dsa
huu¹³ hi² ca¹cøa¹dsa. Jøng² ca¹tòh¹ rai¹³ ca¹lah¹já¹ dsa² dsi¹² jóg³ tiogh³
ja³jøng². Jøng² ca¹tsáih¹ rai¹³ dsa² héi² hi² ca¹cøa¹dsa. Ca¹lah¹jín³ jan² dsa²
héi² tsa¹ca¹tiúh¹ li² jóg³. Ni³ jøng² ca¹juúh² dsa² mi²ti² ni³ rai¹³:

—Na²henh² ca¹dsagh² dsøa¹jni. Jan² dsa² tsen² José, dsa² quin¹² ni³
quiah¹² dsa² tiogh³ hni¹ñí³ jian¹²dsa, dsa² té² li² jóg³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹tòh¹ rai¹³ José. Mi³ca¹dsié¹ José ja³guó³ rai¹³, jøng² ca¹juúh²
rai¹³:

—Ca¹cøa¹²jni ja²neng². Ha¹chian¹ li¹he¹² jóg³. Jøng² na²tòh¹jni hning².
Di³ ma²guiang³jni jóg³ téh¹²hning he¹² he² hniu¹ juúh² jóg³ cøa¹² dsa²
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa rai¹³:

—A¹jáng¹ ju³ hi² té¹²jni jøng². Diú¹³ báh³ hó¹² jóg³ ja³cogh²hning
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² rai¹³, ca¹tsáih¹dsa José:

—Lah¹la báh³ ca¹cøa¹²jni. Mi³tsenh²jni cøg¹² chiu³ jmøi². Jøng²
ca¹u¹hán¹ guiog¹ chi²ca³juu² ti³banh² dsi²jmøi². Ca¹túgh²jah. Ca¹cøgh²jah
høg² chiu³ jmøi². Ni³ jøng² ca¹ja²lé² calah guiog¹ chi²ca³juu². Hlahi¹³
jniá¹² jáh² héi². Ti³lo¹jah. Jáh² héi² ca¹cagh² jáh² dsio¹, jáh² ca¹ja²lé²
lah¹ni³. Ni³ jøng² ca¹ñié¹jni.

Ca¹lah¹jó¹ jóg³ la² ca¹juói¹²jni dsa² dsi¹² jóg³ tiogh³ ja³tén¹² Egipto.
Ca¹lah¹jín³ jan² dsa² ha¹chian² ca¹tiúh¹ he¹² he² hniu¹ juúh² jóg³ hi²
ca¹cøa¹²jni lah¹jøng² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa rai¹³:

—Hi² ca¹cøh²hning jøng², Diú¹³ báh³ hó¹² jóg³ ja³cogh²hning. Guiog¹
chi²ca³juu² héi² hniu¹ juúh² guio¹ ji²ñi² jmai³ hi² lé² dsio¹. Ca¹lah¹jó¹ hi²
jne² dsa² chian² ja³la² lóh¹²dsa ma²dsio¹² ca¹lah¹jó¹ jøa³nung² hi² jmo¹²dsa.
Ni³ jøng² jii¹ guio¹ ji²ñi² jmai³ hag³cón³.

—Hiah¹³hning jan² dsa² dsio¹, dsa² jmo¹ ta³ lio¹³ quiah¹² juói² Egipto
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² rai¹³, ca¹tsáih¹dsa José:

—Ha¹chian² dsa² siáh² té² cónh² ja³téh²hning. Diú¹³ ma²ca¹jmo¹ hi²
téh²hning ca¹lah¹jó¹. Hning² báh³ dsa² niu¹ gug² ni³ ta³ quieg¹jni. Ca¹lah¹já¹
dsa² chian² jøa³juói² la² néng²dsa jóg³ quiánh²hning. Jan² jni² báh³ dsa² lé²
dsa² juanh¹² cónh² jín³ hning². Di³ lán¹²jni rai¹³ hñiéng¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹li² rai¹³ ñí³ mi³hiú³ chi²gug², ja³hiú³ sello quiah¹²dsa. Jøng²

ca¹tí²dsa ni³ chi²gug² José. Di³ jøng² ca¹quieh²dsa José cøng² cadena, hi² ló^a¹² jmáh¹lah cog³ niáng¹³. Ni³ jøng² ca¹cuúh¹ rai¹³ hio¹³ tsen² Asenat ja³cog² José. Jøng² ca¹jenh² gug² José quianh¹³ hio¹³ héi².

Ca¹jáinh¹ rai¹³ ta³ ja³cog² José hi² dsii²dsa loh² ca¹lah¹jó¹ hi² li¹chi² ta³lah¹ guio¹ ñi² hi² lé² dsio¹ ja³tén¹² Egipto. Jøng² ca¹dsii² José loh² ma²dsio¹² hlaih¹³ cu¹té², hi² gøah¹² dsa² quianh¹³ jáh² ta³lah¹ guio¹ ñi² jmai³ hi² jii¹ hag³cón³ huø¹ jøng².

Jøng² ca¹lø¹chián¹ og¹ jong¹² José. Guing² lah¹ni³ ca¹tøh¹dsa Manasés. Guing² ja³ma²og¹ ca¹tøh¹dsa Efraín.

Mi³ca¹tsø²jué² guio¹ ji²ñi² dsio¹, jøng² ca¹lø¹liág¹ ca¹já² hag³cón³. Ca¹lø¹ti¹ jóg³ ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa rai¹³. Mi³ca¹lø^a¹² ha¹chi² li¹gøh² ca¹lah¹já¹ dsa² chian² ja³jøng². Jøng² ca¹ñi¹lé²dsa ja³guø³ José. Ca¹ñi³lii¹³dsa lio¹³, hi² ca¹dsii² José loh² lah¹jiá¹². Di³ ca¹lah¹jin³ cøng² juøi² ha¹chi² ja³ chi² hi² lé² gøh² dsa². Ca¹lah¹já¹ dsa² chian² ja³uøin² ca¹dsi¹lé² ja³guø³ José. Di³ ca¹lø¹ñi¹²dsa jóg³ hi² hnai¹² José lio¹³.

CA¹ÑI³LE² ROH¹³ JOSÉ JUØI² EGIPTO

Mi³ca¹lø¹ñi¹² Israel jóg³ hnai¹² dsa² cuøi² hi³ñih¹ Egipto, jøng² ca¹tsáih¹dsa ja³ñiúh³dsa:

—Gu³noh² hniah¹² Egipto. Gu³liih² hniah¹² lio¹³ hi² quie² jniang³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñi¹lé² guia¹ ja³ñiúh³ Israel juu¹² Egipto. Tsa¹ca¹cuø¹² Israel jóg³ dság¹ ja³ñiúh³dsa, dsa² meh², dsa² tsen² Benjamín. Di³ lé²dsa he² ca¹jénh²dsa.

Mi³ca¹dsi¹lé² roh¹³ José juøi² Egipto, jøng² ca¹ni³jné¹dsa ni³ José. Ti³jái¹dsa tø²lah¹huø¹. Jøng² ca¹jmo¹dsa ti³ho² ni³dsa ca¹tø² huø¹. Ca¹lø¹cué² José roh¹³ mi³ca¹je²dsa. Di³ ha¹chi² ca¹lø¹cué² roh¹³ José quiah¹² José. Conh¹jøng² ca¹jmo¹ José lah¹ jan² dsa² tsa¹cuai³. Jøng² ca¹ñai¹dsa roh¹³dsa: —¿Ha² tøah¹² ja³ ñih¹² hniah¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² roh¹³ José:

—Dsa² ca¹já² jniih³ ja³tén¹² Canaán. Hi² ca¹já² jniih³ lii¹² mih² lio¹³ hi² quien² báh³ jniih³ —ca¹juúh²dsa.

Ni³ jøng² ca¹dsagh² dsó^a¹² José hi² ca¹cø^a¹dsa ca¹lah¹cónh² jmai³ mi³tiogh³dsa cøng² quianh¹³ roh¹³dsa. Jøng² ca¹juúh² José:

—Ho¹ dsa² ñi²nio² ti² jøa³juøi² la² báh³ hniah¹² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² roh¹³dsa:

—Ha¹chi² ta³ jøng² hi² ñi²niang³ jniih³. Guia¹tón² jniih³ løh² dsa² jan² jmi². Jan² roh¹³ jniih³, roh¹³ dsa² meh², guø² quianh¹³ ti³jmi² jniih³. Jan² roh¹³ jniih³ tsa¹ma¹chian² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José calah:



—Lah¹dsóh² dsa² ñi²nio² ta³ jmo¹² hi² hlaih¹³ báh³ hniah¹²
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹tiág¹³ José roh¹³ hnøa¹² jmai³ hni¹ñi³. Mi³ca¹tø² jmai³ hnøa¹² tiogh³ roh¹³dsa hni¹ñi³, jøng² ca¹juúh² José:

—Chi²júh² na³ lah¹dsóh² dsa² dsiog¹ hniah¹², hñi¹² jan² rúh² hniah¹² hni¹ñi³ ta³lah¹gu³noh² hniah¹². Gu³canh² hniah¹² lio¹³ hi² gøah¹² dsa² tiogh³ dsi²néi² ja³quiánh² hniah¹². Di³ jøng² gu³jianh¹² hniah¹² rúh² dsa² meh², dsa² guó¹² quianh¹³ ti³ñieih¹² hniah¹². Jøng² li¹léi¹³ chi²júh² na² lah¹dsóh² té² jóg³ quiánh² hniah¹². Dsiagh¹ báh³ hniah¹² ju³ná³ mi³gagh¹² hniah¹² jni²
—ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹dsii² roh¹³ José guiog¹³dsa. Ca¹juúh²dsa:

—Lah¹dsóh² báh³ ca¹jmo¹³ jniang³ hi² hlaih¹³ ja³cog² José, roh³ jniang³. Na² jín³ ca¹tø² ja³quii¹² jniang³ ca¹lah¹jó¹ hi² ma²ca¹jmo¹³ jniang³
—ca¹juúh²dsa guiog¹³dsa.

Jøng² ca¹juúh² Rubén, ca¹tsáih¹dsa roh¹³dsa:

—¿Tsa³ca¹juúh²jni hniah¹² tsa¹jmo¹²gh² José? Tsa¹ca¹nøng² hniah¹² jóg³ quieg¹jni. Na² jín³ ca¹tø² ja³quii¹² jniang³ dsóg³ jøng² —ca¹juúh²dsa.

Jénh² tsa¹ca¹lø¹lih¹³dsa hi² ñé² báh³ José jóg³ ti³dsii²dsa. Jøng² ca¹u¹háí¹ José jøa³ ja³tiogh³dsa. Ca¹ño¹dsa tø²cøg¹². Ca¹ñi³høg²dsa. Di³ cøh² ca¹tah² dsøa¹²dsa, mi³ca¹nøng²dsa jóg³ ti³dsii² roh¹³dsa. Mi³ca¹guøn¹ José calah jøa³ ja³tiogh³ roh¹³dsa, jøng² ca¹le²dsa Simeón jøa³ ja³tiogh³ roh¹³dsa. Jøng² ca¹hñieng³dsa dsa² héi² ja³tø²ni³ roh¹³ jian¹²dsa. Jøng² ca¹tiágh²dsa dsa² héi² hni²ñi³.

Ni³ jøng² ca¹jmo¹ José héh¹ ca¹mi¹canh¹² dsa² quián¹²dsa tø²dsié²g² quiah¹² roh¹³dsa. Ca¹jmo¹ José héh¹ hi² togh²dsa cog³ niúh¹ tø²dsié²g² roh¹³dsa. Cog³ jøng² mi³quii¹² roh¹³dsa lio¹³. Ha¹chi² ca¹cán² José liih¹² lio¹³. Mi³ca¹løa¹² lio¹³, jøng² ca¹quian² roh¹³ José jáh² lio¹³. Ni³ jøng² ca¹ñi¹lia¹dsa.

Mi³ca¹dsi¹lia¹dsa ja³tiogh²dsa, jøng² ca¹tsáih¹dsa Israel ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹juúh² dsi³máh² guó¹² Egipto. Mi³ma²na²jmo¹dsa jóg³ jøng² ni³ ti³jmi²dsa, jøng² ca¹jen²dsa lio¹³ mi³ni³quien²dsa, mi³ca¹tsei²h²dsa hag³ tø²dsié²g². Jøng² ca¹jái¹dsa jøng² báh³ tiuh² cog³ quiah¹²dsa niúh¹ tø²dsié¹g¹. Jøng² ca¹can¹ hlaih¹³ dsa² gøg² mi³ca¹jái¹dsa cog³.

Ni³ jøng² ca¹juúh² Israel:

—Hniah¹² báh³ jmóh¹³ hi² lé² ha¹chian² jon¹²jni ma²tiogh³ quianh¹³ jni². Ha¹chian² José ma²guó¹² quianh¹³ jniang³. Tsa¹ma¹chian² Simeón. Cónh² calah gu³jiagh² hniah¹² Benjamín —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Rubén:

—Tiá³. Cuúh³hning Benjamín hi² jiag¹³jni. Ju³ná³ tsa¹ca¹guøn¹

Benjamín, ma²hiúg² dsøa¹jni hning² ma²jái¹ ha²lah jmóh³ quiah¹² guing² og¹ quian¹jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Israel:

—Ha¹chi² dság¹ jon¹²jni quianh¹³ hniah¹² —ca¹juúh²dsa.

CA¹ŊI¹LÉ² ROH¹³ JOSÉ JUØI² EGIPTO TÁNH¹ RÓN²

Mi³ca¹dság¹ ca¹lah¹jó¹ lio¹³ ca¹ŋi³quien² ja³ŋiúh³dsa Egipto, jøng² ca¹juúh² Israel calah:

—Gu³noh² calah juu¹² Egipto. Gu³liih¹² calah lio¹³ hi² quie² jniang³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Judá:

—Ca¹juúh² dsi³máh² Egipto hi² tsa¹ma¹jé¹³ jniih³ dsá¹ ju³ná³ tsa¹ŋi¹jiag² jniih³ roh¹² jniih³ Benjamín. Ju³ná³ cuúh³hning jóg³ dság¹ Benjamín quianh¹³ jniih³, jøng² báh³ dsóg² jniih³. Conh¹jøng² ju³ná³ tsa¹cuúh³hning jóg³ dság¹ Benjamín, ha¹chi² dsóg² jniih³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² ti³jmi²dsa:

—iHe² lah¹ hlaih¹³ ca¹jmóh² hniah¹²! ;Di³ ca¹tseih¹² hniah¹² dsa² héi² hi² guó¹² jín³ jan² rúh² dsa² meh² hniah¹²! —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² ja³ŋiúh³dsa:

—Hliú² jóg³ ca¹ŋai¹ dsi³máh² jniih³. Ca¹he¹ báh³ jniih³ jóg³ ca¹lah¹jó¹ hi² ca¹ŋai¹dsa. ;Ha¹chi² lé² jniih³ hi² juúh¹dsa hi² dsø³ja¹² jniih³ Benjamín ja³guó¹²dsa! —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Judá, ca¹tsáih¹dsa ti³jmi²dsa:

—Chi²júh² na² hnøng²hning hi² Chiang² jniang³, cuúh³hning jóg³ hi² dság¹ Benjamín —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² ti³jmi²dsa:

—Chi²júh² na² lah¹jøng² ló², jøng² jmóh³ hniah¹² lah¹la²: Canh² hniah¹² mih² hi² chi² ja³la². Jøng² gu³cuúh³ hniah¹² dsi³máh² guó² Egipto —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹can¹ ja³ŋiúh³dsa hliú² ni³ mói² jmá² hi² chi² ja³tiogh³dsa.

Jøng² ca¹juúh² ti³jmi²dsa calah:

—Canh² hniah¹² ma²dsio¹² cog³. Jøng² canh² hniah¹² calah cog³ hi² mi³tiagh² niúh¹ tø²dsié². Di³ jøng² gu³ja¹inh² hniah¹² ja³cog² dsi³máh². Dság¹ báh³ Benjamín quianh¹³ hniah¹². Ju³jmo¹ Diú¹³ Juanh¹² hi² dsø³ŋiu² dsø¹² dsi³máh² hniah¹². Ju³cuó¹²dsa jóg³ jiu²gh² rúh² hniah¹², dsa² hiúg² hni¹ŋi³, quianh¹³ Benjamín —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ŋi¹lé²dsa calah juu¹² Egipto. Jia¹²dsa Benjamín.

Mi³ca¹dsi¹lé²dsa ja³guó³ José, jøng² ca¹jé² José Benjamín. Jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa dsa² ti³jmo¹² ta³ quiah¹²dsa:

—Gu³jñeh² hniah¹² jan² ca³juu². Jøng² jmóh³ hniah¹² ma²dsio¹² má¹.
Di³ ca¹lah¹já¹ dsa² lang¹² góh¹² quianh¹³ jni² na¹ dsi¹hiég¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹mi²ti² dsa² quián¹² José ca¹lah¹cónh² héh¹ ca¹jmo¹dsa. Jøng²
ca¹ñi³jia¹² dsa² quián¹² José ca¹lah¹já¹ ja³ñiúh³ Israel quianh¹³ Simeón
ja³quiah¹³ José. Mi³ca¹dsié¹ José ja³quiah¹³, jøng² ca¹cuø¹² ja³ñiúh³ Israel
José ca¹lah¹jó¹ hi² mi³quien²dsa. Jøng² ca¹ñai¹ José:

—¿Dsiog² báh³ ti³ñieih¹² hniah¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ ja³ñiúh³ Israel:

—Dsiog¹ báh³ dsá¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹jái¹ José lah¹jín² lah¹lói¹ cøg¹² ja³tseh¹³dsa. Jøng² ca¹jé²dsa
Benjamín, roh¹³dsa dsa² meh², jan² chég³dsa quianh¹³. Jøng² ca¹juúh² José,
ca¹tsáih¹dsa Benjamín:

—Ju³jmo³ Diú¹³ hi² dsio¹ dsó^a¹² ja³cogh²hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹juúh² José jóg³ jøng², jøng² ca¹tah² cøh² dsó^a¹²dsa. Jøng²
ca¹lóa¹² ló¹i³ho¹²dsa. Ni³ jøng² ca¹ñáh¹dsa juu¹² dsi²néi² ja³güé²dsa.
Ca¹ho¹dsa ja³jøng². Mi³ma²na²ho¹dsa jøng², jøng² ca¹rang¹dsa ni³dsa. Ni³
jøng² ca¹já²dsa juu¹² ja³tiogh³ roh¹³dsa. Mi³ca¹tó² hora gøah¹²dsa, jøng²
ca¹tógh² José roh¹³dsa chi³ju² dsa² lán¹² dsa² juanh¹² lah¹ni³. Ni³ jøng²
ca¹tógh² dsa² lán¹² dsa² meh². Ni³ jøng² ca¹hø^a¹² dsó^a¹² roh¹³dsa. Jøng²
lé²dsa: “¿Ha²lah ñi¹² dsi³máh² ná¹² hein² dsa² juanh¹², hein² dsa² meh²?”
lé²dsa.

Jøng² ca¹gøh² José quianh¹³ ca¹lah¹já¹ roh¹³dsa, ca¹lah¹cónh² hiú²
dsó^a¹²dsa.

CA¹HE¹ JOSÉ JÓG³ HI² LÁN¹²DSA ROH¹³

Jøng² ca¹tsáih¹ José dsa² quián¹² hi² cáng²dsa tø²dsié¹ quiah¹² roh¹³
José. Di³ jøng² tioh¹²dsa calah cog³ niúh¹ tø²dsié¹. Jøng² ca¹jmo¹ José
héh¹ tí²dsa tsó^a¹² lóa¹² jmáh¹lah cog³ teg² níuh¹ tø²dsié² quiah¹² Benjamín,
ca¹lah¹quianh¹³ cog³ hi² ca¹quii¹²dsa liih¹² lio¹³. Jøng² ca¹mi¹ti¹ dsa² quián¹²
José ca¹lah¹cónh² jóg³ ca¹juúh² José.

Mi³ca¹jni² jmai³ síih³, jøng² ca¹ñi¹lia¹ roh¹³ José, ca¹lah¹já¹ dsa².
Mi³ma²ñi¹lia¹dsa, jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa dsa² quián¹²dsa:

—Gu³hein² dsa² héi². Na³ca¹jógh²hning dsá¹, jøng² juaih¹²hning dsá¹
lah¹la²: “¿He² lø^a¹ na²jmóh² hniah¹² hi² hlaih¹³ ja³cog² dsa² jmo¹² hi² dsio¹?
¿He² lø^a¹ na²høinh² hniah¹² tsó^a¹² lø^a¹² jmáh¹lah cog³ teg² quiah¹² juu¹jni?”
juaih¹²hning dsá¹ —ca¹juúh² José.

Jøng² ca¹ñó¹ dsa² quián¹² José. Ca¹ñi³hein² dsa² héi². Mi³ca¹jógh²dsa
dsá¹, jøng² ca¹juúh²dsa ca¹lah¹cónh² lóa¹² jóg³ ca¹juúh² José, juu³dsa.

Jøng² ca¹ñai¹ dsa² héi²:

—¿He² lø^a¹ juaih¹²hning jniih³ lah¹ná¹²? Ca¹lah¹jín³ cu²rón²

tsa¹ma³ca¹jmo¹² jniih³ hi² hlaih¹³. Jai³lah, ca¹u¹cang² jniih³ cog³ mi³tiagh² niúh¹ tɔ²dsié² quián² jniih³. Ju³ná³ ca¹dsagh²hning tsó^a¹² jɔ^a³ lio¹³ quián² jniih³, hiú² bá^h³ dsó^a¹³ jniih³ dsa²jmo¹² jniih³ ta³ quiah¹² juuh²hning. Ha¹chi² liáh¹² jniih³ ta³lah¹dsián² dsóg³ jniih³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² dsa² quián¹² José:

—Jan² dsa² quien² tsó^a¹² jøng², dsa² héi² bá^h³ dsø³jmo¹ ta³ quiah¹² juu¹jni. Dsø³lia¹ bá^h³ ca¹lah¹já¹ dsa² quianh¹³ dsá¹ juu¹² ja³quiah¹³dsa —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹siég²dsa ca¹lah¹jó¹ lio¹³ mi³ni³quien² já^h². Jøng² ca¹tseih¹²dsa hag³ tɔ²dsié² ca¹lah¹jó. Jøng² ca¹mi³liág¹ dsa² quián¹² José ca¹hnah¹² tsó^a¹² jɔ^a³ lio¹³ quián¹² dsa² lán¹² dsa² juanh¹². Ca¹lah¹ca¹tó² ja³ca¹tó² jø² ca¹jái¹dsa jɔ^a³ lio¹³ quiah¹² Benjamín. Jɔ^a³ lio¹³ jøng² ca¹dsó^h²dsa tsó^a¹² quiah¹² juu³dsa.

Jøng² ca¹can¹ hlaih¹³ gø² roh¹³ José. Lé²dsa: “¿He² jmo¹ dsi³máh²?” lé²dsa. Ni³ jøng² ca¹quian²dsa calah bú^h³ lio¹³. Jøng² ca¹ñi¹lé²dsa calah cu¹dsie¹² juu¹² ja³quiah¹³ José. Mi³ca¹dsi¹lé²dsa ja³quiah¹³ José, jøng² ca¹chi²jné¹dsa calah ni³ José. Ti³huu² ni³dsa ca¹tó² huø¹. Ta³lah jøng² ca¹juúh² José:

—¿He² ca¹jmó^h² hniah¹²? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Judá:

—Ma²na²jmo¹ Diú¹³ na²ta²canh² jniih³ dsag³. Lah¹ bá^h³ tiagh² jniih³. Hning² ma³jaih¹² he² jmoh² quianh¹³ jniih³ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Ha¹chi² hi² jmo¹jni quianh¹³ hniah¹². Jan² dsa² mi³quien² tsó^a¹² quieg¹ bá^h³ jni¹² ja³la². Ca¹lah¹já¹ dsa² quianh¹³ dsá¹ dsø³lia¹ juu¹² ja³quiah¹³ ti³jmi²dsa. Ca¹lah¹jin³ jan² ha¹chian² hi² cuø¹² ju³méh² dsø^a¹² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Judá:

—Ju³ná³ tsa¹ca¹dsián^h² roh¹²jni ja³quiah¹³ ti³ñié^h¹jni ca¹lah¹quianh¹³ jniih³ jón¹ ti³ñié^h¹jni. Hi² hlaih¹³ jénh²dsa ju³ná³ tsa¹ca¹dsián^h² ja³ñiú^h³dsa, dsa² guø¹² quianh¹³dsa tiá².

‘Hi² jøng² juøi²jni hning² jóg³ la²: ¿Tsa²hnøng^h²hning jan² jni² dsie¹² roh¹²jni, dsa² ca¹ta²canh² dsag³ ja³cogh²hning? Cuú^h³hning jóg³ dság¹ roh¹²jni ca¹lah¹quianh¹³ roh¹³dsa. Di³ tsa¹hnó¹jni hi² can² ti³ñié^h¹jni ju³méh² dsø^a¹² —ca¹juúh² Judá.

Jøng² ca¹jmo¹ José héh¹ huan¹² ca¹lah¹já¹ dsa² quián¹²dsa tɔ¹coh³ hniú¹² ta³lah¹dsii¹²dsa jóg³ quianh¹³ roh¹³dsa. Jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsaih¹dsa roh¹³dsa:

—Jni² bá^h³ José, rú^h² hniah¹². Jni² bá^h³ ca¹hné^h¹² hniah¹² quianh¹³ dsa² ñi²nio² ta³ hnai¹²dsa lio¹³. Tsa¹hnó¹jni cuø^h³ hniah¹² dsag³ huu¹³



ca¹hnéh¹² hniah¹² jní². Di³ Diú¹³ báh³ dsa² cuø¹² jóg³ hi² mi³hog²jni hniah¹² ca¹lah¹quianh¹³ ca¹lah¹já¹ dsa² ji¹lé² ja³guø¹³jni la². Na² bíh³ ton¹ ñi² hi² ma²ca¹já² hag³cón³. Hei¹² jín³ hñi² ñi² ja³ na² bíh³ dság¹ hag³cón³. Gu²noh² hniah² ta¹tí² ja³guø¹² ti³ñieh¹jni. Jøng² gu³tseih¹² hniah¹² dsá¹: “Lah¹la² juúh² José, jonh¹²hning: ’Goh²hning ja³guø¹²dsa. Dsøg² jniang³ ca¹lah¹jái¹ jniang³ ja³jøng² báh³. Dsø³tiagh³ jniang³ quianh¹³ José,’ ” juaih¹² hniah¹² dsá¹ —ca¹juúh²dsa.

Ni³ jøng² ca¹lø¹ñi¹² rai¹³ jóg³ hi² ma²u¹lé² roh¹³ José ja³quiah¹³ José. Jøng² ca¹ñi¹tseih² rai¹³ José:

—Tseih¹² rúh² ju³quien²dsa hma²løh¹². Di³ jøng² dsøgh² quianh¹³dsa ti³ñieh¹²hning ca¹lah¹quianh¹³ hio¹³ quián¹²dsa ca¹lah¹quianh¹³ guing², ca¹lah¹quianh¹³ ca¹lah¹jø¹ hi² chi² quiah¹²dsa. Jøng² ji¹lé²dsa. Ji¹tiogh³dsa huø¹ la², ca¹lah¹já¹ dsá¹ —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹cuø¹² José hma²løh¹² hi² ca¹can¹ roh¹³dsa. Ca¹jáinh¹dsa lio¹³ hi² gøah¹²dsa. Ni³ jøng² ca¹ñi¹lia¹ roh¹³ José, ca¹lah¹já¹dsa.

Mi³ca¹dsi¹lia¹dsa ja³guø¹² ti³jmi²dsa, jøng² ca¹tsáih¹dsa ti³jmi²dsa:

—Chian² báh³ José. José báh³ lán¹² dsi³máh² jøa³juøi² Egipto —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹tsáih¹dsa ti³jmi²dsa ca¹lah¹jø¹ jóg³ ca¹juúh² José.

Jøng² ca¹juúh² Israel:

—Hé² bá³ jní² jóg³ hi² chian² jon¹jni. Nei¹³jni hi² jói²jni José, jon¹jni, niúh¹ jín³ hi² jón¹jni —ca¹juúh²dsa.

CA¹ŃÓ¹ ISRAEL JUU¹² EGIPTO

Jøng² ca¹Ńó¹ Israel juu¹² Egipto, ja³guó³ José, ja³Ńiúh³dsa. Ca¹Ńó¹dsa juu¹² Egipto quianh¹³ ca¹lah¹já¹ tsø³jong²dsa, quianh¹³ ca¹lah¹jó¹ hi² chi² quiah¹²dsa. Mi³ca¹dsi¹lé²dsa ja³tsen² Beerseba, ja³jøng² ca¹hlanh¹ Israel Diú¹³ Juanh¹². Ja²neng² jøng² ca¹hløah¹ Diú¹³ ca¹lah¹quianh¹³ Israel. Ca¹tøh¹ Diú¹³ ju³lah mi³tsen²dsa lah¹jiá¹². Ca¹juúh² Diú¹³:

—Jacob —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹Ńai¹ Israel:

—La² bá³ tsenh¹²jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Diú¹³:

—Jní² bá³ Diú¹³, dsa² mi³hlanh¹² hlai³ Isaac, ti³Ńieih¹²hning.

Tsa¹jmóh³ hniah¹² ganh¹ hi² goh²hning Egipto. Di³ jøng² jmo¹³jni hliú² juøi² tsø³jong¹³ jonh¹²hning. Jní² bá³ dsa² quianh¹³ hning² ja³goh²hning —ca¹juúh²dsa.

Mi³ca¹jni² jmai³ síh³, jøng² ca¹Ńi¹lé²dsa calah. Jøng² ca¹dsi¹lé²dsa cøng² juøi², ja³tsen² Gosén. Neng¹² juøi² jøng² chiu³ juøi² Egipto.

Jøng² ca¹tsé² Israel Judá ma²jiá¹². Ca¹Ńi¹can²dsa jóg³ ja³guó³ José hi² dság¹ José dsø³jŃii² José ti³jmi²dsa dsi²juu¹². Jøng² ca¹Ńó¹ quianh¹³ hma²løh¹² quiah¹² hi² ca¹Ńi³jŃii²dsa ti³jmi²dsa. Mi³ca¹jén²dsa ti³jmi²dsa, jøng² ca¹ti³dsiog¹²dsa ti³jmi²dsa. Jøng² ca¹ho¹dsa.

Jøng² ca¹juúh² Israel, ca¹tsáih¹dsa José:

—Ma²hiúg² bá³ dsø¹jni. Di³ ma²na²já²jni hning² niúh¹ jín³ hi² jón¹jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa ti³jmi²dsa ca¹lah¹quianh¹³ roh¹³dsa:

—He² jní² neh¹³ hi² tseih¹³jni rai¹³ hi² ma²u¹noh² hniah¹² ja³la² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹Ńáh¹ José. Ca¹Ńi¹tseih²dsa rai¹³ hi² ma²guø¹ ti³jmi²dsa cu¹dsie¹² quianh¹³ tsø³jong¹³dsa, quianh¹³ ca¹lah¹jó¹ hi² chi² quiah¹²dsa. Ca¹tsáih¹dsa hi² tiogh³dsa Gosén quianh¹³ jáh² quián¹²dsa.

Jøng² ca¹juúh² rai¹³, ca¹tsáih¹dsa José:

—Hning² bá³ dsa² neng¹² gug² tai³ tan¹ huø¹ la². Jøng² cuúh³hning ti³Ńieih¹²hning ja³løa¹² huø¹ dsio¹ ja³mi³guó¹²dsa quianh¹³ tsø³jong¹³dsa —ca¹juúh²dsa.

Ni³ jøng² ca¹Ńi³jia¹² José ti³jmi²dsa ja³guó³ rai¹³. Di³ jøng² li¹cuai²dsa rai¹³. Mi³ca¹dsié¹ Israel ja³guó³ rai¹³, jøng² ca¹hie¹ rai¹³ Israel



ca¹lah¹quianh¹³ ja³ñiúh³dsa. Ni³ jøng² ca¹juúh² rai¹³:

—¿Ha²cónh² ji²ñi² hiúgh²hning? —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² Israel:

—Ta¹na¹ hiúg³jni cøng² ñi²lóg² rø²dsø² guieg²guí² ji²ñi² —ca¹juúh²dsa.

Ni³ jøng² ca¹heih¹² Israel jóg³ rai¹³. Jøng² ca¹u¹hái¹dsa ja³guø³ rai¹³. Ni³ jøng² ca¹cuø¹² José huø¹ ja³tiogh³ ju²roh¹³dsa ca¹lah¹cónh² héh¹ ca¹jmo¹ rai¹³. Jøng² ca¹lah¹já¹ tsø³jong¹³ Israel ca¹tógh² huø¹ cøg¹² ja³tén¹² Egipto, ja³tse² Gosén.

Tsø³jong¹³ Israel ca¹tøh¹ dsa² israelitas. Jøng² ca¹ñi¹jué² hlaih¹³ tsø³jong¹³ héi².

Cøng² jmai³ mih² tsa¹ca¹jon¹ Israel. Jøng² ca¹tøh¹dsa José, ja³ñiúh³dsa. Jøng² ca¹tsáih¹dsa José:

—Chi²júh² na² lah¹dsóh² hi² hnangh²hning jní², néng¹² jóg³ quieg¹jni. Mi²tih²hning ca¹lah¹cónh² té¹² jóg³ hi² juøi²jni hning². Tsa¹høgh²hning jní² huø¹ ja³tén¹² Egipto. Na² ju³ jaih¹²hning hi² ca¹jon¹jni, jøng² ju³høgh²hning jní² ja³rø²hog¹² hlai³ ti³ñiéh¹jni ca¹lah¹quianh¹³ hlai³ mi³chég³jni —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Tsa¹jmóh³hning høa¹² hoh¹². Mi²ti¹ báh³ jní² ca¹lah¹jó¹ jóg³ hi² juøh¹³hning jní² —ca¹juúh²dsa.

CA¹JON¹ ISRAEL QUIANH¹³ JOSÉ

Ca¹lø¹chián¹ Israel ñi¹lóg² rø²dsó² ton¹lág¹ guio¹ ji²ñi² jmai³ ni³ jmøi¹guøi¹. Jøng² ca¹jon¹dsa. Mi³ma²guiugh¹³ hlaih¹³ dsa². Jøng² ca¹tsáih¹dsa José dsa² tiogh³ dsi²néi² ja³quiah¹³ rai¹³:

—Chi²júh² na² lah¹dsóh² hi² hnangh²hning jní², jmóh³ hniah¹² juøh¹² hoh¹² ja³cog²jni. Gu³tseih² hniah¹² rai¹³ hi² cuø¹²dsa jóg³ hi² hog¹²jni hlai³ ti³ñieh¹jni huø¹ ja³tén¹² Canaán. Di³ lah¹jøng² báh³ ca¹juúh²dsa, ca¹tsáih¹dsa jní² ca¹lah¹cónh² mi³chian²dsa —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹cuø¹² báh³ rai¹³ jóg³ hi² dsø³hog¹² José hlai³ ti³jmi²dsa huø¹ ja³tén¹² Canaán. Jøng² mi³ca¹ñó¹ José, ca¹ñi³lé² jue¹² hlaih¹³ dsa² quianh¹³ dsá¹. Jøng² ca¹ñi³hóg²dsa hlai³. Ca¹mi¹ti¹ báh³ ja³ñiúh³ Israel ca¹lah¹cónh² lóa¹² jóg³ ca¹juúh² hlai³ Israel niúh¹ jín³ hi² ca¹jon¹dsa. Mi³ma²na²hog²dsa hlai³, jøng² ca¹ñi¹lia¹dsa calah ca¹lah¹já¹ dsa² juu¹² Egipto.

Mi³ma²jon¹ ti³jmi²dsa, jøng² ca¹ñi¹jia¹² dsøa¹² roh¹³ José. Lé²dsa hi² li¹hné¹ José quianh¹³dsa. Di³ ca¹jmo¹dsa hi² hlaih¹³ ja³cog² José lah¹jiá¹². Jøng² ca¹ñi¹lé²dsa ja³quiah¹³ José. Ca¹ñi¹tseih¹²dsa José:

—Lah¹la² ca¹juúh² hlai³ ti³jmi² jniang³ cónh² mi³chian²dsa. Ca¹juúh²dsa hi² møa¹³ jniih³ ju³hén² dsag³ neih²hning huu¹³ quiah¹² hi² hlaih¹³ ca¹jmo¹² jniih³ ja³cogh²hning. Hi² jøng² møa¹ jniih³ ju³hén² dsag³ neih²hning —ca¹juúh²dsa.

Ta³lah¹ti³møa¹² roh¹³dsa ni³dsa, ca¹jmo¹dsa ti³hu¹² huø¹ ni³dsa hi² ca¹møa¹dsa ju³hén² dsag³.

Jøng² ca¹juúh² José:

—Tsa¹jmóh³ hniah¹² ganh¹. Ca¹léh¹² hniah¹² hi² ca¹jmóh² hniah¹² hi² hlaih¹³ ja³cog²jni. A¹jáng¹ ju³ hi² hlaih¹³ jøng². Hi² dsio¹ báh³ ca¹jmóh² hniah¹². Di³ ma²ca¹jmo¹ Diú¹³ hi² dsio¹ ja³cog²jni hi² tiág²jni log²jni jmi²dsi² quiah¹² dsa² jue¹² hlaih¹³ cu¹té¹², ca¹lah¹cónh² té²dsa ji¹lé² ja³guø²jni la². Jøng² juøi²jni hniah¹² tsa¹jmóh² hniah¹² ganh¹. Di³ cuø¹² báh³ jní² hi² cøgh² hniah¹² ca¹lah¹quianh¹³ jonh¹³ hniah¹² —ca¹juúh²dsa.

Jøng² ca¹lø¹hiúg² dsøa¹² roh¹³dsa. Di³ ca¹juúh² José jóg³ dsio¹. Mi³ma²ni³ñó¹ jøng² ca¹juúh² José, ca¹tsáih¹dsa ju²roh¹³dsa:

—Ca¹tø² ja³jón¹jni. Diú¹³ báh³ mi³hagh¹² hniah¹². Diú¹³ báh³ huanh¹² hniah¹² ja³la². Di³ jøng² dsø³jia¹²dsa hniah¹² huø¹ ja³tén¹² Canaán. Huø¹ jøng² ca¹cuø¹² Diú¹³ hlai³ Abraham quianh¹³ hlai³ Isaac, ca¹lah¹quianh¹³ hlai³ ti³jmi² jniang³ —ca¹juúh²dsa.

Mi³ma²na²nøng¹ roh¹³dsa ca¹lah¹jó¹ jóg³ ca¹juúh²dsa, jøng² ca¹jon¹ José. Ca¹lø¹chián¹ José ñi¹lóg² guii² ji²ñi² jmai³ ni³ jmøi¹guøi¹. Jøng² ji² ma²ca¹jon¹dsa.

LOS HIJOS DE ADAN Y EVA

Adán tuvo dos hijos, el más grande se llamó Caín y el menor se llamó Abel. Cuando crecieron, Caín fue agricultor y Abel pastor de ovejas.

Un día Caín pensó en presentar una ofrenda a Dios, e hizo un altar y ofreció un poco de la cosecha que era el fruto de su trabajo, pero Dios no aceptó su ofrenda, porque no la ofreció de todo corazón.

Abel también quiso hacer una ofrenda y sacrificó una oveja que era fruto de su trabajo y se la ofreció a Dios de todo corazón. Dios recibió su ofrenda, porque Abel amaba a Dios y Dios lo amaba a él.

Caín se enojó al ver que Dios había recibido la ofrenda de Abel y la de él no. Entonces Dios le preguntó a Caín:

—¿Por qué estás tan enojado? Ya sabes que si hicieras lo bueno yo te amaría, pero como haces lo malo el pecado sigue creciendo en ti.

Si una persona odia a otra, peca contra Dios y Caín odiaba a su hermano.

Una vez salieron al campo y estando allí, Caín mató a su hermano Abel y allí mismo lo enterró. De pronto, Caín escuchó una voz que le hablaba diciendo:

—¿Dónde está tu hermano?

Y él contestó:

—No sé; ¿acaso yo debo cuidar de él?

Entonces Dios le dijo a Caín:

—Por causa del pecado que has cometido ya no tendrás buenas cosechas, irás de lugar en lugar buscando comida y no estarás más en tu casa.

Después de que Caín escuchó esto, le dijo a Dios:

—¿Qué será de mí? Si voy a vagar por todo el mundo de seguro me matarán.

Entonces Dios tuvo misericordia de Caín y dijo que El lo cuidaría siempre. Y así Caín anduvo de un lado para otro durante toda su vida.

OTRO HIJO DE ADAN

Adán había quedado sin hijos por la muerte de Abel y la ausencia de Caín. Después de algún tiempo tuvo otro hijo que se llamó Set.

Cuando Adán murió tenía 930 años. Tuvo que morir porque desobedeció a Dios y no cumplió con los mandatos que El le había dado. Si Adán hubiera obedecido a Dios todavía viviría. Por causa de su pecado todos somos pecadores y también todos debemos enfrentarnos con la muerte.

La población del mundo aumentó cuando Set tuvo hijos.

Un nieto de Set llamado Enoc amaba a Dios y obedecía sus órdenes. Por eso él no murió, sino que fue llevado directamente al cielo.

Enoc tuvo un hijo que se llamó Matusalén, que vivió 969 años. Matusalén a su vez tuvo un hijo llamado Lamec y Lamec tuvo otro hijo que se llamó Noé.

DIOS ORDENA A NOE HACER UN BARCO

Dios vio que toda la gente le desobedecía y que ya no querían hacerle caso. Solamente Noé le era fiel. Por eso Dios le habló una vez y le dijo que construyera un barco de madera

muy grande, porque iba a mandar fuertes lluvias para que inundaran la tierra y muriera toda la gente. Le dijo que lo cubriera muy bien con chapopote por dentro y por fuera y que le hiciera una puerta y una ventana. Dios dijo que el barco sería para la familia de Noé y que además metiera en él un macho y una hembra de todas las especies de animales de la tierra y que preparara alimento suficiente para todos.

Noé construyó el barco y cumplió todo lo que Dios le había ordenado.

NOE TERMINA EL BARCO

Cuando Noé terminó el barco, Dios le dijo que llamara a su mujer, a sus hijos y a las esposas de sus hijos y que entraran al barco, y metiera a todos los animales. Cuando todos entraron, Dios cerró la puerta del barco y entonces comenzó a llover y llover por 40 días y 40 noches sin parar. El agua empezó poco a poco a subir hasta que cubrió las montañas más altas de toda la tierra.

Todas las gentes del mundo murieron ahogadas, solamente los que iban en el barco estuvieron a salvo.

Después de un tiempo Noé abrió la ventana del barco y dejó salir una paloma, pero ésta no encontró dónde pararse y regresó al barco. Después de 7 días Noé dejó salir la paloma de nuevo y esta vez regresó con una hoja de árbol en el pico. Entonces Noé se dio cuenta que los árboles ya se podían ver. Esperó otra semana y volvió a sacarla y la paloma ya no regresó, por eso Noé comprendió que la tierra ya estaba secándose.

DIOS ORDENA A NOE SALIR DEL BARCO

Dios ordenó a Noé que saliera del barco con su familia, y que sacara a todos los animales. Al salir se gozaron juntos y dieron gracias a Dios porque los había salvado. Noé hizo un altar de piedras y sacrificó unos animales quemándolos allí y en esta forma dio gracias a Dios por todo lo que había hecho por él y su familia. Entonces Dios le dijo a Noé que ya no volvería a castigar al mundo en esta forma y que como señal de promesa, pondría un arco iris en las nubes para que cuando la gente lo viera recordara Sus palabras.

Los hijos de Noé fueron tres y se llamaron Sem, Cam y Jafet. Estos fueron los que formaron la población en el mundo después del diluvio.

LA TORRE DE BABEL

La población siguió creciendo y toda la gente hablaba el mismo idioma. Algunos se fueron hacia las llanuras orientales y formaron otro pueblo. Hicieron ladrillos y los cocieron en el fuego. Comenzaron a hacer una gran ciudad con muchos edificios, para que allí vivieran. Pero después empezaron a construir una gran torre para que sus hijos y los hijos de sus hijos se acordaran de ellos cuando ya estuvieran muertos y para que no se esparcieran por todo el mundo. Cuando Dios fue a ver esa ciudad y la torre se disgustó e hizo que estos hombres hablaran muchas lenguas; y los habitantes de esta ciudad se separaron unos de otros. Desde entonces aquella ciudad se llamó Babel y hay muchos idiomas en el mundo.

LOS DESCENDIENTES DE SEM

Sem tuvo un hijo llamado Arfaxad y éste a su vez tuvo un hijo que se llamó Sala. En la séptima generación después de Sem nació Taré, que descendía directamente de Sem. Taré vivía con su mujer en una ciudad llamada Ur y tuvieron tres hijos que se llamaron: Abram, Nacor y Harán. Pero Harán se murió, dejando un hijo que se llamó Lot.

Abram entonces escogió a una mujer llamada Sarai y se casó con ella y Nacor se casó con Milca.

Taré decidió salir del pueblo de Ur con su hijo Abram y Sarai la mujer de Abram y con Lot su nieto, y se fueron al pueblo de Canaán. Pero cuando llegaron al pueblo de Harán, se quedaron a vivir allí por muchos años y allí murió Taré a la edad de 205 años y Abram siguió viviendo en ese pueblo.

DIOS LLAMA A ABRAM

Dios habló a Abram y le dijo:

—Saldrás de tu tierra, dejarás a todos tus parientes y la casa que te dejó tu padre e irás a la tierra que te voy a mostrar. Con tus hijos y los hijos de tus hijos formaré una nación grande, te bendeciré y serás una bendición para otros. Así tu nombre será grande. También bendeciré a los que te bendigan, maldeciré a los que te maldigan y por ti todas las gentes serán benditas.

Abram tomó a su mujer y salió de aquellas tierras tal como Dios le había ordenado. También Lot se fue con su tío Abram.

Abram tenía 75 años cuando salió del pueblo de Harán. Llegó a la tierra de Canaán, pasando por allí hasta llegar a un lugar llamado Siquem. Allí se encontraba un árbol de encino, y Dios se apareció a Abram y le dijo que le iba a dar esa tierra para su descendencia. Entonces Abram construyó allí un altar para adorar a Dios.

ABRAM SALE DE CANAAN

En la región de Canaán hubo escasez de alimentos y entonces Abram se fue a Egipto. Pero antes de que llegaran él le dijo a su mujer que cuando entraran a Egipto se hiciera pasar por su hermana, pues como ella era muy hermosa las gentes podrían matarlo.

Así acordaron hacerlo, pero cuando los oficiales del rey de Egipto la vieron, fueron a darle la noticia al rey y éste los mandó llamar para conocer a la mujer. Abram fue tratado bien y recibió muchos regalos, pero Dios castigó al rey y a su familia con muchas enfermedades por causa de la mujer. El rey mandó llamar a Abram para preguntarle por qué había hecho eso. El rey entonces ordenó que saliera de Egipto con su mujer, y mandó a los empleados que sacaran a Abram y a su mujer de la tierra de Egipto con todas sus cosas.

ABRAM Y LOT SE SEPARAN

Abram salió con su mujer de Egipto y regresaron a la región de Canaán, donde él había hecho un altar para poder adorar a Dios. Cuando regresaron adoraron nuevamente a Dios. Abram y su sobrino Lot eran muy ricos, pues tenían oro, plata, ovejas y vacas, pero los mozos de los dos peleaban entre sí por el pasto porque no había suficiente tierra para mantener a sus animales. Abram le dijo a Lot que no era bueno que hubiera disputas entre ellos dos porque eran parientes. Así que le ofreció a Lot escoger el mejor terreno y le dijo:

—Escoge el lugar que prefieras, bien sea al oriente o aquí mismo. Yo iré al lado que quede sin escoger.

Entonces Lot escogió la tierra que estaba al oriente, en la llanura del Jordán porque era tierra de riego, y Abram se quedó en la misma tierra donde vivía.

Dios le habló a Abram, prometiéndole de nuevo que toda esa tierra sería para él y para sus descendientes y que ellos serían tan numerosos como el polvo de la tierra.

ABRAM RESCATA A LOT

Lot vivía en Sodoma con su familia y encontró que la gente de allí no adoraba a Dios, pero no quiso salir de allí y se quedó. Después de algún tiempo hubo una guerra contra reyes de otras regiones. Los de Sodoma fueron vencidos y capturados todos, con excepción de una persona que pudo ir a avisar a Abram. Abram reunió a

todos sus siervos que en total eran trescientos dieciocho, y salieron en busca de los reyes, hasta que una noche pudieron atacar y salvar a todos los que estaban prisioneros y también a su sobrino Lot.

Regresando por el mismo camino, se encontraron al rey de Salem. Este rey era un gran Sacerdote de Dios todopoderoso y elevó una oración para bendecir a Abraham. Entonces Abraham repartió las cosas que obtuvieron de los otros reyes y la décima parte le tocó al rey de Salem. El rey de Sodoma dijo que todo lo que le tocara a él sería para Abraham, pero éste le contestó que no iba a recibir nada por lo que había hecho.

DIOS HABLA CON ABRAM

Una vez Dios habló a Abram y le dijo que no tuviera miedo porque Él siempre iba a estar velando por él. Pero Abram le dijo que se encontraba triste porque no le había dado un hijo. Entonces Dios le dijo:

—Mira las estrellas, porque así de numerosa será tu descendencia que ni siquiera se podrá contar.

Abram creyó todo lo que Dios le había prometido y Dios lo declaró justo porque había creído.

EL NACIMIENTO DE ISMAEL

Abram y Sarai tenían varios años de estar casados y nunca habían podido tener un hijo. Un día su mujer le dijo a Abram que se juntara con su criada Agar, para ver si así lograban tener un hijo y Abram aceptó. Después, cuando Agar se juntó con Abram, Agar se dio cuenta de que había quedado encinta y comenzó a desobedecer a su patrona. Sarai le dijo a Abram que Agar ya no la obedecía porque sabía que ella iba a darle un hijo. Entonces Abram le dijo a su mujer que hiciera lo que quisiera con ella. Sarai comenzó a maltratarla y Agar huyó.

En el camino Agar encontró un ángel y éste le preguntó que de dónde venía y que a dónde iba. Agar le contestó que estaba huyendo de Sarai, y el ángel le dijo que regresara y que obedeciera en todo a Sarai, que cuando naciera su hijo lo llamara Ismael, que quiere decir “Dios oyó”. Entonces Agar regresó, y tiempo después tuvo un hijo.

DIOS HACE UN PACTO CON ABRAM

Cuando Abram tenía noventa y nueve años, Dios vino a platicar con él y le dijo: —Yo soy tu Dios Altísimo.

Abram se arrodilló e inclinó su rostro mientras Dios decía:

—Haré un pacto contigo. Tú vas a ser padre de mucha gente y de muchas naciones. Ya no te llamarás Abram sino que tu nombre será Abraham, porque serás el padre de mucha gente. Para ti y para todos ellos daré todas las tierras de Canaán y siempre tendrán todo lo necesario en esas tierras, porque yo soy el Dios de todas las gentes.

Después le dijo:

—Vas a cumplir todas las cosas que yo te mande, y tus descendientes las cumplirán también. Tal como tú, cumplirán el pacto que hago contigo. Y como señal del pacto que hemos hecho, todos los hombres van a ser circuncidados. Lo harán a los niños a los ocho días de haber nacido.

Dios dijo otra vez a Abraham:

—Tu mujer Sarai, ya no se llamará así, sino que se llamará Sara y voy a bendecirla dándole un hijo para que ella sea madre de mucha gente y de muchas naciones.

—Entonces Abraham inclinó la cabeza y pensó: “¿Acaso un hombre de cien años puede ser padre de mucha gente? ¿Acaso puede tener Sara un hijo a los noventa años?”

Pero Dios le dijo:

—Ya te he dicho que Sara va a tener un hijo, el cual nacerá dentro de un año y le pondrás por nombre Isaac, que quiere decir “risa”; y lo bendeciré a él y a su descendencia para siempre. También haré cosas buenas por Ismael. El hará cosas buenas al lado de Isaac y la descendencia de él también será ricamente bendecida.

Cuando Dios terminó de hablar con Abraham se fue. Y ese mismo día Abraham cumplió todo lo que Dios le había dicho. Circuncidó a su hijo Ismael y a todos los empleados que él tenía y también a él mismo.

TRES PERSONAS VISITAN A ABRAHAM

Una vez cuando Abraham estaba sentado descansando a la puerta de su casa, a eso del mediodía, vio que venían tres personas. Abraham se paró para recibirles y los invitó a pasar. Les dió agua para que refrescaran sus pies y para que se los lavaran. Luego se quedaron reposando bajo la sombra de un árbol y les dio de comer. Cuando terminaron, uno de ellos le dijo a Abraham:

—¿Dónde está tu esposa Sara?

Abraham le contestó:

—Está allá adentro, en la casa.

Y la persona que había hablado antes a Abraham le dijo:

—Dentro de un año tu esposa tendrá un hijo.

Sara estaba oyendo todas estas palabras parada atrás de la puerta, y como ella y Abraham ya eran ancianos, ella no resistió y comenzó a reír. Entonces Dios dijo a Abraham:

—¿Por qué se ríe tu esposa Sara? Dios lo puede hacer todo.

Cuando Sara le escuchó, quiso negar que se había reído, pero la persona reafirmó que ella se había reído.

Entonces Sara se dio cuenta que aquella persona era Dios.

Los visitantes se levantaron porque tenían que seguir su camino hacia Sodoma y Gomorra. Abraham también se levantó para despedirlos.

DIOS PLATICA CON ABRAHAM SOBRE LA GENTE DE SODOMA Y GOMORRA

Dios le dijo a Abraham:

—He oído la acusación de las gentes de Sodoma y Gomorra y ahora voy para allá para ver si es cierto lo que dicen.

Los ángeles se fueron y Dios se quedó platicando con Abraham. Abraham se acercó más a Dios y le dijo:

—¿Vas a destruir esas ciudades si encuentras cincuenta personas buenas en ellas?

Y Dios le dijo:

—Si encuentro cincuenta personas buenas y justas, perdonaré a todos los que viven allá.

Abraham siguió preguntando y a cada nueva pregunta disminuía el número de gentes. Hasta que le dijo:

—No te enojés conmigo, porque te haré la última pregunta y ya no diré otra más para no

molestarte. ¿Qué harás si encuentras diez personas buenas nada más en esa ciudad?

Y Dios le dijo:

—Si encuentro siquiera diez personas buenas no destruiré la ciudad.

Cuando terminaron de platicar, Dios se fue y Abraham regresó a su casa.

DIOS DESTRUYE A SODOMA Y GOMORRA

Cuando comenzaba a anochecer, llegaron los dos ángeles a la ciudad de Sodoma. Lot estaba sentado a las puertas de la ciudad. Así que cuando los vio inmediatamente fue a recibirlos, y los invitó a pasar a sus casa. Los ángeles aceptaron y fueron a la casa de Lot, quien ordenó a su mujer que preparara una gran cena para ellos. Allí se quedaron esa noche; y al día siguiente los ángeles le dijeron a Lot:

—Levántate rápido, llévate a tu mujer y a tus hijas de aquí, porque si no lo haces así van a morir. Dios va a destruir esta ciudad.

Lot obedeció en seguida; pero como se tardaba, los ángeles lo tomaron de la mano y lo llevaron fuera de la ciudad. Cuando ya estaban en las orillas de la ciudad, los ángeles les dijeron:

—Sigán caminando, salven sus vidas, no miren atrás ni se detengan ante nada. Váyanse al cerro.

Entonces Dios cumplió lo que había dicho y las ciudades de Sodoma y Gomorra fueron quemadas junto con todos sus habitantes. Cuando las ciudades ya habían sido quemadas, la mujer de Lot volteó la cara para ver atrás y se quedó convertida en estatua de sal. Dios destruyó estas dos ciudades porque eran muy pecadoras y no encontró en ellas ni diez personas buenas. Al día siguiente Abraham salió de su casa y fue al lugar donde había estado platicando con Dios. Miró hacia donde habían estado las ciudades de Sodoma y Gomorra y vio que salía humo en toda esa región. Pero Dios se había acordado de Abraham y mandó fuera de la ciudad a Lot, para que no muriera en la destrucción de las ciudades.

EL NACIMIENTO DE ISAAC

El hijo de Abraham y Sara nació tal como Dios lo había prometido y el mismo día que Dios dijo. Lo llamaron Isaac porque así lo mandó Dios. Entonces Abraham circuncidó al niño a los ocho días tal como le había sido ordenado.

Isaac creció y cuando Abraham se dio cuenta que su hijo había dejado de mamar, hizo una gran fiesta. Entonces Sara vio que Ismael, el hijo de su criada, jugaba con Isaac pero se burlaba de él. Sara habló con Abraham y le pidió que corriera a Agar con su hijo, porque ella no quería que Isaac compartiera su herencia con el hijo de su criada. Cuando Abraham escuchó esto se puso muy triste porque Ismael era hijo suyo también. Entonces Dios habló a Abraham y le dijo:

—No te preocupes por tu hijo. Haz lo que te dice tu esposa, ya que Ismael será bendecido por mí. El tendrá por herencia la tierra que he prometido y vivirá allí con su mamá.

Al día siguiente Abraham dio a su sirvienta Agar panes y cueros llenos de agua para ella y para su hijo. Los despidió y ella se fue al desierto. Pero cuando se le acabó el agua, dejó al muchacho debajo de un arbusto y ella se fue a sentar lejos, pues no quería ver morir a su hijo. Cuando ella se sentó, el muchacho comenzó a llorar, y Dios escuchó el llanto del niño. Entonces un ángel habló con Agar y le dijo:

—¿Qué pasa contigo? No tengas miedo porque Dios oyó el llanto del niño. Levántate, toma a tu hijo y no lo sueltes.

Agar se levantó, tomó a su hijo, y Dios hizo que viera un manantial del cual llenó sus cueros de agua y dió de beber a Ismael.

Dios ayudó a Ismael, quien vivió siempre en el desierto y fue un gran tirador de arco y flechas. El lugar donde él vivió fue llamado Parán, y su mamá le buscó una esposa de Egipto y se casó con ella.

DIOS PONE A PRUEBA A ABRAHAM

Después de mucho tiempo, Dios hizo una prueba a Abraham para ver si él seguía obedeciendo sus órdenes. Dios le llamó y Abraham contestó:

—Aquí estoy.

Dios le dijo:

—Lleva a tu hijo, a quien tanto amas, y vete a la tierra de Moriah. Me darás a Isaac en sacrificio en el cerro adonde yo te indique.

Al día siguiente Abraham se levantó muy temprano, ensilló su burro y cortó leña para llevar. Tomó a su hijo Isaac y a dos criados y se fue adonde Dios le había dicho. Cuando llegaron, les dijo a sus criados:

—Quédense aquí con el burro; el muchacho y yo subiremos al cerro para adorar a Dios y regresaremos después.

Abraham dio a Isaac la leña para que la llevara y él tomó el cuchillo y se fueron los dos juntos. Entonces Isaac habló a su padre y le dijo:

—Aquí está la leña y el fuego, pero ¿dónde está el corderito que ofreceremos a Dios?

Abraham le contestó:

—Dios se encargará de eso. El hará que encontremos ese animal en este lugar.

Cuando llegaron al lugar deseado, Abraham hizo un altar, colocó la leña que llevaba. Luego amarró a su hijo Isaac y lo puso encima de la leña. Cuando terminó todo, sacó el cuchillo y lo levantó para matar a su hijo. Pero Dios le habló y le dijo:

—Aquí estoy, no hagas daño al muchacho porque ya sé que tú me temes y me obedeces en todo, pues no te negaste a darme a tu propio hijo, el único que tienes.

Entonces Abraham levantó los ojos y vio un cordero que estaba atorado por los cuernos en unas ramas; y Abraham fue a traer el cordero para matarlo en vez de su hijo.

Otra vez Dios habló a Abraham y le dijo:

—Has cumplido todos mis deseos; de ahora en adelante haré muchas cosas buenas para ti y haré que tus descendientes sean tan numerosos como las estrellas. Haré que ellos siempre sean vencedores contra sus enemigos. Todos los pueblos del mundo recibirán bendiciones por medio de ti, porque tú siempre has hecho lo que yo te he dicho.

Entonces Abraham regresó adonde estaban sus dos criados y juntos volvieron a casa.

ABRAHAM ENVÍA A SU CRIADO A MESOPOTAMIA

Sara murió a la edad de ciento veintisiete años en la región de Canaán y Abraham lloró amargamente por la muerte de su esposa. Después compró un lugar donde enterrarla y la sepultura le costó 400 piezas de plata. Abraham todavía vivió muchos años, porque Dios le había bendecido mucho.

Un día Abraham llamó al más viejo de sus criados, que era el jefe de todos y le dijo:

—Júrame que no vas a dejar que mi hijo se case con una mujer de esta región. Irás a mi tierra y traerás una pariente mía, ella será la mujer de mi hijo Isaac.

Entonces el jefe de los criados contestó:

—Y si la mujer no quiere venir conmigo, ¿qué hago? ¿Llevaré a tu hijo a tu tierra?

Abraham le dijo:

—De ninguna manera llevarás a mi hijo allá. Si la mujer no quiere venir contigo estarás libre del juramento.

Entonces el criado juró y aceptó cumplir todo lo que le había dicho Abraham. El criado se llevó diez camellos y muchas cosas de lujo y de valor que pertenecían a Abraham. Después se puso en camino, y pasado algún tiempo llegó a Mesopotamia a la ciudad de Nacor. Como ya era tarde se quedó a descansar junto al manantial en donde todas las mujeres de ese pueblo iban a sacar agua a esa hora. Cuando ya había descansado un poco, se puso a orar a Dios y le dijo:

—Dios Altísimo de mi amo Abraham, te ruego que hoy tenga un buen encuentro y que se haga tu voluntad con mi amo Abraham. Ahora que estoy descansando en este manantial, las muchachas del pueblo vendrán a sacar agua. Haz que a la mujer que yo le diga: “Dame agua para beber”, me conteste: “Beba usted y si quiere también daré de beber a sus camellos.” Entonces, yo sabré que ella es la que tú has designado para esposa de Isaac. Y yo cumpliré así lo que prometí a mi amo Abraham.

No terminaba de orar todavía cuando vio a una muchacha que venía caminando. Era Rebeca, la hija de Betuel, que venía con su cántaro en el hombro. Ella llegó hasta el manantial a sacar agua, llenó su cántaro y ya se regresaba cuando el criado de Abraham la alcanzó y le dijo:

—¿Podrías darme un poco de agua para beber, por favor?

La muchacha dijo:

—Beba usted y si quiere también daré a sus camellos.

El criado dio de beber a sus camellos y se quedó pensando que el viaje saldría bien porque Dios le había ayudado.

EL CRIADO HABLA CON LA FAMILIA DE REBECA

Cuando los camellos terminaron de beber, el criado le dio un anillo y dos brazaletes a la muchacha y le preguntó:

—¿Quién es tu papá? ¿Habría lugar para quedarme en tu casa?

La muchacha le contestó:

—Yo soy la hija de Betuel y mi abuelo se llamaba Nacor y mi abuela se llamó Milca. En mi casa hay mucha paja y mucha hierba para sus animales; también hay lugar para que usted pase la noche.

Entonces la muchacha se fue corriendo a contar a su mamá lo que había pasado, mientras el empleado de Abraham se arrodilló y alabó a Dios dando gracias porque todo se había cumplido.

Cuando Labán, el hermano de la muchacha se enteró, fue corriendo a buscar al empleado de Abraham que estaba junto al manantial y cuando llegó le dijo:

—Venga conmigo, usted que hace la voluntad de Dios. Vamos a mi casa porque he preparado lugar para usted.

Labán descargó los camellos y después les dio paja para que comieran. También trajo agua para los pies del criado de Abraham y para los hombres que iban con él. Cuando le pusieron la cena, el hombre dijo:

—No voy a cenar antes de decirles a ustedes por qué estoy aquí.

Entonces Labán dijo:

—Hable usted, diga lo que tiene que decir.

Entonces el criado dijo:

—Yo soy criado de Abraham, al que Dios hizo rico y que ahora tiene varias clases de animales, oro, plata y muchos criados que le sirven. Sara, su mujer, tuvo un hijo cuando era ya muy anciana, al que le pusieron por nombre Isaac. Mi amo Abraham ha destinado su herencia para su hijo Isaac y me dijo: “No dejes que mi hijo se case con una mujer de esta región de Canaán, sino vé a mi tierra y trae una muchacha que sea descendiente de mi padre.” Es por eso que estoy aquí. Descansé un poco junto al manantial, alabé a Dios y le dije: “Dios, tú harás que salga bien mi viaje. Te ruego ahora que estoy junto al manantial que hagas que la muchacha que venga a sacar agua y a la que yo le diga: ‘Haz el favor de darme un poco de agua para tomar’, y ella me conteste: ‘Beba usted y también daré a sus camellos’, que ella sea la que tú has escogido para esposa de Isaac, hijo de Abraham.” Antes de que terminara de alabar a Dios vi a Rebeca que venía con su cántaro para sacar agua. Ella tomó el agua y cuando ya se iba la alcancé y le pedí un poco de agua. Me contestó tal como yo se lo había pedido a Dios y entonces le di un anillo y dos brazaletes. Después me arrodillé y le di gracias a Dios porque El había hecho que mi viaje saliera bien. Por eso ahora quiero saber si ustedes están dispuestos a darme a la muchacha para que sea la esposa de Isaac.

ISAAC SE CASA CON REBECA

Cuando ellos escucharon todo lo que les dijo el criado de Abraham, Labán y el papá le contestaron:

—Todas estas cosas han venido de Dios. No podemos decirte sí o no. Aquí está Rebeca, llévatela y que sea la mujer del hijo de tu amo Abraham, así como lo ha querido Dios.

Después que terminó de adorar a Dios, desató los bultos que llevaba y dio muchas joyas, vestidos y otras cosas a Rebeca. También dio muchos regalos a la familia. Después cenaron ellos. Más tarde también cenaron los hombres que iban con el criado de Abraham, y luego se acostaron.

Al día siguiente cuando amaneció, el criado de Abraham les dijo:

—Hoy me regreso adonde está mi amo y quiero que Rebeca venga conmigo.

Entonces la mamá de Rebeca y su hermano Labán le dijeron:

—Deje que se quede con nosotros otros diez días más y luego irá con usted.

Pero el criado de Abraham les dijo:

—No me detengan más, porque Dios ha hecho que mi viaje saliera bien, y lo que ahora quiero es que dejen que Rebeca venga conmigo.

Entonces la familia mandó llamar a Rebeca y le preguntaron:

—¿Quieres irte con él?

Ella contestó que sí y la dejaron ir con el criado de Abraham. La acompañó la mujer que la ayudaba y la cuidaba.

Una tarde, cuando ya oscurecía, Isaac salió a dar un paseo y vio los camellos que se acercaban. Entonces Rebeca, que también había visto a Isaac, bajó del camello y preguntó al criado de Abraham que quién era aquella persona que había visto. El criado le contestó que era el hijo de su amo. Rebeca sacó entonces su chal fino y se tapó la cabeza y la cara con el. Cuando Isaac habló con el criado de su padre, se enteró de todo lo que había sucedido. Después fue hasta donde estaba Rebeca y la llevó a su casa. Luego se casaron y fueron felices, porque se amaban uno al otro.

Abraham vivió ciento setenta y cinco años en el mundo y murió muy anciano. Sus hijos, Isaac e Ismael, lo sepultaron en la tierra donde había sido enterrada su esposa Sara.

LOS HIJOS DE ISAAC

Después que Abraham murió, Dios bendijo a Isaac.

Isaac tenía cuarenta años cuando se casó con Rebeca y un día Dios habló con Rebeca y le dijo:

—Vas a tener dos hijos, y el mayor servirá al menor.

Cuando nacieron los hijos de Rebeca, primero nació un niño con mucho pelo al que pusieron por nombre Esaú. Después nació el otro que se llamó Jacob. Los dos niños crecieron y uno fue cazador muy diestro con el arco y la flecha, y el otro trabajaba en la casa. El hijo preferido de Isaac era Esaú, porque se comía la carne de los animales que le traía; y Jacob era el hijo favorito de Rebeca.

Una vez Jacob estaba cocinando cuando llegó su hermano Esaú, que venía muy cansado y con mucha hambre. Entonces Esaú le dijo a su hermano Jacob:

—Dame un poco del guisado que estás haciendo.

Jacob le contestó:

—Sí, te lo daré, si tú dejas que sea yo el que tenga el derecho de hijo mayor.

Y Esaú, como estaba muy cansado y tenía mucha hambre le dio el permiso a Jacob para que tuviera el derecho de hijo mayor.

Isaac sembró la tierra y la cosecha fue abundante porque Dios lo bendijo y lo hizo muy rico, llegando a ser dueño de muchas ovejas, vacas, criados y criadas. Una noche Dios vino a platicar con Isaac y le dijo:

—No temas, yo soy el que anda contigo siempre, porque soy el Dios de tu padre y te bendeciré y aumentaré tu descendencia.

Después que Dios habló, Isaac hizo un altar donde adoró a Dios.

JACOB ENGAÑA A SU PADRE

Después de muchos años Isaac se quedó ciego, porque ya era muy anciano. Y un día llamó a Esaú, su hijo mayor, y le dijo:

—Hijo mío.

Esaú contestó:

—Aquí estoy, padre ¿qué quieres de mí?

Entonces Isaac le dijo a Esaú:

—Ya estoy viejo y no sé cuándo voy a morir. Por eso quiero que vayas a cazar algún animal, que lo guises como a mí me gusta comerlo y me lo traigas para que lo coma. Entonces te bendeciré antes de morir.

Rebeca estaba oyendo lo que Isaac decía a su hijo Esaú y cuando Esaú salió a cazar el animal que su padre le había pedido, Rebeca fue adonde estaba Jacob y le dijo lo que había oído. Entonces lo mandó:

—Vé adonde tenemos nuestros animales y trae dos cabras buenas para que yo las guise y tú se las llesves a tu papá para que él las coma y entonces él te bendecirá a ti antes de morir.

Jacob le dijo a su mamá:

—Mi padre me va a reconocer si es que me toca, porque no soy peludo como mi hermano. El creerá que me estoy burlando de él y en lugar de bendecirme va a maldecirme.

La mamá le contestó:

—La maldición caerá sobre mí. Tú obedece, vé y cumple lo que te he dicho.

Entonces Jacob fue a traer las dos cabras, las mataron y Rebeca hizo el guisado tal como Isaac lo acostumbraba comer. Después sacó la ropa de Esaú que estaba guardada y se la puso a su hijo Jacob. Le cubrió los brazos y el cuello con la piel de la cabra donde él no tenía pelo. Luego le dio el guisado a Jacob para que lo llevara a su papá. Jacob llegó donde estaba acostado su papá y le dijo:

—Padre, aquí estoy.

Entonces Isaac contestó:

—Aquí estoy, hijo mío, pero dime ¿cuál de mis hijos eres tú?

Jacob le dijo:

—Yo soy Esaú, el mayor de tus hijos. Ya hice el guisado que me mandaste que hiciera. Siéntate y come para que me des tu bendición.

Isaac le dijo entonces:

—¿Cómo es que lo encontraste tan pronto, hijo mío?

Y Jacob respondió:

—Es que Dios me ayudó a encontrarlo pronto.

Entonces Isaac le dijo:

—Acércate más para que te toca y, pueda ver si es cierto que tú eres mi hijo Esaú.

Jacob se acercó a su padre quien le tocó y le dijo:

—Hablas como Jacob, pero tus brazos son los de Esaú.

No lo reconoció Isaac, pero le volvió a preguntar:

—¿De verdad eres mi hijo Esaú?

Y Jacob le respondió:

—Sí, yo soy.

Entonces Isaac le dijo:

—Dame el guisado y comeré. Después te daré mi bendición.

Jacob le acercó la comida y le trajo también vino; y cuando Isaac terminó de comer, le dijo:

—Acércate más y dame un beso en la cara.

Jacob se acercó y lo besó; entonces Isaac olió la ropa y le dio la bendición diciendo:

—Verdaderamente es el olor de mi hijo Esaú. Este olor es del monte que Dios ha bendecido. Dios hará llover para que la tierra sea bendecida, muchas gentes te van a querer y respetar. Gobernarás a tus hermanos, y aquel que te maldiga, Dios lo maldecirá, y aquel que te bendiga, Dios lo bendecirá.

Después que Jacob escuchó esto, salió del lugar donde estaba su padre.

JACOB SE VA DE SU CASA

Apenas había salido Jacob de la casa de su padre cuando llegó Esaú de la cacería. Esaú preparó el guisado con la carne del animal que había cazado, luego lo llevó donde estaba acostado su papá y le dijo:

—Siéntate, papá y come el guisado del animal que fui a cazar, para que me des tu bendición.

Isaac le preguntó:

—¿Quién eres tú?

Esaú le dijo:

—Yo soy Esaú, tu hijo mayor.

Isaac tuvo miedo y le dijo:

—¿Quién vino a dejar el guisado que yo comí antes de que tú llegaras? A él le di mi bendición; ahora él lleva la bendición que yo iba a darte a ti.

Cuando Esaú escuchó esas palabras, lloró y gritó amargamente y dijo a su padre:

—Dame a mí también la bendición, padre mío. Ya van dos veces que me engaña mi hermano. Primero me quitó el derecho de hijo mayor y ahora me quita la bendición que me tocaba. ¿No tienes otra bendición para darme, padre?

Entonces Isaac le dijo:

—Le di a Jacob el poder que iba a darte a ti. Será el mayor de todos sus hermanos y ahora no sé qué darte a ti, hijo mío.

Entonces Esaú se enojó mucho con Jacob y pensó:

—Pronto morirá mi padre, y cuando eso suceda mataré a mi hermano.

Cuando Rebeca se enteró que Esaú pensaba eso, llamó a Jacob y le dijo:

—Tu hermano piensa matarte, así que te pido que me obedezcas; vete a la casa de mi hermano Labán que vive en la tierra de Harán y quédate allá hasta que el coraje de tu hermano se le pase.

Rebeca fue con Isaac y le dijo:

—No quiero que Jacob se case con ninguna mujer de Canaán.

Entonces Isaac llamó a Jacob y le bendijo diciéndole:

—No te casarás con ninguna mujer de esta región de Canaán. Vete a la casa de tu abuelo y cástate con una de las hijas de tu tío Labán. Que Dios Todopoderoso te bendiga y que tus descendientes sean muchos.

Así Jacob fue enviado a la casa de su tío Labán.

JACOB LLEGA A LA CASA DE SU TIO LABAN

Jacob se fue a donde lo mandó su padre, pero no llegó ese día, porque se le hizo de noche en el camino. Entonces tomó una piedra, se la puso como almohada y se durmió allí.

Cuando ya estaba bien dormido tuvo un sueño y soñó que había una escalera que llegaba hasta el cielo. También vio muchos ángeles de Dios que subían y bajaban por esa escalera. Después vio a Dios que estaba parado en lo alto de la escalera y que le decía:

—Yo soy el Dios a quien tu abuelo Abraham y tu padre Isaac adoraron. Te daré a ti y a todos tus descendientes la tierra en la que ahora estás.

Jacob se levantó al día siguiente y siguió su camino hacia donde vivía su tío Labán. Cuando llegó, vio un pozo y encontró ahí tres rebaños de ovejas que iban a tomar agua al pozo. Entonces Jacob preguntó a los pastores que cuidaban las ovejas:

—¿De dónde vienen?

Y ellos le contestaron:

—Somos del pueblo de Arám.

Jacob les dijo:

—¿Conocen a un señor llamado Labán, hijo de Betuel?

Cuando ellos contestaron que sí lo conocían, él les preguntó que si estaba bien de salud. Ellos contestaron:

—Está bien, y su hija Raquel vendrá aquí con sus ovejas.

Apenas terminaron de hablar cuando Raquel llegó con las ovejas de su papá.

Cuando Jacob vio que Raquel se acercaba, fue rápidamente a destapar el pozo y dio de beber a las ovejas de Raquel. Luego la saludó, la abrazó y la besó en la cara. Después empezó a llorar y a contarle que él era el hijo de Rebeca, hermana de su padre Labán. Cuando se enteró Raquel de todo, fue corriendo a avisar a su papá y él salió corriendo de su casa y fue a saludar a Jacob; lo abrazó, lo besó y lo llevó a su casa. Ya en la casa, Jacob le contó a su tío lo que había pasado en la casa de su padre y lo que le sucedió en el viaje.

Después comenzó a trabajar con su tío y cuando ya tenía un mes de trabajar, su tío le dijo:

—No quiero que trabajes conmigo sin ganar nada y quiero que me digas cuánto quieres ganar para que yo te pague.

Jacob le contestó:

—Trabajaré contigo siete años a cambio de que me des por esposa a tu hija Raquel.

Entonces contestó Labán:

—Estoy de acuerdo en que te cases con mi hija para que no se case con otro. Tú vivirás conmigo.

Jacob se quedó a vivir con Labán y comenzó a trabajar hasta cumplir los siete años, que para él fueron muy cortos, pues amaba mucho a Raquel. Cuando ya habían pasado los siete años le dijo a Labán:

—Dame a tu hija por esposa porque ya se venció el plazo fijado.

Antes de que Jacob se casara con su hija, Labán invitó a sus vecinos para que todos asistieran a la boda de su hija con Jacob. Ese día por la noche Labán fue a dejar a su hija mayor, llamada Lea, al cuarto donde dormía Jacob para que durmiera con ella. Al día siguiente, cuando amaneció, Jacob se dio cuenta de que había sido Lea y no Raquel. Fue a reclamar a Labán y le dijo:

—¿Por qué me has engañado? Tú no cumpliste fielmente con el trato. El compromiso fue que me dieras a Raquel.

Labán le contestó:

—Según nuestras costumbres, la mayor se tiene que casar primero que la menor, así que confórmate con Lea y si quieres después te daré a Raquel. Pero tendrás que trabajar otros siete años por ella.

Jacob estuvo de acuerdo con lo que dijo Labán, y trabajó otros siete años por Raquel. Cuando cumplió los siete años que había prometido trabajar, Labán le dio a Jacob su hija Raquel. Así que Jacob tuvo dos esposas.

LOS HIJOS DE JACOB

Jacob tuvo seis hijos con Lea; ellos se llamaban así: Rubén, Simeon, Leví, Judá, Isacar, y Zabulón. También tuvo dos hijos con Raquel que se llamaron: José y Benjamín. La criada de Raquel también le dio dos hijos a Jacob y sus nombres fueron: Dan y Neftalí; y con la criada de Lea Jacob tuvo otros dos hijos que fueron: Gad y Aser. Así es que en total Jacob tuvo doce hijos.

Después de estar muchos años con su tío Labán, se fue a la región de Canaán, a la tierra de su padre. Jacob se llevó a sus esposas y a todos sus hijos, a todos sus animales y también todas las cosas que él había ganado por los trabajos que él había hecho.

Cuando Jacob llegó a la tierra de Canaán, se le apareció Dios, lo bendijo y le dijo:

—Desde ahora ya no te llamarás Jacob, te llamarás Israel, porque yo soy el Dios Todopoderoso; tus descendientes serán muchos más y la tierra que le di a tu abuelo Abraham y a tu padre Isaac se quedará en tu poder.

Después de eso Jacob fue a visitar a su padre Isaac, el cual ya era muy anciano; y cuando murió tenía 180 años. Jacob y Esaú, lo enterraron y Jacob se quedó viviendo en la tierra donde había vivido su padre.

JOSE VENDIDO POR SUS HERMANOS

Israel quería mucho a su hijo José porque había nacido cuando él era muy anciano. Israel le hizo una ropa muy bonita y cuando los hermanos de José se dieron cuenta de que su padre quería más a José que a ellos, lo odiaron tanto que ni siquiera lo saludaban. Una vez José tuvo un sueño y se lo contó a sus hermanos: “Soñé que estábamos en el triguero haciendo manojos de trigo. Entonces vi que mi manojito se quedaba parado en medio del patio. Entonces sus manojos rodearon al mío y le hicieron reverencias.” Al oír esto sus hermanos le preguntaron:

—¿Acaso crees que tú serás nuestro rey y que nos gobernarás?

Después de este incidente sus hermanos lo odiaron más por lo que les había contado.

En una ocasión los hijos de Israel fueron a un lugar llamado Siquem; iban pastoreando las ovejas de su padre, para encontrar más pasto. Sólo José había quedado en casa. Luego Israel llamó a José y lo mandó buscar a sus hermanos que estaban en Siquem, para que le trajera noticias de ellos.

José salió a buscarlos, pero como no los encontraba, le preguntó a un señor si los había visto. Aquel hombre le contestó a José que sus hermanos ya se habían ido, pero que les oyó decir que iban a Dotán. Entonces José fue al lugar donde le dijo el señor que sus hermanos se habían ido. Cuando sus hermanos lo vieron venir, se pusieron de acuerdo para matarlo, pero Rubén les dijo:

—No lo matemos, mejor vamos a meterlo a un pozo seco.

Así que cuando llegó José, sus hermanos le quitaron la ropa y lo echaron vivo al pozo. Después de haberlo arrojado al pozo se sentaron a comer. De pronto vieron mucha gente que venía a lo lejos.

Entonces Judá tuvo una idea y se la dijo a sus hermanos:

—Vamos a vender a José con las gentes que ahí vienen.

Sus hermanos estuvieron de acuerdo, y lo vendieron a las gentes por veinte monedas de plata. Esas personas eran comerciantes que iban a Egipto. Y llevaron a José con ellos hasta Egipto.

Rubén no estaba ni se había dado cuenta, y cuando llegó se extrañó al ver que su hermano José había desaparecido. Se acercó a donde sus hermanos y les dijo que José no estaba. Así que mataron un cabrito y con la sangre mancharon la ropa de José y la llevaron a su papá. Cuando su papá la vio, dijo:

—Esta es la ropa de mi hijo. Algún animal se ha de haber comido a José.

Israel se rompió la ropa porque su hijo había muerto y estuvo triste durante mucho tiempo.

JOSE ES VENDIDO EN EGIPTO A UN OFICIAL DEL REY

Cuando los comerciantes llegaron a Egipto, vendieron a José a un hombre llamado Potifar, que era el jefe de los guardias del rey de ese pueblo.

Dios ayudó mucho a José durante el tiempo que estuvo con Potifar, quien se dio cuenta que Dios ayudaba a José y lo puso a cargo de su casa y de todos sus intereses. Así que Dios, por medio de José, bendijo mucho a Potifar.

José pasó algún tiempo trabajando para Potifar, y en una ocasión la mujer de Potifar le dijo a José:

—Ven y acuéstate un rato conmigo.

Pero José le dijo que acostándose con ella le haría mal a Potifar y pecaría contra Dios. Todos los días y todas las noches cuando no estaba su esposo, la mujer le decía a José que se acostara con ella. Pero como José nunca le hizo caso. Un día cuando estaban solos, ella tomó a José y le dijo:

—Acuéstate conmigo.

Pero José no quiso y salió corriendo de allí. Tan aprisa salió que la mujer se quedó con la chamarra de él entre las manos. Entonces la mujer llamó a los criados y les dijo:

—José vino donde yo estaba y quería acostarse conmigo, pero yo grité, hice ruido, salió corriendo y nada más me quedé con su chamarra.

La mujer guardó la chamarra de José hasta que llegó su marido. Cuando llegó, le dijo:

—El criado que tú compraste vino hasta donde yo estaba y quería acostarse conmigo. Yo hice ruido y él salió corriendo, pero dejó la chamarra que le quité.

Entonces Potifar se enojó mucho con José y lo metió a la cárcel donde estaban todos los presos del rey. Pero Dios ayudó a José estando aún en la cárcel, y el carcelero lo hizo jefe de los presos que estaban allí, y todos los presos quedaron bajo la custodia de José.

DOS CRIADOS DEL REY EN LA CARCEL

Dos criados del rey cayeron en la cárcel porque habían disgustado al rey; uno era mesero, y el otro era panadero.

En la cárcel conocieron a José, y una noche ellos tuvieron un sueño. Cuando amaneció José llegó hasta donde estaban y les dijo:

—¿Por qué están con mala cara?

Y ellos le dijeron:

—Nosotros estamos tristes porque no hay quien nos explique el sueño que tuvimos anoche.

Y José les dijo:

—Cuéntenme todo lo que soñaron anoche.

El mesero le contestó:

—Mi sueño fue así: una mata de uvas estaba en frente de mí; esta mata tenía tres ramas, pronto floreció y vi que ya tenía fruta. Después vi que las uvas ya estaban maduras. Yo tenía en la mano la copa en la que el rey bebe; corté las uvas y las exprimí en esa copa. Luego ofrecí y di al rey el jugo de las uvas que exprimía en la copa.

Entonces José le dijo:

—Tu sueño quiere decir esto: esas tres ramas de uvas significan que dentro de tres días saldrás de aquí para seguir tu trabajo ante el rey. Cuando se cumpla todo esto, acuérdate de mí y hazme un favor; le dices al rey que me saque de aquí, que tenga lástima de mí, ya que no he hecho nada malo.

Cuando el panadero oyó todo lo que José había dicho al mesero, le dijo:

—Yo soñé esto: tenía tres canastas llenas de pan sobre mi cabeza. La canasta de arriba estaba llena de toda clase de pasteles para el rey, pero vinieron muchas aves y se los comieron.

Tu sueño —dijo José— quiere decir esto: las tres canastas significan que dentro de tres días el rey te quitará la cabeza y después te colgará de un árbol, vendrán los pájaros y comerán tus carnes.

Cuando pasaron los tres días se cumplió todo lo que José dijo. El sirviente del rey llegó otra vez a la casa del rey y se puso a trabajar; al panadero le fue cortada la cabeza y colgado su cuerpo de un árbol.

Después de todo esto el mesero del rey ni siquiera se acordó del favor que le había pedido José.

JOSÉ ES NOMBRADO GOBERNADOR

Pasaron dos años después de que José explicó el sueño a los presos. Un día el rey soñó que estaba parado en la orilla de un río y de aquel río salieron siete vacas gordas y bonitas; después salieron siete vacas flacas y feas, que se comían a las siete vacas que estaban gordas y bonitas.

Cuando amaneció, el rey estaba muy triste y pensativo por lo que había soñado. Mandó llamar a todos los adivinadores que había en el pueblo de Egipto, y a todos les contó lo que había soñado, mas ninguno de ellos pudo explicarle el sueño que tuvo.

Entonces el sirviente que había estado en la cárcel, se acordó en ese momento de José y el dijo al rey:

—El jefe de la cárcel puede explicar lo que significa su sueño.

El rey mandó en seguida por José, y cuando lo trajeron, José le dijo:

—En el sueño que tuvo, Dios le da un aviso, porque las vacas gordas son siete años en que tendrá abundancia toda la gente de este pueblo, y en los que tendrán mucha cosecha. Después de siete años de abundancia vendrán siete años de escasez, eso es lo que significan las siete vacas flacas y feas.

Después José dijo al rey:

—Busque a un hombre inteligente para que trabaje con usted y sepa aprovechar los siete años de abundancia, para que estén prevenidos los siete años de escasez.

El rey le dijo:

—No hay otra persona más sabia que tú. Dios te ha hecho saber todo. Tú te harás cargo del palacio y de toda la gente de este pueblo, las cuales te obedecerán y sólo yo seré más importante que tú, porque soy el rey.

El rey sacó un anillo que tenía en su dedo y se lo dio a José; también le puso un collar en el cuello y le dio una muchacha que se llamaba Asenat, con la que se casó José.

José tuvo dos hijos; al primero lo llamó Manasés y al segundo le puso por nombre Efraín.

Después de los siete años de abundancia, comenzaron los siete años de escasez, tal como lo había dicho José. Así que cuando la gente de esa región no tenía ya ni qué comer, iban a ver a José para que les vendiera alimentos, porque José los había almacenado durante los siete años de abundancia.

ISRAEL MANDA COMPRAR ALIMENTOS A EGIPTO

Cuando Israel supo que en Egipto vendían alimentos, mandó a sus hijos a

comprarlos para comer. Diez de los hijos de Israel salieron de allí hacia Egipto. Israel no permitió que con ellos fuera su hijo Benjamín, el hermano de José, porque no quería que le sucediera algo malo como él pensaba que le había sucedido a José.

Cuando los hijos de Israel llegaron a Egipto se arrodillaron delante de José y él reconoció a sus hermanos en cuanto los vio, pero sus hermanos no lo reconocieron a él. José los trató como si fueran gente desconocida y les preguntó de dónde venían. Ellos le contestaron:

—Venimos de la región de Canaán a comprar alimentos.

José recordó entonces del sueño que tuvo cuando vivía con sus hermanos y les dijo:

—¿No serán ustedes espías que vienen a este pueblo?

Los hermanos contestaron:

—No venimos con ese propósito. Somos doce hermanos de un solo padre; uno de nosotros se quedó con nuestro padre, y el otro ya no vive con nosotros.

Entonces José volvió a decir:

—¿En verdad ustedes no andan haciendo cosas malas?

Y los mandó a la cárcel por tres días. Cuando pasaron los tres días, José los mandó traer y les dijo:

—Si en verdad ustedes no son espías y son buenos, un hermano de ustedes se quedará en la cárcel mientras los demás van a dejar los alimentos a su familia y cuando regresen traerán a su hermano que está con el padre de ustedes, para saber si lo que dicen es verdad. Y si ustedes son mentirosos él morirá.

Ellos aceptaron lo que José les había dicho. Hablaron entre ellos mismos y dijeron:

—Nosotros hicimos daño a nuestro hermano y ahora estamos pagando.

Rubén, el mayor, les dijo:

—¿Acaso no les dije que no hiciéramos mal a José? Ustedes no obedecieron y ahora están pagando.

José, que estaba allí, se salió porque no resistía las ganas de llorar.

Cuando José regresó al lado de sus hermanos, mandó que sus criados llenaran los costales de sus hermanos y ordenó que metieran otra vez el dinero en la boca de los costales. Cuando estuvieron llenos los costales, cargaron a los animales y se fueron.

Después de algunos días llegaron a donde estaba su padre, a quien contaron lo que había sucedido y le dijeron que uno de ellos tuvo que quedarse para que los demás salieran libres. Cuando terminaron de contar todo esto a su padre, vaciaron los costales y encontraron el dinero que venía dentro, por lo cual se asustaron mucho.

Cuando Israel se enteró de todo, les dijo:

—Ustedes me van a dejar sin hijos; José ya no está con nosotros, ni Simeón y ahora se quieren llevar a Benjamín.

Rubén habló a su padre y le dijo:

—Papá, deja que Benjamín vaya conmigo y si no te lo regreso, estoy dispuesto a darte a mis dos hijos por los que te hacen falta.

Entonces Israel dijo:

—Mi hijo no irá con ustedes.

ISRAEL MANDA COMPRAR ALIMENTOS POR SEGUNDA VEZ

Cuando se acabaron los alimentos que los hijos de Israel fueron a comprar a Egipto, Israel dijo a sus hijos:

—Vayan otra vez a comprar alimentos a Egipto.

Judá, uno de sus hijos, dijo:

—El gobernador de Egipto nos dijo: “Si no me traen a su hermano, ya no vengan a verme.”

Y Judá volvió a decir:

—Si tú nos das a Benjamín, iremos, pero si no dejas que vaya con nosotros, no iremos.

Israel dijo entonces:

—Qué mal me hicieron, ¿por qué revelaron al gobernador que tenían otro hermano?

Ellos contestaron:

—El nos preguntó y nosotros únicamente dijimos la verdad, porque no pensamos que nos iba a decir que lo teníamos que llevar. Si queremos vivir, deja que Benjamín vaya con nosotros.

Así será —dijo Israel— pero tendrán que llevar de las cosas que hay aquí para regalar al gobernador.

Entonces sus hijos llevaron muchas clases de fruta y cosas bonitas.

El padre les dijo:

—Llevarán suficiente dinero y también el dinero que encontraron en los costales y lo entregarán personalmente. Benjamín irá con ustedes y Dios Altísimo hará que el gobernador no pierda la paciencia y que deje libre a su hermano para que venga con ustedes y con Benjamín.

Ellos se fueron otra vez a Egipto, llevando a Benjamín. Cuando llegaron, José vio a Benjamín y ordenó a sus criados:

—Vayan y maten un becerro para que haya suficiente comida, porque toda esta gente va a venir a comer conmigo hoy al mediodía.

Los criados de José hicieron lo que les mandó y llevaron a todos los hijos de Israel a la casa de José y también a Simeón. Cuando José llegó, ellos le dieron los regalos que llevaban.

José les preguntó:

—¿Cómo está su papá?

Y ellos dijeron que estaba bien. Entonces José vio a todos sus hermanos y entre ellos a Benjamín, al que se le acercó y le dijo:

—Dios te bendiga.

Cuando José dijo estas palabras le dieron ganas de llorar y salió hasta que se controló. Ya que se hubo calmado volvió a entrar a donde estaban sus hermanos. Cuando trajeron la comida, José colocó a sus hermanos por edades, desde el mayor hasta el menor y al último estaba Benjamín. Al ver esto, los hijos de Israel se quedaron pensativos y no se explicaban cómo José pudo saber cual era el mayor. José se sentó con ellos a comer y estuvieron muy contentos.

JOSÉ SE IDENTIFICA ANTE SUS HERMANOS

José dijo a sus criados que llenaran los costales de sus hermanos y que echaran otra vez el dinero encima y además echaran su copa de plata en el costal de su hermano Benjamín. Los criados cumplieron lo que José les ordenó y sus hermanos se fueron al amanecer del día siguiente.

Cuando llevaban poco tiempo de caminar, los alcanzó un criado y les dijo que la copa de plata de José se había perdido y que quería ver si ellos la llevaban. Ellos le contestaron:

—¿Por qué dice eso? Nunca hemos hecho mal a nadie; usted vio y sabe que nosotros trajimos el dinero que estaba dentro de los costales, pero si usted encuentra la copa dentro algún costal de nosotros, estamos dispuestos a ir con usted.

Entonces el criado les dijo:

—No, sólo irá conmigo el que traiga la copa, los demás podrán ir a su casa.

Descargaron los animales, desataron los costales y empezaron a buscar en todos los bultos. El criado registró por último el costal de Benjamín, en el cual se encontraba la copa de su amo. Cargaron otra vez los burros y regresaron todos a ver a José. Al llegar, José les preguntó:

—¿Qué hicieron?

Judá contestó:

—Dios ha hecho que caigamos en pecado contra ti. Aquí estamos. Tú sabrás lo que harás con nosotros.

Y José les contestó:

—Yo no haré nada con ustedes, sólo se quedará el que llevaba la copa.

Entonces Judá le dijo:

—Si mi hermano Benjamín no llega con nosotros, mi padre morirá. Si permites que yo sea el que quede en su lugar, te lo agradeceré, porque yo no quiero que mi padre se sienta triste al no ver llegar a Benjamín.

José ordenó a sus criados que salieran mientras él seguía hablando con sus hermanos. Entonces les dijo:

—Yo soy José, su hermano, él que ustedes vendieron a los comerciantes. Yo no quiero que uno al otro se echen la culpa por haberme vendido, porque Dios me ha dado la promesa de que yo los iba a ayudar y de que todos vendrían a mi poder. Apenas han transcurrido dos años de escasez, y faltan otros cinco, pero ustedes vayan rápidamente donde está mi padre y díganle que su hijo José vive y que le pide que venga a vivir con él trayendo todo lo que tiene.

Cuando sus hermanos se fueron y llegaron a donde estaba su padre, le contaron todo y le dijeron:

—¡José vive! él es el gobernador de Egipto.

Entonces Israel contestó:

—¡Mi hijo José vive todavía! Iré a verle antes de que yo muera.

ISRAEL LLEGA A EGIPTO

Israel tomó todas sus cosas y se fue con su familia a Egipto, donde vivía su hijo José. Llegaron primero a un pueblo que se llama Beerseba, y allí Israel adoró a

Dios. Esa misma noche Dios habló con Israel y le llamó Jacob, como él se llamaba antes. Israel le contestó:

—Aquí estoy.

Entonces Dios le dijo:

—Yo soy Dios, el que tu padre adoró. No tengas miedo de ir a Egipto, porque allí haré que los descendientes de tus hijos se multipliquen en muchos pueblos. Yo te acompañaré adonde tú vayas.

Cuando amaneció, Israel y sus hijos siguieron su camino y llegaron a un rancho llamado Gosén, cerca del pueblo de Egipto.

Israel mandó primero a su hijo Judá para que dijera a José que fuera a recibir a su padre por el camino. José tomó su carreta y lo fue a encontrar. Cuando lo vio, lo abrazó y comenzó a llorar. Israel le dijo a su hijo:

—Ahora sí ya estoy contento, porque te he visto antes de morir.

José dijo a su padre y a sus hermanos:

—Iré a decir al rey que ustedes han llegado.

José se fue al palacio y le dijo al rey que su familia había llegado con todas sus pertenencias. Entonces el rey le dijo a José:

—Tú eres el encargado de las tierras de esta región, así que darás a tu familia las mejores para que en ellas vivan con sus descendientes.

Después José llevó a su padre ante el rey para que lo conociera. El rey preguntó a Israel que cuántos años tenía y él le contestó:

—Tengo ciento treinta años.

Se despidieron y José fue a dar las mejores tierras de Egipto a su padre para que viviera con sus descendientes, en el lugar llamado Gosén. Y en aquel lugar los hijos de Israel fueron llamados israelitas, haciéndose cada vez más numerosos.

Cuando Israel ya estaba a punto de morir, llamó a su hijo José y le dijo:

—Si en verdad me quieres, escucha mis palabras y cumple lo que yo te diga. Cuando yo muera no me entierres en Egipto; entiérrame donde están enterrados mi padre y mi madre, en la tierra de Canaán.

Y José respondió:

—No se preocupe usted. Cumpliré todo lo que me dijo.

LA MUERTE DE ISRAEL

Israel murió a la edad de ciento cuarenta y siete años. Entonces José habló a los de la casa del rey y les dijo:

—Si de veras me quieren, quiero que me hagan un favor; quiero que le digan al rey que me dé permiso de ir a la región de Canaán para enterrar a mi padre, porque eso le prometí cuando aún vivía.

El rey dio permiso a José y fue a enterrar a su padre.

Mucha gente lo acompañó y los hijos de Israel cumplieron todo lo que él les pidió antes de morir. Después de que lo enterraron, regresaron a Egipto otra vez.

Entonces los hermanos de José pensaron que como su padre ya había muerto José se enojaría con ellos por lo que le habían hecho. Así que fueron a donde vivía José y le dijeron:

—Nuestro padre, antes de morir, nos dijo que te pidiéramos perdón por lo que te hicimos. Y por eso venimos para pedirte perdón.

Ellos se arrodillaron ante José y él les dijo:

—Ustedes no crean que me han hecho algún mal; al contrario, me hicieron mucho bien porque Dios me ha hecho bien y me ha bendecido para que yo salvara la vida de mucha gente que vinieron a mí para que les vendiera alimentos. No tengan miedo. Les daré alimentos para ustedes y para sus hijos.

Entonces los hermanos quedaron contentos con José.

Mucho tiempo después les dijo:

—Pronto voy a morir, pero Dios les ayudará y los sacará de aquí. El los llevará a la tierra que le prometió a Abraham, a Isaac y a nuestro padre Jacob.

Pasó el tiempo y José murió a la edad de ciento diez años. Esa fue la historia de José.

se terminó de imprimir este libro
el día 31 de marzo de 1975
en la
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas
MAESTRO MOISES SAENZ
del
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Hidalgo 166, México 22, D.F.

